Ὑπεύθυνος ἐπὶ τῆς ὕλης: ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ Ρεθύμνου 18

Ὑπεύθυνος Τυπογραφείου: ΚΛΕΑΝΘΗΣ ΦΡΑΓΚΙΔΑΚΗΣ Μεταμορφώσεως 2

ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗ
ΣΥΛΛΟΓΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 27 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1957

Γραφεῖα: Ρούσβελτ (Ἀκαδημίας) 60 Τηλέφωνον 613.859 | ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ | Περίοδος Β΄ — Ἀριθ. φύλλου 171 (266)

Η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΝΕΚΡΙΝΕ ΠΑΜΨΗΦΕΙ ΤΑ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ο κ. ΚΩΣΤΗΣ ΗΛΙΑΣΚΟΣ ΠΡΟΣΑΓΕΤΑΙ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Αἱ ἀρχαιρεσίαι διὰ τὴν ἀνάδειξιν νέας διοικ. ἐπιτροπῆς τὴν 9ην καὶ 10ην Μαρτίου

Τὴν 8ην Φεβρουαρίου 1957 συνῆλθεν ἡ τακτικὴ Γεν. Συνέλευσις τῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης εἰς τὴν αἴθουσαν «Τρικούπης» ἥτις ἦτο κατάμεστος, παρισταμένου ὡς δικαστικοῦ ἀντιπροσώπου τοῦ κ. Ἀνδρ. Κυριακόγκωνα.

Ὥραν 6,30 μ.μ., διαπιστωθείσης τῆς κατὰ νόμον ἀπαρτίας ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Κωστῆς Μελισσαρόπουλος ἀγγέλλει τὴν διὰ λόγους ὑγείας παραίτησιν τοῦ τακτικοῦ Προέδρου Συνελεύσεων κ. Φ. Χριστινάκη καὶ προτείνει ἐξ ὀνόματος τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς, ὅπως — τιμῆς ἕνεκεν πρὸς τὴν Συμπρωτεύουσαν — προεδρεύσῃ ὁ παριστάμενος συνάδελφος Θεσσαλονίκης κ. Μιχ. Κάζης. Ἡ Συνέλευσις ἀποδέχεται χειροκροτοῦσα.

Ὁ κ. Μ. Κάζης καταλαμβάνων τὴν ἕδραν τοῦ Προέδρου Συνελεύσεως εὐχαριστεῖ καὶ καλεῖ ὡς Γραμματεῖς τοὺς συναδέλφους κ. κ. Ἐμμ. Καπετανάκην καὶ Κ. Πουλῆν, ἀκολούθως δὲ κηρύσσει τὴν ἔναρξιν τῆς Γεν. Συνελεύσεως.

Πρὸ τῆς Ἡμερησίας Διατάξεως ζητεῖ τὸν λόγον ὁ κ. Κωστῆς Μελισσαρόπουλος (Πρόεδρος Δ.Ε.), ὅστις ζητεῖ ἀπὸ τὴν Γεν. Συνέλευσιν νὰ στρέψῃ εὐλαβῆ τὴν σκέψιν πρὸς τὸ μαχόμενον τμῆμα τοῦ Ἔθνους, τὸ ὁποῖον ἀγωνίζεται διὰ τὸ ἀνθρώπινον δικαίωμα τῆς αὐτοδιαθέσεως καὶ τῆς Ἐλευθερίας. Ἡ Συνέλευσις τηρεῖ 1 λεπτοῦ σιγὴν εἰς τιμὴν τῶν ἡρώων καὶ μαρτύρων τῆς Κύπρου.

Μεθ' ὃ ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως ἀναγιγνώσκει τὴν Ἡμερησίαν διάταξιν ἔχουσαν οὕτω:

1) Ἔκθεσις πεπραγμένων διὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1956.

2) Ἔγκρισις ἀπολογισμοῦ διαρρεύσαντος ἔτους 1956 καὶ προϋπολογισμοῦ τρέχοντος ἔτους

3. Ἔκθεσις τῶν ἐλεγκτῶν ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως 1956 καὶ ἀπαλλαγὴ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς.

4) Ἐκλογὴ πενταμελοῦς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν διεξαγωγὴν τῶν Ἀρχαιρεσιῶν.

5) Λῆψις ἀποφάσεως περὶ ρυθμίσεως ὀφειλῶν πρὸς τὸν Σύλλογον.

6) Λῆψις ἀποφάσεως περὶ ποινικῆς διώξεως κατὰ Κωστῆ Ἠλιάσκου.

7) Ἐκλογὴ Ἐπιτροπῆς, διὰ τὴν μελέτην ριζικῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ ἐν ἰσχύϊ Καταστατικοῦ.

Προτάσσεται καὶ ἐγκρίνεται ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως ἡ ἐκλογὴ πενταμελοῦς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ τῶν κ.κ. Κ. Δημολίτσα, Γ. Λαμπρινοπούλου, Σ. Καζαντζῆ, Γ. Δερμεντζοπούλου, Π. Κοτσώνη, ὡς τακτικῶν Μελῶν, καὶ τῶν κ.κ. Ζ. Κυπριανοῦ καὶ Ι. Ἀλιβιζάτου ὡς ἀναπληρωματικῶν, διὰ τὴν διενέργειαν ἀρχαιρεσιῶν.

Ἀκολούθως προτάσσεται καὶ ἐγκρίνεται ὑπὸ τῆς Συνελεύσεως ἡ ἐκλογὴ Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν μελέτην ριζικῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ ἐν ἰσχύϊ καταστατικοῦ. Ἡ ἐν λόγῳ Ἐπιτροπὴ θὰ καταρτίσῃ σχέδιον νέου Καταστατικοῦ τὸ ὁποῖον θὰ ψηφίσῃ ἐπὶ τούτῳ καλουμένη Ἔκτακτος Γεν. Συνέλευσις. Προτάσει τοῦ κ. Κ. Μελισσαροπούλου ἐκλέγονται ὡς μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς οἱ κ.κ. Κ. Μελισσαρόπουλος, Κ. Παππᾶς, Ἐμμ. Παναγιωτόπουλος, Μελχ. Τσουδερός, Ἀνδρ. Προκοπίου, Κ. Κατσάμπας, Ἰω. Ζοῦγκος. Ἐπ. Μαυρουλίδης, Ἀ. Μυλωνᾶς, Σπ. Διλιντᾶς, Σ. Σταμόπουλος, Αἰμ. Βαμβακᾶς.

Ἐν συνεχείᾳ ἡ Συνέλευσις εἰσέρχεται εἰς τὸ πρῶτον θέμα τῆς ἡμερησίας διατάξεως «Ἔκθεσις πεπραγμένων διὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1955».

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ Συνελεύσεως: Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἔχει τὸν λόγον.

Ἡ ὁμιλία τοῦ Προέδρου τῆς Διοικ. Ἐπιτροπῆς

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.): Κύριοι συνάδελφοι! Λογοδοτοῦμεν σήμερον διὰ τὸ ἑπτάμηνον τῆς παρ' ἡμῶν διοικήσεως τῶν πραγμάτων τοῦ Συλλόγου, ἤτοι ἀπὸ 1ης Ἰουνίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1956, κατ' ἐπέκτασιν δὲ καὶ διὰ τὸν Ἰανουάριον 1957.

Διαιροῦμεν τὴν λογοδοσίαν μας εἰς 3 κεφάλαια.

1. Χειρισμὸς ζητημάτων προσωπικοῦ.
2. Συνδικαλιστικὴ δρᾶσις.
3. Ἐνδοσυλλογικὰ ζητήματα.

Θὰ προσπαθήσω νὰ εἶμαι κατὰ τὰ δυνατὸν σύντομος, διὰ νὰ δώσω τὸ παράδειγμα τῆς βραχυλογίας εἰς ὅλους τοὺς μετ' ἐμὲ ὁμιλητάς. Διότι μόνον ἐὰν εἴμεθα σύντομοι, ὁ λόγος δύναται νὰ δοθῇ εἰς ὅλους τοὺς ἐπιθυμοῦντας νὰ ὁμιλήσουν.

Ἀρχίζω ἀπὸ τὸ 1ον κεφάλαιον:

1. ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Τὰ ἐπαγγελματικά μας ζητήματα παρελάβομεν ἐν πλήρει τέλματι. Καὶ δὲν εὕρομεν ἕνα ὑπόμνημα, ἕνα φάκελλον, ἓν ἁπλοῦν περὶ αὐτῶν σημείωμα. Τοῦτο δὲν μᾶς ἠμπόδισε νὰ καταρτίσωμεν ἐμπεριστατωμένον ὑπόμνημα, τὸ ὁποῖον, ἀφοῦ ὑπεβάλαμεν εἰς τὸν κ. Διοικητήν, τὴν ἑπομένην ἐξετυπώσαμεν καὶ διενείμαμεν εἰς ὅλους τοὺς συναδέλφους. Δὲν ἐδέχθημεν οὐδαμόθεν παράπονον διὰ παράλειψιν ζητήματος, ὅπερ σημαίνει ὅτι τὸ ὑπόμνημα ἦτο πλῆρες, καὶ ἐδέχθημεν πολλὰ συγχαρητήρια διὰ τὴν ἐν λόγῳ πληρότητα.

Πρέπει νὰ ἀναφέρωμεν ὅτι ὁ κ. Διοικητὴς ἐξεπλάγη διὰ τὴν πολλαπλότητα τῶν ἐν αὐτῷ ἀναφερομένων ἐκκρεμῶν ζητημάτων τοῦ προσωπικοῦ, τὰ πλεῖστα τῶν ὁποίων —ὡς μᾶς ἐδήλωσε— διὰ πρώτην φορὰν ἤρχοντο ἐνώπιόν του καὶ προέβαλεν ὡς βασικὴν δυσκολίαν διὰ τὴν ἐν τῷ ἀμέσῳ μέλλοντι δικαίαν ἐπίλυσιν αὐτῶν τὴν δεινὴν οἰκονομικὴν θέσιν, εἰς ἣν παρέλαβε τὸ Ἵδρυμα ἀπὸ τὴν προκάτοχόν του Διοίκησιν καὶ συγκεκριμένως τὰ ἀνοίγματα τὰ ὁποῖα παρουσίαζε τὸ Ταμεῖον Σ)ξεως, καταβαραθρωθὲν διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους, τὰ ὁποῖα ἠμπόδιζον τὴν εὐνοϊκὴν δι' ἡμᾶς λύσιν παντὸς ἄλλου ζητήματος.

Ἀνεπτύξαμεν καὶ προφορικῶς τὰ διὰ τοῦ ὑπομνήματος ἐκτιθέμενα ἐκκρεμῆ ζητήματα τοῦ προσωπικοῦ, ἀλλ' ἀντελήφθημεν καλῶς ὅτι, ἄνευ τῆς λύσεως τοῦ θέματος τοῦ Ταμείου Συντάξεων, οὐδὲν ἄλλο σοβαρὸν ἠδύνατο νὰ λυθῇ. Ἐστρέψαμεν ὅθεν τὴν προσοχήν μας εἰς τὴν ταχεῖαν λύσιν τοῦ ἀπὸ μακροῦ ἐκκρεμοῦντος θέματος τοῦ Ταμείου Συντάξεων, συνεργασθέντες στενῶς μετὰ τοῦ Συλλόγου Συνταξιούχων, ἐπικουροῦντες τὰς ἐν προκειμένῳ ἐνεργείας τῆς Διοικήσεως. Καὶ διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 7 ἀνακοινώσεώς μας διεγράψαμεν κατὰ τρόπον σαφῆ καὶ ρεαλιστικὸν τὴν πολιτείαν μας, ρίψαντες τὸ βάρος τῶν προσπαθειῶν μας εἰς τὴν λύσιν τοῦ ἀκανθώδους θέματος τοῦ Ταμείου Συντάξεων καὶ εἰς τὴν διενέργειαν τῶν προαγωγῶν.

Ηὐτυχήσαμεν, κύριοι συνάδελφοι καὶ εἰς τὰ δύο ταῦτα κεφαλαιώδη ζητήματα, νὰ ἴδωμεν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας πραγματοποιημένας ποθητὰς λύσεις. Διότι, παρ' ὅλας τὰς ἀναφυείσας δυσκολίας καὶ ἀντιδράσεις, ὁ Νόμος περὶ τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἐψηφίσθη ἀπὸ τὴν Βουλὴν κατὰ τὴν 21ην Ἰανουαρίου ἐ. ἔ. καὶ τοιουτοτρόπως ὄχι μόνον ἠρεμήσαμεν ἀπὸ τὸν φόβον τῆς χρεοκοπίας τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἢ τῆς ὑπαγωγῆς του εἰς τὸ Ι.Κ.Α., ἀλλὰ καὶ ἠνοίχθη ὁ δρόμος διὰ τὴν εὐνοϊκὴν λύσιν τῶν λοιπῶν, κριθέντων ὡς δικαίων, θεμάτων τοῦ προσωπικοῦ.

Εἰς δὲ τὸ ἕτερον βασικὸν θέμα, τουτέστι τὰς προαγωγάς, πλεῖστοι συνάδελφοι ἔλαβον ἤδη τὴν προαγωγήν των, καὶ δὴ μὲ ἀναδρομικὰς valeurs πλεῖστοι δὲ ἄλλοι ἔλαβον μέρος ἐπιτυχῶς εἰς τὸν διαγωνισμὸν ὅστις τοὺς προσεπόρισε τὸ δικαίωμα κρίσεως πρὸς προαγωγήν, οἱ δὲ ὑπόλοιποι συνάδελφοι τῶν ἀνωτέρων βαθμῶν, παρὰ τὴν ἐκνευριστικὴν καθυστέρησιν ἣν ὑπέστησαν διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους, κρίνονται κατ' αὐτάς, καὶ τοιουτοτρόπως βαίνομεν πρὸς ὁλοκλήρωσιν τῶν προαγωγῶν. Θεωροῦμεν δὲ τοῦτο μεγίστην ἐπιτυχίαν, ἀναλογιζόμενοι ὅτι αἱ προαγωγαὶ ὁλοκληροῦνται καθ' ἣν ἐποχὴν ἡ Τράπεζα, διὰ τοὺς γνωστοὺς λόγους, δὲν χορηγεῖ μέρισμα εἰς τοὺς μετόχους της.

Μεθέξας προσωπικῶς, κύριοι συνάδελφοι, εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν τῶν προαγωγῶν (πλὴν τῆς προαγωγῆς τῶν δοκίμων), εἶμαι εἰς θέσιν νὰ διαβεβαιώσω τὸ Σῶμα ὅτι ἐπεκράτησε κατ' αὐτὰς πνεῦμα αὐστηρᾶς δικαιοσύνης, χωρὶς βεβαίως νὰ λησμονῶμεν ὅτι ἡ ἀνθρωπίνη Δικαιοσύνη δὲν εἶναι, ὡς ἐκ τῆς φύσεώς της, δυνατὸν νὰ εἶναι ἀλάνθαστος. Ἡ κρίσις βασίζεται ἐπὶ τῶν ἐν τοῖς φακέλλοις ἐκθέσεων. Βασικός, ὅθεν, διὰ τὸ παρὸν καὶ τὸ μέλλον, εἶναι ὁ ρόλος τὸν ὁποῖον παίζει ὁ τρόπος τοῦ καταρτισμοῦ τῶν ἐκθέσεων. Εἰς τὸ σημαντικώτατον τοῦτο σημεῖον δὲν ἐδόθη ἡ δέουσα προσοχὴ ὑπὸ τῶν συναδέλφων εἰς ὅσα ἀνεκοινώσαμεν διὰ τῆς ἀπὸ 2)10)56 ὑπ' ἀριθ. 14 ἀνακοινώσεώς μας εἰς ἣν ἀνεγράφετο. «Ἐγένετο δεκτὸν ὅπως τὸ σύστημα καταρτισμοῦ τῶν φύλλων ποιότητος ὑπαλλήλων ἀναδιοργανωθῇ ριζικῶς ὥστε νὰ ἐξασφαλίζεται ἡ δικαία κρίσις ἑκάστου κατὰ τρόπον ἀδιάβλητον, συμφώνως πρὸς τὰ κρατοῦντα εἰς τὰς μεγάλας Τραπέζας τοῦ Ἐξωτερικοῦ». Ἡ ριζικὴ αὐτὴ ἀναδιοργάνωσις εἶναι ἀπαραίτητον νὰ πραγματοποιηθῇ, ἐὰν θέλωμεν αἱ προαγωγαὶ νὰ εἶναι κατὰ τὸ ἀνθρωπίνως δυνατὸν δικαιότεραι.

Διὰ τῶν γενομένων προαγωγῶν ἐπραγματοποιήθη κατὰ ἓν μέρος, κατὰ ἓν σοβαρὸν ποσοστόν, κλείσιμον τῆς ψαλλίδος ἢ τὰς ἀποστάσεις αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀτόπως δημιουργηθῆ μεταξὺ τῶν ἐκ τῆς Ἐθνικῆς καὶ τῶν ἐκ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν προερχομένων συναδέλφων, οἵτινες παρὰ πᾶσαν λογικὴν καὶ ἔννοιαν δικαίου, προεβάδιζον ἀδικαιολογήτως κατὰ 1,2 ἢ καὶ περισσότερα ἔτη τῶν ἐκ τῆς Ἐθνικῆς προερχομένων τῆς αὐτῆς ἀρχαιότητος συναδέλφων των. Ἐπωφελήθησαν βεβαίως οἱ ἐκ τῆς Ἀθηνῶν συνάδελφοι τῶν ἐν τῷ μεταξὺ διαφορῶν, τὰς ὁποίας ἀπελάμβανον καὶ ἀπολαμβάνουν, ἀλλὰ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ ἐπιστροφὴ τῶν ὅσων ἐπὶ πλέον εἰσέπραξαν καὶ εἰσπράττουν κατὰ κεκτημένον δικαίωμα.

Δυστυχῶς ἀπερρίφθη κατηγορηματικῶς τὸ ριζοσπαστικὸν αἴτημά μας περὶ ὅλως νέας ἐντάξεως, ἐνεργουμένης ἐπὶ τῇ βάσει συνθέτου συστήματος, μὲ παράγοντας τὰ ἔτη ὑπηρεσίας τὰ ὁποῖα εἶχεν ἕκαστος κατὰ Ἰανουάριον 1953, καὶ τὰς ἀποδοχὰς τὰς ὁποίας τότε ἐλάμβανε, σχηματιζομένης νέας βαθμολογικῆς κλίμακος, μὲ νέας ὀνομασίας βαθμῶν.

Πέραν τῶν βασικῶν τούτων θεμάτων, τοῦ Ταμείου Συντάξεων καὶ τῶν προαγωγῶν συμμετοχῇ μάλιστα τοῦ Συλλόγου, ἐπετύχομεν τὴν ἐπιστροφὴν τῶν κακῶς γενομένων κρατήσεων ἀνεργίας, τὴν ἐπιστροφὴν τῶν κρατήσεων διὰ τὰς ἡμέρας ἀπεργίας Ἰανουαρίου 1953, τὴν ἀναστολὴν τῶν κρατήσεων διὰ τὰ δάνεια καὶ τὰς ἀναγνωρίσεις προϋπηρεσίας ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων τὴν χορήγησιν ἐπιδόματος λογιστικῶν μηχανῶν (ἔστω καὶ ἂν τοῦτο δὲν κρίνεται ἀρκούντως ἱκανοποιητικὸν ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων), τὴν ἐπιχορήγησιν τοῦ Συλλόγου διὰ δραχμ. 100.000, τὴν κατάργησιν τῆς ἀπογευματινῆς ἐργασίας καὶ τὸν περιορισμὸν τῶν ἑβδομαδιαίων ὡρῶν ἀπὸ 42 εἰς 39, ἐπὶ τοῦ παρόντος μόνον εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, ὅπου αἱ ἀποστάσεις εἶναι μακραὶ καὶ αἱ συγκοινωνίαι δαπανηραὶ διὰ τοὺς ἐργαζομένους, καθὼς καὶ τὴν χορήγησιν εἰς ὅλους τοὺς συναδέλφους τῶν ἡμερῶν ἀδείας τὰς ὁποίας ἕκαστος δικαιοῦται, παρὰ τὴν πίεσιν ἐργασίας ἡ ὁποία ὑπάρχει παντοῦ, ὡς ἐκ τῆς στενότητος τοῦ προσωπικοῦ, καὶ ἰδίως εἰς τὰ Ὑπ)τα. Δὲν ἀγνοῶ ὅτι ὑπάρχουν εἰσέτι μερικὰ Ὑπ)τα εἰς τὰ ὁποῖα καθυστερεῖ ἡ χορήγησις ἀδειῶν, ἀλλ' αἱ ἐν προκειμένῳ διαταγαὶ τῆς Διοικήσεως εἶναι κατηγορηματικαὶ καὶ εἰς τὴν τελευταίαν Τραπεζιτικὴν ἐκαλέσαμεν ὅσους δὲν ἔλαβον εἰσέτι τὴν ἄδειάν των τοῦ 1956 νὰ μᾶς τὸ γνωρίσουν, ὥστε νὰ ἐνεργήσωμεν τὰ δέοντα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν διαταγῶν τῆς Διοικήσεως.

Ὑπάρχουν βεβαίως, κύριοι Συνάδελφοι, καὶ ἄλλα εἰδικὰ θέματα ἀπολύτως δίκαια, τῶν ὁποίων δὲν ἐπραγματοποιήθη εἰσέτι ἡ λύσις καὶ τὰ θέματα αὐτά, γνωστὰ ἀπὸ τὸ ὑπόμνημά μας τῆς 18ης Ἰουλίου 1956' δὲν παύομεν νὰ φέρωμεν συνεχῶς, μετ' ἐπιμονῆς καὶ ὑπομονῆς, ὑπ' ὄψιν τῶν ἁρμοδίων. Εἰς τὴν πρώτην γραμμὴν τῶν τοιούτων θεμάτων εἶναι τὸ θέμα τῆς ζώνης τῶν πρόσω, τὸ θέμα τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς προϋπηρεσίας ἰδίως εἰς συναφεῖς πρὸς τὴν Τράπεζαν Ὀργανισμούς, τὸ θέμα τῆς βαθμολογικῆς προωθήσεως τῶν μεταταγέντων εἰσπρακτόρων πρὸς ἠθικὴν αὐτῶν ἱκανοποίησιν, τὸ θέμα τῆς ἐπισήμου ἢ ἀνεπισήμου αὐξήσεως τῶν ὀργανικῶν θέσεων Τμηματαρχῶν, τὸ θέμα τῆς αὐξήσεως τοῦ ταμειακοῦ ἐπιδόματος, τὸ θέμα τῆς χορηγήσεως τῆς ἐκ δραχμῶν 300 αὐξήσεως Φεβρουαρίου 1955, τῆς ὁποίας ἐξηρέθησαν ἐξ ὅλων τῶν ἐργαζομένων μόνον οἱ ἐκ τῆς ΤΕΑ λαμβάνοντες ἄνω τῶν 3.000 κατὰ μῆνα, τὸ θέμα τῆς χορηγήσεως εἰς τοὺς ἐκ τῆς Ἐθνικῆς συναδέλφους τῶν διαφορῶν ἀποδοχῶν ἐκ τῆς ἐντάξεως τὰς ὁποίας οἱ ἐκ τῆς Ἀθηνῶν συνάδελφοί των ἐκαρπώθησαν ἀπὸ 1ης Μαρτίου μέχρις 25 Σεπτεμβρίου 1953, τὸ θέμα τῆς μὴ ἀφαιρέσεως τοῦ χρόνου ἀσθενείας τῶν ὑπαλλήλων κατὰ τὰ κρατοῦντα εἰς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ὅπου ἀναλόγως τῶν ἐτῶν ὑπηρεσίας δύναται ὁ ὑπάλληλος νὰ ἀσθενήσῃ χωρὶς δυσμενῆ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς σταδιοδρομίας του.

Τὰ θέματα ταῦτα ἔχομεν φέρει κατ' ἐπανάληψιν ὑπ' ὄψιν τῶν ἁρμοδίων τὰ πλεῖστα ἐκρίθησαν ὡς δίκαια, καὶ ὁ κ. Διοικητὴς ἐζήτησε νὰ γίνῃ λογ)σμὸς τῆς δαπάνης ἡ ὁποία θὰ ἀπαιτηθῇ διὰ τὴν ἱκανοποίησίν των. Ἀλλ' ὡς ἤδη εἴπομεν, μὲ ἄλυτον τὸ θέμα τοῦ Ταμείου Συντάξεων, δὲν ἦτο εὐχερὴς ἡ λύσις ζητημάτων τοῦ προσωπικοῦ μὲ οἰκονομικὰς συνεπείας, καὶ τὸ ἔτος 1956 ὑπῆρξε διὰ τὴν Τράπεζαν δύσκολον ἔτος ἀνορθώσεως ἐκ τῶν ζημιῶν καὶ ἐρειπίων τὰ ὁποῖα ἐγκατέλειψεν ἡ τριετία Ἠλιάσκου. Ἡ διάδοχός μας Δ. Ἐπιτροπὴ θὰ δρέψῃ ἀσφαλῶς τὴν συγκομιδήν, τὴν ὁποίαν ἡμεῖς κατὰ τὸ ὀκτάμηνον τῆς ἀρχῆς μας ἐκαλλιεργήσαμεν καὶ ἐλιπάναμεν, μοχθήσαντες ἐν γνώσει ὅτι αἱ ἀκάματοι προσπάθειαι δὲν ἐπιφέρουν πάντοτε τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν ὑπὲρ ὧν γίνονται, ἔχοντες ὅμως τὴν ἱκανοποίησιν τῆς συνειδήσεως ὡς ἐκ τῆς ἐκτελέσεως τοῦ καθήκοντος.

Δὲν ἀναφέρω, κύριοι Συνάδελφοι, εἰς τὸ α΄ κεφάλαιον τοῦ χειρισμοῦ ζητημάτων τοῦ προσωπικοῦ τὸ θέμα τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἀποδοχῶν πρὸς τὸν συνεχῶς αὐξανόμενον τιμάριθμον, διότι ἡ λύσις τοῦ λίαν ζωτικοῦ τούτου θέματος δὲν δύναται — ὡς καλῶς ἐννοεῖτε— νὰ λυθῇ μονομερῶς ὑπὸ τοῦ Συλλόγου μας καὶ ἐν τῇ Τραπέζῃ μας, ἀλλ' ἀποτελεῖ συνάρτισιν τῆς ὅλης Κυβερνητικῆς ἐπὶ τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων πολιτικῆς.

2. ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

Πρωταρχικὸν συνδικαλιστικὸν μέλημα τῆς ἡγεσίας ἑνὸς συνδικαλιστικοῦ Σωματείου εἶναι ἡ ἀνάπτυξις ὑψηλῆς συνδικαλιστικῆς συνειδήσεως εἰς τὰ Μέλη τοῦ Σωματείου. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου δὲν δυνάμεθα νὰ καυχηθῶμεν ὅτι ἐπετύχομεν ἀπολύτως, ἐὰν κρίνωμεν ἀπὸ τὴν συμμετοχὴν τοῦ ὡραίου φύλου εἰς τὴν σημερινὴν Γεν. Συνέλευσιν, διότι μολονότι τὸ Συμβούλιόν μας — ἐξαιρέσει βεβαίως τοῦ Προέδρου του— χαρακτηρίζεται γενικῶς ὡς Συμβούλιον «νέων», ἡ συμμετοχὴ τοῦ ὡραίου φύλου εἰς τὴν σημερινὴν ἀθρόας προσελεύσεως Συνέλευσιν — ἐκτὸς μερικῶν ἐκλεκτῶν ἀντιπροσώπων του — εἶναι μᾶλλον πενιχρά.

Ἐνθυμεῖσθε, κ. Συνάδελφοι, ὅτι ὅταν ἀνελάβομεν τὴν διοίκησιν τοῦ Συλλόγου εὕρομεν ἀνοικτὸν τὸ θέμα τοῦ «Σήματος Παπαληγούρα» Ἠγωνίσθημεν μετὰ τῶν λοιπῶν ἀδελφῶν Σωματείων, ὡς καὶ μετὰ τοῦ συνόλου τῶν ἐργαζομένων καὶ οἱ ἀγῶνες μας ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας. Τὸ σῆμα Παπαληγούρα ἀνεκλήθη καὶ αἱ προαγωγαὶ ἤρχισαν, ὡς ἀνωτέρω ἐξεθέσαμεν.

Μετὰ τὸ σῆμα Παπαληγούρα ἀντιμετωπίσαμεν τὴν κατὰ τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων ἐπίθεσιν πρὸς ὑπαγωγήν των εἰς τὸ ΙΚΑ. Ἠναγκάσθημεν νὰ χρησιμοποιήσωμεν τὸ ὕστατον ὅπλον τῆς ἀπεργίας, κατελθόντες μεθ' ὅλων τῶν ἐργαζομένων εἰς δίωρον ἀπεργίαν τὴν 14ην Ἰουλίου (συμπτωματικῶς ἐπέτειον τῆς πτώσεως τῆς Βαστίλλης, συμβόλου τῆς καταδυναστεύσεως τῶν λαῶν) καὶ εἰς ἑτέραν 2ωρον τὴν 5ην Σεπτεμβρίου, προγραμματίσαντες 24ωρον διὰ τὴν 8ην Σεπτεμβρίου.

Τὴν παραμονὴν ὅμως τῆς 24ώρου ἐκλήθημεν, μετὰ τῶν λοιπῶν Προέδρων τῶν συνεργαζομένων Σωματείων, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ καὶ κατόπιν μακρᾶς συζητήσεως μετὰ τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Ἐργασίας, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ φωνὴ τῶν ἐργαζομένων ἠκούσθη ἠχηρά, ἡ κατὰ τῆς αὐτοτελείας τῶν Ἀσφαλιστικῶν μας Ταμείων ἐπίθεσις ἀνεκόπη, ἐξεδόθη σχετικὸν Ὑπουργικὸν ἀνακοινωθὲν καὶ ἡ ἀπεργία ἀνεστάλη, ἐκπληρωθέντος τοῦ σκοποῦ διὰ τὸν ὁποῖον ἐπρογραμματίσθη.

Ἐνθαρρυνθέντες ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν ἐκείνην καὶ ἐν ὄψει ζωηρᾶς κινήσεως τῆς ΑΔΕΔΥ πρὸς βελτίωσιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν μελῶν της, ἀπεδέχθημεν ἐνθουσιωδῶς τὸ σχέδιον τῆς συνενώσεως τῶν Τραπεζοϋπαλληλικῶν Ὀργανώσεων καὶ τῶν Ὀργανισμῶν Κοινῆς Ὠφελείας καὶ τοῦ Ο.Λ.Π., ἵνα ζητήσωμεν ἀπὸ κοινοῦ τὴν λύσιν τῶν θεμάτων τῶν Ἀσφαλιστικῶν μας Ταμείων καὶ τοῦ θέματος τῆς ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἀποδοχῶν.

Ἐπραγματοποιήσαμεν μίαν δίωρον καὶ ἀκολούθως μίαν 24ωρον ἀπεργίαν, αἱ ὁποῖαι, παρὰ τὰς ἐντόνους ἐναντίον των ἀντιδράσεις, πανταχόθεν ἐκδηλωμένας, καὶ τὰς πολλὰς ἐναντίον τῆς ἀπεργίας πιέσεις, ἐσημείωσαν μεγάλην ἐπιτυχίαν, ὅπερ ἀποδεικνύει ὅτι ἡ ἡγεσία τοῦ Συλλόγου, ἀποφασίσασα τὰς ἐν λόγῳ ἀπεργίας, εὑρίσκετο εἰς ἁρμονίαν πρὸς τοὺς πόθους καὶ τὰς προθέσεις τοῦ προσωπικοῦ. Ἄλλωστε καὶ πρὸ τῆς κηρύξεως τῆς 2ώρου ἀπεργίας καὶ μετ' αὐτήν, δὲν παρελείψαμεν — κατὰ τρόπον δημοκρατικὸν — νὰ καλέσωμεν τὰ Μέλη εἰς συγκεντρώσεις ἐν τῷ Γυμναστηρίῳ τῆς Τραπέζης καὶ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς Λέσχης, ὅπως σφυγμομετρήσωμεν τὴν κοινὴν γνώμην. Οὐδεμία ἀντίρρησις ἢ ἐνδοιασμὸς διετυπώθη διὰ τὴν ὀρθότητα τῆς ἀκολουθουμένης ὑπὸ τῆς ἡγεσίας τοῦ Συλλόγου πολιτικῆς. Ἀλλ' ἡ μὴ συμμετοχὴ εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ ἀδελφοῦ Συλλόγου ὑπαλλήλων Ἀγροτικῆς Τραπέζης καὶ ἡ ἐγκατάλειψις τοῦ ἀγῶνος ὑπὸ τῶν συναδέλφων τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης κατέστησαν σαφὲς ὅτι ἡ ἀξιοποίησις τῶν συμειωθεισῶν νικῶν καθίστατο ἀνέφικτος καὶ ὁ ἀγών, μολονότι νικηφόρος, δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἀποφέρῃ ἀποτελέσματα, τουλάχιστον κατὰ τὴν πρώτην αὐτοῦ φάσιν. Τοῦτο βεβαίως δὲν σημαίνει ὅτι ἡ συνεργασία ὑπῆρξε σφάλμα. Ἡ συνεργασία ὑπῆρξε νικηφόρος, ἀλλ' ἀναποτελεσματική. Συνδικαλιστικῶς ἐξεταζομένη, ἀποτελεῖ ἐπιτυχίαν.

Ἐκ μέρους τῆς ΓΣΕΕ ἐλάβομεν δύο ἔγγραφα, εἰς τὰ ὁποῖα δὲν παρελείψαμεν νὰ ἀπαντήσωμεν. Τόσον τὰ ἔγγραφα, ὅσον καὶ αἱ ἀπαντήσεις, ἐδημοσιεύθησαν εἰς τὴν Τραπεζιτικὴν καὶ νομίζω ὅτι αἱ ἀπαντήσεις μας ἐκφράζουν τὰς σκέψεις τῶν μελῶν, τῶν ὁποίων ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἡγούμεθα.

Ἕνα ἄλλο δύσκολον πρόβλημα, τὸ ὁποῖον εἴχομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν, ἦτο αἱ σχέσεις μας μετὰ τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἀθηνῶν. Ἐπὶ τοῦ δυσκόλου καὶ λεπτοῦ τούτου προβλήματος ὁ δρόμος τὸν ὁποῖον ἐχαράξαμεν ἦτο ἡ ἰσορρόπησις καὶ ἡ μέση ὁδός. Μᾶς ἐπρότειναν συγχώνευσιν τῶν Συλλόγων, ἀλλὰ τὸ θέμα τοῦτο εἶναι ἐπὶ τοῦ παρόντος τελείως ἄωρον. Ὡς πρὸς τὰ θέμα τῶν ἀπολύσεων τῶν ἐκ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν ὑπαλλήλων, ἀπεφασίσαμεν τὴν τήρησιν αὐστηρᾶς οὐδετερότητος. Διότι οὔτε τὴν ἀπόλυσιν συναδέλφων ἠδυνάμεθα νὰ ἐνισχύσωμεν, οὔτε νὰ ἀποδυθῶμεν εἰς ἀγῶνα διὰ νὰ ἀποτρέψωμεν ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον διὰ τοὺς παλαιοὺς συναδέλφους μας τῆς Ἐθνικῆς δὲν ἠδυνήθη ὁ Σύλλογος νὰ ἀποτρέψῃ.

3. ΕΝΔΟΣΥΛΛΟΓΙΚΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Ἐξαντλήσαντες τὰ δύο πρῶτα κεφάλαια, ἐρχόμεθα εἰς τὸ 3ον καὶ τελευταῖον. Τὴν ἐνδοσυλλογικὴν δρᾶσιν.

Ἐθέσαμεν εἰς ἑαυτοὺς τὸ καθῆκον τῆς πλήρους ἀναδημιουργίας τοῦ Συλλόγου. Κρίνομεν ὅτι ἐπετύχομεν κατὰ τὸ ἥμισυ. Τὸ ὑπόλοιπον ἥμισυ θὰ εἶναι πολὺ εὔκολον νὰ τὸ πραγματοποιήσουν οἱ διάδοχοί μας.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ εἰργάσθη ἐπιπόνως, πραγματοποιήσασα 38 συνεδριάσεις καὶ ἐκδόσασα 31 ἀνακοινώσεις. Πολλάκις ἀπεχωρήσαμεν μετὰ τὰ μεσάνυκτα. Ἡ ἐργασία μας δὲν ἦτο ἀπηλλαγμένη δυσχερειῶν, διότι εἴχομεν νὰ ἀντιπαλαίσωμεν πρὸς δημιουργημένας νοσηρὰς καταστάσεις. Τὰ πάντα ὅμως ἤρχισαν νὰ μπαίνουν ραγδαίως εἰς τάξιν. Τὸ ἔργον δὲν ὡλοκληρώθη, ἀλλ' ἐμπῆκε εἰς τὸν δρόμον του. Μητρῷον Μελῶν δὲν ὑπῆρχεν. Ἠρχίσαμεν νὰ καταρτίζωμεν Μητρῷον. Τὰ ἔπιπλα τῶν γραφείων τοῦ Συλλόγου ἐν τῇ Τραπέζῃ ἐνθυμεῖσθε ποῖον θέαμα παρουσίαζον. Ἐπεσκευάσαμεν τὰ ἔπιπλα καὶ ηὐπρεπίσαμεν τὰ Γραφεῖα Οἱ καφέδες κατηργήθησαν. Τὰ συλλογικὰ ὄργανα ἦσαν πα-

ρόντα διὰ νὰ ἐξυπηρετοῦν τοὺς συναδέλφους. Οἱ ὑπάλληλοι τῶν Ὑπ)των ἤρχισαν νὰ λαμβάνουν ἀπαντήσεις εἰς τὰς ἐπιστολάς των. Τὸ κατάστημα τῆς Λέσχης καὶ τὰ ἐν αὐτῇ ἔπιπλα ἐπεσκευάσθησαν. Τὰ ἀσανσὲρ ἐλαιοχρωματίσθησαν. Ἡ αἴθουσα τοῦ μπιλιάρδου ἀπεδόθη εἰς τὰ Μέλη. Εἰς τὴν ταράτσαν ἐκτίσθη ἀποθήκη εἰς τὴν ὁποίαν ἐτοποθετήθησαν τὰ ἄχρηστα. Ὁ λοιπὸς χῶρος τῆς ταράτσας ηὐπρεπίσθη καὶ ἐχρησιμοποιήθη πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ ἑστιατορίου κατὰ τὸ θέρος. Ἠγοράσθη συγχρονισμένον ροδιογραμμόφωνον καὶ χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν ψυχαγωγίαν τῶν Μελῶν. Διὰ πρώτην ἴσως φορὰν ἐγένετο ἀπογραφὴ ἐπίπλων καὶ σκευῶν, καθὼς καὶ ἀπογραφὴ τῶν βιβλίων τῆς βιβλιοθήκης. Ἀνεκαλύψαμεν ὅτι ἐπὶ μακρὰν σειρὰν ἐτῶν ὁ Σύλλογός μας ἐπεβαρύνετο ἀτόπως μὲ τὸν ἠλεκτροφωτισμὸν τῶν γειτονικῶν διαμερισμάτων καὶ καταστημάτων τοῦ κτιρίου καὶ ἡ διαρροὴ αὐτὴ ἐσταμάτησε.

Αὐτὰ καὶ ἄλλα ἀποτελοῦν, μὲ μίαν λέξιν, τὸ «νοικοκύρεμα» τοῦ Συλλόγου. Ἰδιαιτέρα ὅμως μνεία πρέπει νὰ γίνῃ διὰ 3 εἰδικὰ θέματα:

1. Διὰ τὴν Τραπεζιτικήν. Ὁ δημοσιευθεὶς Ἰσολογισμός, μετ' ἀναλύσεως τῆς μερίδος Κερδῶν—Ζημιῶν καὶ ὁ συγκριτικὸς Πίναξ δίδουν σαφῆ εἰκόνα τοῦ συντελεσθέντος ἔργου. Διὰ 22 σελίδας Τραπεζιτικῆς ἐπὶ τῆς προκατόχου Διοικήσεως ἐδαπανήθησαν δραχ. 31.000. Διὰ 30 σελίδας ἐπὶ τῆς παρούσης Διοικήσεως μόνον δραχ. 17.650. Δηλαδὴ ἑκάστη σελὶς πρὶν ἐκόστιζε δρχ. 1.400, τώρα κοστίζει δραχ. 590. Διὰ δὲ τὴν ποιότητα τῆς δημοσιευομένης ὕλης, ἐπαφιέμεθα εἰς τὴν νοημοσύνην τῶν ἀναγνωστῶν.

2. Διὰ τὸ ἑστιατόριον. Εὕρομεν μίαν κατάστασιν μᾶλλον χαώδη. Τὸ προσωπικὸν τὸ ἀσχολούμενον μὲ τὸ ἑστιατόριον δὲν βαρύνει τὸν Λογαριασμὸν Ἑστιατορίου, ἀλλὰ τὰ ἔξοδα διαχειρίσεως - μισθοδοσίαι προσωπικοῦ. Ἐπίσης τὸ ἑστιατόριον δὲν βαρύνεται μὲ ἐνοίκιον φωτισμόν, θέρμανσιν, ὕδρευσιν, καθαριότητα. Καὶ ἐν τούτοις εἶναι παθητικὸν καὶ ἀφήνει συνεχῶς ζημίας, παρ' ὅλην τὴν βελτίωσιν τῶν εἰσπράξεων ἡ ὁποία ἐσημειώθη ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας. Καὶ ἐφ' ὅσον μὲν ἡ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου κράτησις το 1%, ἴσως νὰ ἐδικαιολογεῖτο ἡ ἀδράνειά μας διὰ τὰς ζημίας τοῦ ἑστιατορίου. Ἀφ' ὅτου ὅμως ἡ ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου κράτησις ἐμειώθη εἰς ½%, ἔπρεπε νὰ ληφθοῦν ῥιζικὰ μέτρα, ὥστε ἡ λειτουργία τοῦ ἑστιατορίου νὰ μὴ ἀποτελῇ παθητικὸν διὰ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Συλλόγου. Μετὰ μακρὰς συζητήσεις, ἐρεύνας καὶ ἐλέγχους, κατελήξαμεν εἰς τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀναθέσεως τοῦ ἑστιατορίου εἰς ἔμπειρον τεχνίτην τῆς μαγειρικῆς τέχνης, ὅστις μὲ τὰς αὐτὰς τιμὰς τῆς σήμερον θὰ παρέχῃ εἰς τοὺς ἑστιαζομένους μερίδας ἰσομεγέθεις μὲ τὰς σημερινάς, μὲ ἁγνὰ ὑλικά, μὲ ὀρεκτικὴν ποικιλίαν φαγητῶν καὶ μὲ πρόθυμον ἐξυπηρέτησιν τῆς πελατείας, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιχορηγήσεως ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου, τὴν ὁποίαν ἀπεναντίας θὰ ἀπαλλάξῃ ἀπὸ ἕνα μέρος τῶν μέχρι τοῦδε ἄλλων δαπανῶν του καὶ ἰδίως ἀπὸ τῶν ζημιῶν τοῦ Ἑστιατορίου. Ἐλήφθη πρόνοια διὰ τὴν προστασίαν τοῦ ὑπάρχοντος προσωπικοῦ τοῦ ἑστιατορίου καὶ ἡ σύμβασις ἔχει ἑξάμηνον διάρκειαν, ὥστε ἐν τῇ ἀπιθάνῳ περιπτώσει κατὰ τὴν ὁποίαν τὸ ἑστιαζόμενον κοινὸν δὲν θὰ μείνῃ εὐχαριστημένον, ἡ σύμβασις δὲν θὰ ἀνανεωθῇ. Εἴμεθα ὅμως βέβαιοι ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τοῦ πειραματισμοῦ θὰ ὑπερβοῦν πᾶσαν προσδοκίαν καὶ ὁ Σύλλογος θὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὰς ζημίας τὰς ὁποίας ἐπὶ μακρὰ ἔτη ἀδικαιολογήτως ὑφίστατο.

3. Διὰ τὰ οἰκονομικά. Ἐπ' αὐτῶν ὁμιλεῖ σαφῶς ὁ δημοσιευθεὶς Ἰσολογισμός, μὲ τὴν γνώριμον εἰς τὰ Μέλη μας γλῶσσαν τῶν ἀριθμῶν. Κατηργήσαμεν πᾶσαν περιττὴν δαπάνην. Τὰ λογιστικὰ βιβλία, τὰ ὁποῖα παρελάβομεν μὲ 5 μηνον καθυστέρησιν, ἔχουν ζηλευτὴν ἐνημερότητα. Μετετρέψαμεν τὰ ἄχρηστα διὰ γενικωτέρους τοῦ Συλλόγου σκοποὺς χρεόγραφα εἰς Μετοχὰς τῆς ΕΤΕΑ, ὥστε νὰ ἐκπροσωπούμεθα πληρέστερον εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης, ὅπου ἡ φωνὴ τοῦ Συλλόγου θὰ ἀκουσθῇ εὐθαρσής. Σημειοῦμεν ὅτι, παρὰ τὴν μείωσιν εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ὑπὲρ τοῦ Συλλόγου κρατήσεως, εὐελπιστοῦμεν ὅτι, διὰ τῶν οἰκονομιῶν τὰς ὁποίας καθιερώσαμεν, θὰ ἀνταποκριθῶμεν εἰς τὰς δαπάνας, ἄνευ μειώσεως τῆς Συλλογικῆς δράσεως, ἡ ὁποία ἀπ' ἐναντίας ηὐξήθη εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς. Μὲ μίαν λέξιν, καὶ ὡς πρὸς τὰ οἰκονομικὰ ὁ Σύλλογός μας «νοικοκυρεύτηκε». Εἴμεθα πρόθυμοι νὰ δώσωμεν ἐπὶ τοῦ Ἰσολογισμοῦ πᾶσαν συμπληρωματικὴν πληροφορίαν.

Τοιοῦτον ἐν ὀλίγοις ἐκτιθέμενον τὸ ἔργον μας καὶ εἰς τὸ 3ον κεφάλαιον τῶν ἐνδοσυλλογικῶν ζητημάτων.

Κύριοι Συνάδελφοι,

Ὡμιλήσαμεν τὴν ξηρὰν γλῶσσαν τῆς εἰλικρινείας. Δὲν προσεπαθήσαμεν νὰ παρασύρωμεν οὐδένα, δημιουργοῦντες ἐντυπώσεις μὲ φαντακτερὰ λόγια καὶ ῥητορικὰ σχήματα καὶ καυχησιολογίας Τὰ πράγματα ὁμιλοῦν ἀφ' ἑαυτῶν. Ἄλλως τε, ὑμεῖς θὰ μᾶς κρίνετε. Ἡμεῖς περιοριζόμεθα νὰ ὑπομνήσωμεν κατὰ τρόπον λιτὸν τὰ συντελεσθέντα, ἐκθέτοντες ἁπλᾶ γεγονότα. Εἴμεθα δὲ πρόθυμοι ν' ἀπαντήσωμεν ἐπὶ τῶν κρίσεών σας.

(Ζωηρὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα)

κ. ΠΡΟΕΔΡΟΣ Συνελεύσεως: Μήπως θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ προηγηθῇ τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῆς λογοδοσίας τὸ θέμα τῆς διώξεως κατὰ Κ. Ἠλιάσκου;

Ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνει καὶ δίδεται ἐκ νέου ὁ λόγος εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Διοικητ. Ἐπιτροπῆς.

Η ΔΙΩΞΙΣ ΤΟΥ ΚΩΣΤΗ ΗΛΙΑΣΚΟΥ

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.) Κύριοι Συνάδελφοι, ὅταν ἦλθεν εἰς φῶς ἡ ἀπόρρητος Ἔκθεσις Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου διαχειρίσεως Ἠλιάσκου ἐτέθη αὐτομάτως τὸ θέμα τῆς ποινικῆς διώξεως κατὰ Κωστῆ Ἠλιάσκου ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου, ὡς Μετόχου τῆς ΕΤΕΑ. Θὰ ἠδύνατο βεβαίως ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν ὑποβολὴν μηνύσεως, ἄνευ ἄλλης τινος διαδικασίας. Ἐπροτιμήσαμεν ὅμως νὰ φέρωμεν τὸ θέμα πρὸ τῆς Γεν. Συνελεύσεως ὥστε, ἐὰν ἀποφασισθῇ ἡ ποινικὴ δίωξις, νὰ προσλάβῃ αὕτη καθολικώτερον χαρακτῆρα. «Ἔστι, γάρ, δίκης ὀφθαλμός, ὃς τὰ πάνθ' ὁρᾷ!» (Ζωηρὰ χειροκροτήματα). Διὰ νὰ βασισθῇ ὅμως Γεν. Συνέλευσις ὡς πρὸς τὴν λῆψιν τῆς ἐν προκειμένῳ ἀποφάσεώς της εἰς ἀσφαλέστερα κριτήρια, ἐζητήσαμεν νομικὴν γνωμάτευσιν τοῦ διακεκριμένου ποινικολόγου καὶ βουλευτοῦ Ἀθηνῶν κ. Ἀγγέλου Τσουκαλᾶ, τὴν ὁποίαν θέτομεν ὑπ' ὄψιν τῆς συνελεύσεως. (ἀναγιγνώσκει) :

Η ΓΝΩΜΑΤΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΑΓΓ. ΤΣΟΥΚΑΛΑ

Ἐτέθη ὑπ' ὄψει ἡμῶν ἔκθεσις τῆς Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου Διαχειρίσεως τοῦ τέως Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, συσταθείσης δυνάμει τῆς ἀπὸ 5ης Μαρτίου 1956 ἀποφάσεως τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς ὡς ἄνω Τραπέζης. Ἡ ἔκθεσις αὕτη, δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀρ. 170 (265) τῆς 4ης Ἰανουαρίου 1957 φύλλον τῆς ἐφημερίδος «Τραπεζιτική» περιλαμβάνει ἐν ἀδρᾷ γραμμῇ τὰ πορίσματα, εἰς ἃ ἤχθη, κατόπιν ἐνδελεχοῦς μελέτης τῶν τεθέντων ὑπ' ὄψει ταύτης στοιχείων ἡ ὡς ἄνω Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου.

Βάσει τῆς ἐκθέσεως ταύτης ἠρωτήθημεν :

1) Ἐὰν προκύπτουν στοιχεῖα ποινικῶν ἀδικημάτων τελεσθέντων παρὰ τοῦ κ. Κ. Ἠλιάσκου καὶ τίνα ταῦτα.

2) Τίνες οἱ ἐκ τῶν ἀδικημάτων τούτων ζημιωθέντες καὶ ἂν νομιμοποιῆται παράστασις πολιτικῆς ἀγωγῆς.

Α'.

Ἡ ἔκθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου Διαχειρίσεως — διατυπουμένη συνοπτικῶς — ἀναφέρεται εἰς περιστατικὰ ἀντληθέντα ἐκ τῶν τεθέντων ὑπ' ὄψει ταύτης στοιχείων. Δέον, συνεπῶς, πρὸς ἔκφρασιν γνώμης ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω ἐρωτημάτων καὶ δὴ τοῦ πρώτου ἐξ αὐτῶν, νὰ θεωρηθῇ ὡς δεδομένον, ὅτι τὰ στοιχεῖα ταῦτα ἀπεικονίζουν τὴν πραγματικότητα καὶ δὲν θὰ ἀνατραποῦν ἐξ ἄλλων τυχὸν στοιχείων, τῶν ὁποίων δι' οἱονδήποτε λόγον δὲν ἠδυνήθη νὰ λάβῃ γνῶσιν ἡ Ἐπιτροπὴ Ἐλέγχου.

Ὑπὸ τὴν ἀνωτέρω προϋπόθεσιν, αἱ παραβάσεις, εἰς ἃς ἀναφέρεται ἡ ἐν λόγῳ ἔκθεσις, δύνανται νὰ συνοψισθῶσι κυρίως εἰς τὰς ἀκολούθους δύο κατηγορίας : α) εἰς τὴν σύνταξιν ἀνακριβῶν ἢ εἰκονικῶν ἰσολογισμῶν, βάσει τῶν ὁποίων διενεμήθησαν μερίσματα εἰς τοὺς μετόχους, ὡς δῆθεν προερχόμενα ἐκ κερδῶν τῆς Τραπέζης, ἀπορρευσάντων ἐκ τῶν τραπεζικῶν αὐτῆς ἐργασιῶν, ἐνῷ πράγματι διενεμήθησαν ἐκ τῆς περιουσίας τῆς Τραπέζης καὶ ἐπ' ἀντιστοίχῳ μειώσει ταύτης, καὶ β) εἰς τὴν ἀδικαιολόγητον καὶ κατὰ παρέκκλισιν ἀπὸ τῶν καθιερωμένων τραπεζικῶν κριτηρίων αὔξησιν τῶν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων τῆς Τραπέζης, ἰδίᾳ διὰ τῆς χρηματοδοτήσεως, ὡς μὴ ὤφειλεν, ἐπιχειρήσεων προδήλως μὴ βιωσίμων καὶ ἀφερεγγύων, μὲ ἀποτέλεσμα σημαντικὰς ζημίας εἰς βάρος τῆς περιουσίας τῆς Τραπέζης.

Εἰς ἀμφοτέρας τὰς κατηγορίας τῶν ὡς ἄνω παραβάσεων προβλέπονται παρὰ τῆς κειμένης νομοθεσίας πινικαὶ κυρώσεις καὶ δή:

I. Ἡ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου ἐπισημαίνει πλείστας ὅσας ἐνεργείας καὶ παραλείψεις τῆς τέως Διοικήσεως τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, αἵτινες συνιστῶσιν ἀναμφισβητήτους παραβάσεις ῥητῶν διατάξεων τοῦ Ν. 2190, ὡς ἐτροποποιήθη μεταγενεστέρως, περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν. Αὗται ἔλαβον χώραν κυρίως εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν σύνταξιν τῶν ἰσολογισμῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν κατὰ τὴν περίοδον, καθ' ἣν Διοικητὴς ταύτης διετέλει ὁ κ. Κ. Ἠλιάσκος.

Ἐπὶ τῶν παραβάσεων τούτων προβλέπονται ποινικαὶ κυρώσεις ὑπὸ τῆς περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιριῶν νομοθεσίας. Ἐνδεικτικῶς μνημονεύομεν τὰς περιπτώσεις β καὶ γ τοῦ ἄρθρου 57 τοῦ Ν. 2190:

«...Τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως καὶ διὰ χρηματικῆς ποινῆς ...ἢ διὰ τῆς ἑτέρας τῶν ποινῶν τούτων ....β) ὅστις ἐν γνώσει συνέταξεν ἢ ἐνέκρινεν ἰσολογισμὸν ἐναντίον τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος νόμου ἢ τοῦ Καταστατικοῦ. γ) Ὅστις δολίως ἄνευ ἰσολογισμοῦ ἢ ἐναντίον τοῦ ἰσολογισμοῦ ἢ δυνάμει ψευδοῦς ἢ παρανόμου ἰσολογσμοῦ, ἐπεχείρησε τὴν διανομὴν κερδῶν ἢ τόκων πρὸς τοὺς μετόχους μὴ ληφθέντων ἐκ πραγματικῶν κερδῶν» κλπ.

II. Εἰς ὅ,τι, ἐξ ἄλλου, ἀφορᾷ τὴν δευτέραν κατηγορίαν τῶν παραβάσεων, τὴν ἀδικαιολόγητον τουτέστιν αὔξησιν τῶν ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων τῆς Τραπέζης, κυρίως διὰ τῆς παροχῆς χρηματοδοτήσεων πρὸς ἐπιχειρήσεις προδήλως μὴ βιωσίμους καὶ ἀφερεγγύους καὶ ἐφ' ὅσον ἤθελον βεβαιωθῇ ὡρισμέναι τοὐλάχιστον ἐκ τῶν ἐν τῇ ἐκθέσει διαπιστώσεων, ἡ περίπτωσις ἐμπίπτει προφανῶς εἰς τὸ ἄρθρον 390 τοῦ κοινοῦ Ποινικοῦ Κώδικος, προβλέποντος τὸ ἀδίκημα τῆς ἀπιστίας, συμφώνως πρὸς τὸ ὁποῖον : «Ὅστις ἐκ προθέσεως ζημιοῖ τὴν περιουσίαν ἄλλου, ἧς ἔχει δυνάμει τοῦ νόμου ἢ δικαιοπραξίας τὴν (ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἢ δι' ὡρισμένην μόνον πρᾶξιν) ἐπιμέλειαν ἢ διαχείρισιν, τιμωρεῖται διὰ φυλακίσεως».

III. Τέλος καὶ πέραν τῶν δύο τούτων γενικῶν κατηγοριῶν παραβάσεων προκύπτει ἐκ τῆς ἐκθέσεως καὶ ἐνδεχομένη περίπτωσις πιθανῆς συνεργίας εἰς πλαστογραφίαν ἂν μὴ καὶ ἀπάτην εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὴν χρηματοδότησιν τῆς Ἑταιρίας «Ἑλληνικὴ Ἐμπορία», ἔνθα κατὰ τὴν ἔκθεσιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου, γίνεται λόγος περὶ «συγκεκαλυμμένου συμψηφισμοῦ τῆς ἐκ δραχμῶν 6.000.000 ἀπαιτήσεως τῆς Τραπέζης μὲ ἰσόποσον ὑφισταμένην παλαιόθεν πρόβλεψιν, ἄνευ ἀποφάσεως τοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπέζης καὶ παράλληλον ἐξαφάνισιν ἐκ τῶν βιβλίων τῆς Ἑταιρίας τῆς ὀφειλῆς ταύτης πρὸς τὴν Τράπεζαν».

Δέον ὡσαύτως νὰ τονισθῇ, ὅτι ἅπαντα τὰ ὡς ἄνω μνημονευόμενα ἀδικήματα δὲν ἀπαιτοῦν ὡς στοιχεῖον τὴν «ἰδιοτέλειαν» τοῦ δράστου, τουτέστι τὴν πρόθεσιν τούτου ὅπως ἐκ τῆς πράξεως ἀποκομίσῃ ἴδιον ἢ ἀλλότριον οἰκονομικὸν ὄφελος. Εἰδικώτερον μάλιστα, αἱ παραβάσεις τοῦ νόμου περὶ Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, ὡς καὶ ἡ πλαστογραφία — ἐὰν ἤθελε τυχὸν προκύψῃ καὶ τοιοῦτον ἀδίκημα — εἶναι ἀδικήματα τυπικά, θεωρούμενα κατὰ νόμον ὡς ὁλοκληρωθέντα διὰ μόνης τῆς ἐνεργείας τοῦ δράστου, ἀνεξαρτήτως ἀποτελέσματος. Σημειωτέον, ἐν τούτοις, ὅτι ἐκ τῆς ἐκθέσεως διαφαίνεται καὶ ὑπόνοια ἰδιοτελείας τοῦ τέως διοικητοῦ ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἢ τοῦ οἰκογενειακοῦ του περιβάλλοντος εἰς τὰς περιπτώσεις τῶν χρηματοδοτήσεων τῆς «Ἑλληνικῆς Ἐμπορίας» καὶ τῆς «UNION METAL WORKS».

Κατὰ ταῦτα — καὶ ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν πάντοτε, ὅτι ἡ ἔκθεσις τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐλέγχου ἀπεικονίζει τὴν πραγματικότητα — ἡ ἐπὶ τοῦ πρώτου ἐρωτήματος ἀπάντησις εἶναι, ὅτι διεπράχθησαν ποινικὰ ἀδικήματα, βαρύνοντα, ὡς εὐνόητον, κατὰ πρώτιστον καὶ κύριον λόγον τὸν τότε Διοικητὴν τῆς Τραπέζης. Οὐδαμῶς, φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἀποκλείεται ἡ κατὰ τὴν πρόοδον τῆς ἀνακρίσεως ἀπαγγελία κατηγορίας καὶ ἐναντίον ἄλλων προσώπων — ἐντὸς ἢ ἐκτὸς τῆς Τραπέζης — ἐφ' ὅσον ἤθελον προκύψει στοιχεῖα συμμετοχῆς καὶ τούτων εἰς τὰ κατηγορούμενα ἀδικήματα.

Β'.

Ἐπὶ τοῦ δευτέρου ἐρωτήματος πρόδηλον ὅτι κατὰ πρώτιστον λόγον ζημιωθὲν εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ νομικὸν πρόσωπον τῆς Τραπέζης, οὐδεμία δέ, νομίζομεν, πρέπει νὰ παραμείνῃ ἀμφιβολία, ὅτι, πιθανολογουμένων τῶν ἀδικημάτων, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν θὰ διεκδικήσῃ τὰ δικαιώματά της παρισταμένη νομίμως ὡς πολιτικῶς ἐνάγουσα. Πέραν τούτου ζημιωθέντες εἶναι ἀσφαλῶς καὶ οἱ μέτοχοι τῆς Τραπέζης, ἀφοῦ ἡ προσγενομένη — ἢ καὶ δυναμένη συνεπείᾳ τῶν ἀδικημάτων νὰ προκληθῇ ζημία — ἀντανακλᾷ εὐθέως καὶ ἐπ' αὐτῶν.

Ἐκ πρώτης βεβαίως ὄψεως καὶ εἰδικῶς ὅσον ἀφορᾷ τὴν πρώτην κατηγορίαν τῶν ἀδικημάτων — τῆς διανομῆς τουτέστι μερίσματος, ὡς μὴ ὤφειλε, καὶ παρὰ τὸν νόμον — δύναται νὰ δημιουργηθῇ ἡ ἐντύπωσις, ὅτι οἱ μέτοχοι, ὄχι μόνον δὲν ἐζημιώθησαν, ἀλλ' ὠφελήθησαν ἐκ τῶν παραβάσεων, ἀφοῦ ἔλαβον μέρισμα, ὅπερ ἄλλως δὲν θὰ ἐλάμβανον. Ἡ ἐντύπωσις, ὅμως, αὕτη εἶναι «εἰκονική», διότι ὠφελούμενοι κατ' ἐπίφασιν διὰ τῆς ἀπολήψεως μικροῦ τινος μερίσματος, ὑφίστανται ἀντιστοίχως πολὺ μείζονα ζημίαν ἐκ τῆς ἐλαττώσεως τῆς περιουσίας τῆς Ἑταιρίας ἀντανακλώσης εὐθέως ἐπ' αὐτῶν τούτων τῶν μετόχων. Ἀνεξαρτήτως, ὅμως, τῆς παρατηρήσεως ταύτης, ἥτις ἀφορᾷ τὴν πρώτην μόνον κατηγορίαν τῶν παραβάσεων, οὐδὲν ζήτημα δύναται νὰ γεννηθῇ εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς παραβάσεις, περὶ ὧν προνοεῖ τὸ ἄρθρον 390 τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος — τὰς ἀπιστίας εἰς βάρος τῆς Τραπέζης — ἔνθα ζημιοῦται τὸ Νομικὸν πρόσωπον τῆς Τραπέζης, παραλλήλως δὲ καὶ οἱ μέτοχοι, χωρὶς νὰ ὑφίσταται ἀντίστοιχος — ἔστω καὶ «εἰκονική»— ὠφέλεια τούτων.

Ὑπὸ ταῦτα τὰ δεδομένα, νομίζομεν, ὅτι νομιμοποιεῖται ἡ παράστασις τῆς πολιτικῆς ἀγωγῆς, ἐν τῇ ποινικῇ ταύτῃ δίκῃ, μετόχων τῆς Τραπέζης εἴτε ἀτομικῶς, εἴτε καὶ τοῦ νομικοῦ προσώπου τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, κεκτημένου, ὡς γνωστόν, ἀριθμὸν μετοχῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4η Φεβ)ρίου 1957
Ὁ Γνωμοδοτῶν Δικηγόρος
ΑΓΓ. Κ. ΤΣΟΥΚΑΛΑΣ

Καὶ ὁ κ. Πρόεδρος συνεχίζει :

Δηλαδή, κύριοι, νομιμοποιεῖται, ὡς ἠκούσατε, ἡ παράστασις πολιτικῆς ἀγωγῆς ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου, ὡς Μετόχου τῆς ΕΤΕΑ. Δικαιοῦται ὁ ζημιωθεὶς Μέτοχος «Σύλλογος Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης» νὰ ὑποβάλῃ μήνυσιν, παριστάμενος διὰ τῶν συνηγόρων του ὡς πολιτικῶς ἐνάγων. Ἑπομένως τὸ θέμα τίθεται ἐὰν ἡ Συνέλευσις θέλῃ ἢ ὄχι νὰ ὑποβάλῃ ὁ Σύλλογος μήνυσιν κατὰ Κ. Ἠλιάσκου καὶ ἐὰν θέλῃ ἢ ὄχι νὰ παρασταθῇ ὡς πολιτικὸς ἐνάγων, δι' ἑνὸς ἢ περισσοτέρων δικηγόρων.

κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: Φρονῶ, κύριοι συνάδελφοι, ὅτι δίδεται μία μοναδικὴ εὐκαιρία νὰ ἀποκατασταθῇ εἰς τὴν κοινὴν γνώμην τὸ Σῶμα τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ πρὸς τοῦτο προτείναμεν ὅπως ὁ Σύλλογός μας μὴ φεισθῇ δαπανῶν, τόσον δικαστικῶν, ὅσον καὶ δημοσιογραφικῶν, δηλαδὴ διὰ διαφωτιστικῶν δημοσιευμάτων φροντίσῃ νὰ ἀποσείσῃ τὴν καταλλήλως διαδεδομένην κατηγορίαν ὅτι ὑπαίτιοι τῆς ἐπαράτου συγχωνεύσεως εἶναι οἱ Ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Νὰ ἀποδείξῃ, ἐν ἄλλοις λόγοις, ὅτι ἄλλα ἦσαν τὰ ἐλατήρια τῆς συγχωνεύσεως. Ἴσως ἰδιοτέλεια. (Χειροκροτήματα). Καὶ νὰ ἀποδειχθῇ ἀκόμη ὅτι, ὁ ἀγὼν τοῦ Προσωπικοῦ ὁ ὁποῖος ἤνοιξε τὴν 9ην Ἰανουαρίου 1953 κατὰ τῆς συγχωνεύσεως, ἦτο ἀγὼν τίμιος, ἀγὼν ἠθικὸς καὶ δι' αὐτὸ θὰ συνεχισθῇ μέχρι πλήρους δικαιώσεως αὐτοῦ.

κ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ: Δὲν φαντάζομαι νὰ ὑπάρχῃ ὑπάλληλος τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ποὺ δὲν θὰ αἰσθάνθηκε, ἂν μή τι ἄλλο, ἱκανοποίησιν διὰ τὴν σκέψιν περὶ ποινικῆς διώξεως τοῦ Κωστῆ Ἠλιάσκου. Ἀπὸ ἐμᾶς ἐξαρτᾶται ἡ σκέψις νὰ γίνῃ πραγματικότης. Ἂς προσέξουν ὅμως ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι θὰ ἀναλάβουν τὴν πραγματοποίησίν της. Δὲν εἶναι τὸ αἴσθημα τῆς χαιρεκακίας ποὺ μᾶς ὁδηγεῖ, οὔτε ἡ ταπεινὴ ἐκδίκησις. Εἶναι ἡ ἄμυνα τὴν ὁποίαν κάνει ἡ τάξις μας ἐναντίον ἐκείνων οἱ ὁποῖοι τὴν θεωροῦν εὔκολον λεῖαν διὰ τὰ ἄνομα συμφέροντά των. Εἶναι ὁ ἀγὼν αὐτοσυντηρήσεως τὸν ὁποῖον ἔχομεν καθῆκον νὰ δώσωμεν. Εἶναι τὸ μάθημα εἰς τοὺς ἐργοδότας, τὸ ὁποῖον περιμένουν οἱ ἐργαζόμενοι ὅλης τῆς Ἑλλάδος γιὰ νὰ μάθουν μιὰ γιὰ πάντα ὅτι τὸ ἔγκλημα, «ὁ θάνατός σας ἡ ζωή μας» δὲν μένει ἀτιμώρητον. Θεία Νέμεσις γίνεται τὸ πρωτοπόρον σωματεῖον μας διὰ νὰ δώσῃ ὡς λύσιν τῆς τραγωδίας ποὺ ἐπαίχτηκε, τὴν τιμωρίαν τοῦ ἐνόχου. Ἂς ἔχωμεν ὅμως τὸ νοῦν μας. Ἡ μάχη δὲν θὰ δοθῇ μόνον μὲ τὸν Ἠλιάσκον. Ὅλα τὰ ὠργανωμένα συμφέροντα τὰ ὁποῖα ἔχουν μάθει εἰς τὴν ἀσυδοσίαν τῶν πράξεών των, θὰ βρεθοῦν ἀντιμέτωπα μὲ τὴν ἀπαίτησιν ἀπονομῆς δικαιοσύνης. Ὅλα τὰ συχαμερὰ σκουλίκια, θὰ σηκώσουν τὰ κεφάλια τους διότι ἀλλοίμονον δι' αὐτὰ ἐὰν οἱ ἀδικημένοι ἀρχίσουν νὰ ζητοῦν τὸ δίκηο τους, ἀλλοίμονον δι' αὐτὰ ἐὰν τὰ θύματα ἐπιβάλουν τὴν κάθαρσιν τοῦ δράματος. Ἡ εὐθύνη εἶναι μεγάλη. Νὰ πρέπει νὰ ὀργανωθῇ ἡ δίκη, νὰ κληθοῦν μάρτυρες, νὰ ἀναλάβουν ἐκλεκτοὶ δικηγόροι καὶ δοκιμασμένοι. Μὴ φεισθῆτε δαπανῶν. Θὰ εἶναι ντροπὴ νὰ χαθῇ ἡ μάχη γιατὶ τσιγκουνευθήκαμε τὰ πυρομαχικά. Δὲν φθάνει μόνον νὰ ἔχωμεν δίκηο. Πρέπει νὰ ξαίρωμεν καὶ νὰ τὸ κερδίζωμεν. (Χειροκροτήματα).

κ. Α. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ : Κύριοι Συνάδελφοι. Τὸ νὰ διωχθῇ ὁ Ἠλιάσκος ποινικῶς εἶναι βέβαια δίκαιον. Ἀλλὰ μήπως δὲν πρέπει ἡ ὤθησις αὐτὴ νὴ γίνῃ ἀπὸ τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ μὲ ἀπόφασιν λαμβανομένην εἰς τὴν Γεν. Συνέλευσιν ; Ἂς τὸ ἐξετάσωμεν μὲ ψυχραιμίαν αὐτὸ τὸ θέμα καὶ ἂς πάρωμεν τὴν ἀπόφασιν, ἀναλαμβάνοντες καὶ τὰς εὐθύνας. Διότι ὁμιλοῦμεν περὶ Ἐκθέσεως Πέπα τὴν ὁποίαν ἔκανε κατ' ἐντολὴν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, καθ' ἣν στιγμὴν ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀναμιγνύεται εἰς τὸ Ποινικὸν θέμα. Οἱ Μέτοχοι δὲν ἀνακατεύονται. Ἡ Διοίκησις τῆς Τραπέζης δὲν ἀνακατεύεται. Δὲν νομίζω ὅτι εἴμεθα εἰς θέσιν νὰ ἐπωμισθῶμεν μίαν τοιαύτην βαρυτάτην εὐθύνην.... (Διαμαρτυρίαι).

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Κύριοι συνάδελφοι, θὰ παρακαλοῦσα πολὺ νὰ ἔχωμεν τὴν ὑπομονὴν νὰ ἀκούσωμεν ὅλους τοὺς ῥήτορας. Ἂς ἀκούσωμεν ὥς τὸ τέλος τὴν ἄποψιν τοῦ συναδέλφου.

κ. Α. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ: (συνεχίζει) Διότι ὁ Σύλλογός μας ἐὰν ἔχῃ 10, 20, 30 μετοχὰς δὲν μπορεῖ νὰ θεωρῆται Μέτοχος τῆς Τραπέζης.

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ : (Πρόεδρος Δ.Ε.) Εἶχε 1.710 κατὰ τὸν ἰσολογισμὸν καὶ κατὰ τὸν Ἰανουάριον 1957 ἠγόρασεν ἑτέρας 90, σύνολον 1.800.

κ. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ: Ἔστω. Δὲν μποροῦμεν νὰ παριστάνωμεν τὸν Μέτοχον καὶ τὸν ὑπάλληλον, διότι ἐρχόμεθα εἰς ἀντίθεσιν. Δὲν μπορεῖ ἀπὸ τὴν μιὰ μεριὰ νὰ ζητᾶμε αὔξησιν ἀποδοχῶν καὶ νὰ μᾶς λέγει ἡ Διοίκησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ὅτι, δὲν ἔχω λεπτά, καὶ ὡς μέτοχοι νὰ πρέπει νὰ εἴμεθα μὲ τὴν πλευρὰν τῆς Διοικήσεως καὶ νὰ μὴ δίδωμεν, καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη πλευρὰ ὡς ὑπάλληλοι νὰ ζητᾶμε. Καταλήγων θέλω νὰ τονίσω ὅτι ὁ Σύλλογος τῶν ὑπαλλήλων δὲν πρέπει νὰ ἐπωμισθῇ τοιαύτην εὐθύνην. Ὅποιος κύριος ἀπὸ τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπιθυμεῖ καὶ ἔχει τὸ θάρρος νὰ κάμῃ αὐτὸ τὸ πρᾶγμα ἢ ἀκόμα καὶ ἀπὸ τοὺς παρισταμένους νὰ τὸν ἐξουσιοδοτήσῃ ὁ Σύλλογος μὲ 20 ἢ 30 Μετοχὲς νὰ κάνῃ τὴν μήνυσιν ὡς ἄτομον. Ἐκεῖ θέλω νὰ καταλήξω.

κ. ΘΕΟΔΩΡΟΥ: Ὁ Σύλλογος δὲν ἐνδιαφέρεται μόνον διὰ τὶς ἰδικές του μετοχές, ἀλλὰ καὶ διὰ τὶς πολλὲς περισσότερες τὶς ὁποῖες ἔχουν τὰ Ἀσφαλιστικὰ Ταμεῖα. Διότι καὶ αὐτὰ εἰς τὸν Σύλλογον τῶν Ὑπαλλήλων ἀνήκουν. Συνεπῶς εἶναι ἕνας ἐκ τῶν κυριωτέρων μετόχων τὸ Σῶμα τῶν Ὑπαλλήλων.

κ. ΔΟΥΣΑΪΤΗΣ: Κύριοι συνάδελφοι, οἱ προλαλήσαντες εἰς τὸ θέμα αὐτὸ ἀνεφέρθησαν εἰς τὸ ζήτημα τῆς ὑποβολῆς μηνύσεως ἐναντίον τοῦ Ἠλιάσκου. Ἀλλὰ ὁ Κωστῆς Ἠλιάσκος, ὅπως θὰ ἐνθυμούμεθα ὅλοι εἶπεν ὅτι βρῆκε μίαν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἐν πτωχεύσει, καὶ ἦλθεν ἡ πλουσία αὐτὴ Τράπεζα τῶν Ἀθηνῶν νὰ ἐνισχύσῃ καὶ νὰ σταθεροποιήσῃ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Ξέρομεν ὅμως πολὺ καλὰ ὅτι ἡ Τράπεζα Ἀθηνῶν πρὸ ὀλίγων μηνῶν εἶχε κάνει δηλώσεις σὲ μία ἀπεργία τῶν Ὑπαλλήλων της ὅτι ἐὰν δώσῃ ἔστω καὶ ἕνα 10% θὰ χρεωκοπήσῃ. Ὁ κ. Ἠλιάσκος μᾶς εἶπεν ἐπίσης λίγες ἡμέρες ἀφοῦ ἐγκατεστάθη μὲ τὴν γνωστὴν κουστωδίαν: «Ἐγώ, κύριοι, θὰ ἐνισχύσω τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ θὰ τὴν κάνω μίαν Τράπεζαν περιωπῆς». Βλέπομεν ὅμως ἀπὸ τὴν ἔκθεσιν ὅτι κάθε ἄλλο παρὰ γι' αὐτὸ τὸν σκοπὸ ἦλθεν ὁ Ἠλιάσκος. Ἀλλὰ εἶναι μόνον ὁ Ἠλιάσκος ποὺ θὰ πρέπει νὰ μηνύσωμεν καὶ ποὺ πρέπει νὰ λογοδοτήσῃ; Ἀσφαλῶς ὄχι. Εἶναι καὶ τὸ Ἐπιτελεῖον του. Εἶναι δὲ αὐτὸ τὸ Ἐπιτελεῖον ἰδιόμορφον. Εἶναι συγγενεῖς, εἶναι φίλοι καὶ εἶναι φίλοι οἱ ὁποῖοι προσετέθησαν εἰς τὸν Καίσαρα ἐκ τῶν ὑστέρων. Δυστυχῶς δὲ ὡρισμένοι ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς φίλους ἐξακολουθοῦν καὶ σήμερον νὰ κατέχουν ἀνωτάτας θέσεις ἐν τῇ Τραπέζῃ. Καὶ μάλιστα ἕνας ἐξ αὐτῶν ἀπεπειράθη νὰ ἀσχημονήσῃ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ εὐτυχῶς ὅτι τὸ Σῶμα τῶν συναδέλφων τῆς Θ)νίκης ἐστάθη εἰς τὸ ὕψος του καὶ τοῦ ἔδωσε ἕνα μάθημα. (Χειροκροτήματα) Λέγω λοιπὸν ὅτι ἡ Συνέλευσις πρέπει νὰ ἐκδώσῃ εἰδικὸν ψήφισμα καὶ νὰ ἀξιώσῃ ἀπὸ τὴν Σεβαστὴν Διοίκησιν ὅτι, ἐφ' ὅσον διὰ τῆς Ἐκθέσεως ὡρισμένα μέλη τῆς ὅλης αὐτῆς ἀνομίας ἡ ὁποία ἔλαβε χώραν ἐξακολουθοῦν νὰ εἶναι σήμερον ἐν τῇ Τραπέζῃ, θὰ πρέπει, ἀφοῦ δὲν εἶχαν τὴν φιλοτιμίαν μόνοι τους νὰ θέσουν τοὺς ἑαυτούς των ἔξω τῆς Τραπέζης, νὰ τοὺς θέσῃ ἡ Διοίκησις μέχρις ὅτου ἀποφανθῇ ἡ Δικαιοσύνη. Καὶ ἐὰν μὲν εἶναι ἀθῷοι, τότε ὅλοι μας θὰ τοὺς ἀποκαταστήσωμεν, ἐὰν ὅμως εἶναι ἔνοχοι, ὅπως μιλάει ἡ Ἔκθεσις, τότε πρέπει νὰ τιμωρηθοῦν. Νομίζω ὅτι αὐτὴ πρέπει νὰ εἶναι ἡ θέσις τὴν ὁποίαν θὰ πάρωμεν ἀπόψε, διότι εἰς τὴν Ἐμπορίαν λέγεται καὶ πρέπει νὰ μᾶς τὸ διαβεβαιώσῃ ὁ κ. Πρόεδρος ἐὰν εἶναι εἰς θέσιν, ὅτι διὰ τὰ 6.000.000 εὐθύνεται συγγενὴς τοῦ Ἠλιάσκου ὁ ὁποῖος εἶναι Διευθυντὴς σήμερα. Πάντως εἶναι γεγονὸς ἀναμφισβήτητον ὅτι οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ δὲν ἔχουν πλέον τὸ ἠθικὸν ἀνάστημα νὰ ἐξακολουθοῦν νὰ κρατοῦν αὐτὰς τὰς θέσεις, διότι τοὐλάχιστον εἰς τοὺς ὑφισταμένους των δὲν ἔχουν καμμίαν ὑπόληψιν. Ἐκπλήττομαι καὶ ἀπορῶ πῶς ἔχουν τὴν θρασύτητα νὰ ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν. Δι' αὐτὸ λοιπὸν πρέπει ἡμεῖς ἀπόψε νὰ τοὺς δώσωμεν ἕνα μάθημα καὶ νὰ τοὺς δείξωμεν τὸν δρόμον. (Χειροκροτήματα).

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ: (Πρόεδρος Δ.Ε.) Συναισθηματικῶς ὅλοι βεβαίως εἴμεθα σύμφωνοι μὲ τὸν κ. Δουσαΐτην, ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ἀπομακρυνώμεθα ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ὁ ὀρθολογισμὸς ἐπιτάσσει. Εἶμαι εἰς θέσιν νὰ διαβεβαιώσω τὸ Σῶμα ὅτι δὲν εἶναι ἀκριβὲς ὅτι προκύπτουν στοιχεῖα κατὰ ὑπαλλήλων νῦν ἐν ἐνεργείᾳ. Δὲν εἶναι δυνατόν, λοιπόν, νὰ ὑποβάλωμεν μηνύσεις κατὰ προσώπων διὰ τὰ ὁποῖα δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα. Ὅπως ἀναφέρει ἡ γνωμάτευσις τοῦ κ. Τσουκαλᾶ, ἐὰν ἐν τῇ προόδῳ τῆς ἀνακρίσεως προκύψουν στοιχεῖα κατὰ οἱουδήποτε, τότε αὐτομάτως θὰ κληθοῦν νὰ δώσουν λόγον οἱ ἔνοχοι. Καὶ ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι εἰς τὴν Ἑλλάδα μέχρι τῆς ἐκδόσεως καταδικαστικῆς ἀποφάσεως κάθε κατηγορούμενος θεωρεῖται ἀθῷος. Νομίζω ὅτι ἡ ἄποψις τοῦ συναδέλφου κ. Λυμπεροπούλου δὲν εὐσταθεῖ. Ὁ Σύλλογος, ὡς νομικὸν πρόσωπον, εἶναι Μέτοχος τῆς Τραπέζης. Δὲν εἶναι βεβαίως σκληρὸς καὶ κακὸς Μέτοχος καὶ ὡς ἐκ τούτου οὐδόλως ἔρχεται εἰς ἀντίθεσιν πρὸς τοὺς ὑπαλλήλους τῆς ἐπιχειρήσεως. Δὲν τσιγκουνεύεται καὶ δὲν ἀρνεῖται ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα τὸ Ἵδρυμα ὀφείλει νὰ παρέχῃ εἰς τοὺς ἐν αὐτῷ ἐργαζομένους. Καὶ αὐτὴ ἀκριβῶς εἶναι ἡ διαφορὰ μεταξὺ καλῶν καὶ κακῶν Μετόχων. Εἶναι ὑγιῶς σκεπτόμενος Μέτοχος καὶ μετέχων εἰς τὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης εἶναι πάντοτε ἕτοιμος νὰ ἐξηγήσῃ εἰς τοὺς τυχὸν κακοὺς συναδέλφους του Μετόχους τῆς Τραπέζης ὅτι ἡ ἰδιότης τοῦ Μετόχου δὲν εἶναι ἀλληλένδετος μὲ τὴν ἰδέαν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἱδρῶτος τῶν ἐργαζομένων. Αὐτὸ τὸ καθῆκον ἔχομεν ὡς Σύλλογος νὰ πράξωμεν ἐν τῇ Συνελεύσει τῶν Μετόχων τῆς Τραπέζης. Καὶ μὴ ἀμφιβάλλετε ὅτι θὰ τὸ πράξωμεν ὅπως καὶ πέρυσι τὸ ἔπραξεν ὁ ἔχων τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ὁμιλῇ, καίτοι στερούμενος τότε τῆς ἰδιότητος τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου, ὡς ἁπλοῦς Μέτοχος διαθέτων 1 μόνον ψῆφον. Ὁ Σύλλογος ὅμως ἔχει 180 ψήφους εἰς τὴν Συνέλευσιν τῶν Μετόχων καὶ πολὺ ὀρθῶς ὁ Πρόεδρος τοῦ Συν)σμοῦ παρετήρησεν ὅτι, πλὴν τῶν 1800 Μετοχῶν τοῦ Συλλόγου, εἴμεθα οἱ ἀληθεῖς κύριοι μεγάλου ἀριθμοῦ Μετοχῶν, ὡς οἱ κυρίως ἐνδιαφερόμενοι τῶν Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων. Δὲν ὑπάρχει, λοιπόν, καμμία ἀμφιβολία ὅτι ὁ Σύλλογός μας ὡς Μέτοχος τῆς Τραπέζης, δικαιοῦται καὶ ὑποχρεοῦται νὰ μηνύσῃ τὸν κ. Κωστῆν Ἠλιάσκον, ἀποφασίζων ἐν Γεν. Συνελεύσει, ὥστε ἡ ὑποβολὴ μηνύσεως νὰ μὴ ἀποτελῇ βεβιασμένην ἐνέργειαν ἑνὸς ἀτόμου ἢ ὁμάδος ἀτόμων, ἀλλ' ἔκφρασιν τῆς ἐπιθυμίας τοῦ συνόλου τῶν ὑπαλλήλων τῶν ὑγιῶς σκεπτομένων, διὰ τὴν ἀπόδοσιν δικαιοσύνης. Ὄχι ἐκδικήσεως, ἀλλὰ δικαιοσύνης. (Χειροκροτήματα).

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνει τὴν ὑποβολὴν μηνύσεως κατὰ Κωστῆ Ἠλιάσκου, καὶ ἐγκρίνει τὴν πρότασιν τοῦ κ. Προκοπίου ὅπως μὴ φεισθῇ ὁ Σύλλο-

γος ἐξόδων ὥστε νὰ ἐκπροσωπήση τὴν πολιτικὴν ἀγωγὴν πλειὰς διακεκριμένων δικηγόρων; Ἔχει κανεὶς ἀντίρρησιν; (Ἡ Συνέλευσις ὁμοφώνως ἐγκρίνει ἀμφοτέρας τὰς προτάσεις).

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Ἄρχεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τῆς λογοδοσίας τῶν πεπραγμένων 1956.

ΚΡΙΤΙΚΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΛΟΓΟΔΟΣΙΑΣ

κ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ: Συνάδελφοι, δὲν εἶναι ἡ ἀντιπολιτευτικὴ διάθεσις ποὺ μὲ ἔφερεν εἰς τὸ βῆμα. Σὲ στιγμὲς κρίσιμες διὰ τὴν συνδικαλιστικήν μας ζωὴν πρέπει νὰ παραμερίζωνται οἱ πικρίες καὶ τὰ πάθη. Καὶ οἱ στιγμὲς ποὺ ζοῦμε εἶναι πολὺ κρίσιμες διὰ τὸν ἀγῶνα τῆς τάξης μας. Θεωρῶ καθῆκον μου νὰ ἀπευθύνω θερμὸν χαιρετισμὸν εἰς τὰ θύματα τῆς τάξης μας, εἰς τοὺς ἀγωνιστὰς ποὺ ἔχασαν τὶς θέσεις των σ' ἕναν ἀγῶνα δικαιωμένον σήμερα ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον καὶ ποὺ δὲν βρίσκονται σήμερα, ὅπως ἔπρεπε, μαζύ μας. Καὶ ζητῶ μίαν ὑπόσχεσιν ἀπὸ τοὺς συναδέλφους, ὅτι αὐτὸ τὸ θέμα δὲν ἔκλεισε δι' ἡμᾶς. Εἰς ἄρθρον του ὁ κ. Σταῦρος Κωστόπουλος πρώην Ὑπουργὸς καὶ Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δημοσιευθὲν εἰς τὴν πρώτην σελίδα τῆς ἐφημερίδος «τὸ Βῆμα» τὴν 8.1.57 καὶ ἀναδημοσιευθὲν εἰς τὴν Τραπεζιτικήν, ἐκτὸς τῶν ἄλλων, ἀπευθύνει μίαν κατηγορίαν ἐναντίον τῶν ἀνωτέρων στελεχῶν τῆς Τραπέζης καὶ ἕνα ἐρώτημα. Ἡ κατηγορία λέγει. Τὰ ἀνώτερα στελέχη τῆς Τραπέζης ἐξακολουθοῦν νὰ κατέχουν ἀδιατάραχτα τὰς παλαιάς των θέσεις ἢ καὶ νὰ νέμωνται πάντοτε τὰς κατὰ προαγωγὴν διὰ τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας νέας θέσεις των, ὡς ἐὰν εἶχον ποτὲ διατυπώσει οἱανδήποτε ἀντίρρησιν ἢ διαφωνίαν δι' ὅσα εἰς βάρος τοῦ Ἱδρύματος καὶ γενικώτερα τῆς Πίστεως διεπράχθησαν. Καὶ ἐρωτᾷ: Θὰ καθιερωθῆ πλέον ὡς καθεστὼς τὸ ἀνεύθυνον τῶν ἀνωτέρων στελεχῶν ποὺ ἔχουν ἀναγάγη εἰς ἐπιστήμην τὴν κολακείαν τῶν ἑκάστοτε ἰσχυρῶν καὶ τὸν λιθοβολισμόν των ὅταν παύσουν πλέον νὰ εἶναι ἰσχυροί; Ἡ κατηγορία καὶ τὸ ἐρώτημα ἔχουν μείνει μέχρι σήμερα χωρὶς ἀπάντησιν. Ἐρωτῶ τὸ Διοικ. Συμβούλιον: Ἐὰν εἶναι μέλη τοῦ Συλλόγου μας τὰ ὑπὸ κατηγορίαν στελέχη. Εἰς καταφατικὴν ἀπάντησιν, ποῖαι αἱ ἐνέργειαί τους ἐφ' ὅσον τὰ μέλη αὐτὰ δὲν ἔχουν τὴν στοιχειώδη εὐθυξίαν τουλάχιστον νὰ διαμαρτυρηθοῦν ἔναντι κατηγορίας ἡ ὁποία διατυποῦται μὲ τόσην δριμύτητα. Καὶ εἰς ποῖον σημεῖον εὑρίσκεται ἡ περίφημος ἠθικὴ κάθαρσις.

Πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου μας εὑρέθη εἰς πολὺ δύσκολον θέσιν διὰ τὴν τακτικὴν ποὺ θὰ ἔπρεπε νὰ ἀκολουθήση εἰς τὴν διεκδίκησιν τῶν αἰτημάτων τοῦ προσωπικοῦ. Ἡ σπλαχνολογία ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά, οἱ σύμβουλοι τοῦ Διοικητοῦ ποὺ ἀγωνίστηκαν παληὰ στὴν πρώτη γραμμὴ ἀπὸ τοὺς συναδέλφους των ἀπὸ τὴν ἄλλη ἦσαν δύο πράγματα ποὺ θὰ ἔφερναν δυσκολίαν εἰς τὴν ἐκλογὴν τῶν ὅπλων διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σκοποῦ. Ἀλλ' ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὰ τὰ αἴτια τὰ ὁποῖα θὰ λέγαμε ὅτι εἶναι ἐσωτερικά, ὑπάρχουν καὶ ἄλλα αἴτια γενικώτερα. Ἡ ἀπόλυσις τοῦ Γεν. Γραμματέως τῆς Ἰονικῆς, ἡ κατάργησις τῶν Νόμων ποὺ προστατεύουν τὸν Συνδικαλισμὸν θὰ ἔκαναν διστακτικὴ κάθε ἡγεσία. Δὲν εἶναι εὔκολο διὰ κάθε ὑπεύθυνο νὰ ὁδηγήση στὴ σφαγὴ ἕναν στρατὸν ποὺ δὲν ἔχει ἀκόμα συνέλθη ἀπὸ τὴ σφαγὴ τοῦ Ἠλιάσκου. Ὁ στρατὸς ὅμως βρέθηκε πιὸ μαχητικὸς ἀπὸ τὴν ἡγεσία. Καὶ μόλις δόθηκε τὸ σύνθημα ἐπεράστηκαν ὅλες οἱ προβλέψεις. Ἡ Διοίκησις τοῦ Συλλόγου εἶχε διαλέξει ἕνα θέμα τὸ ὁποῖον ἐσυγκινοῦσε ὅλους τοὺς ἐργαζομένους. Ἕνα θέμα ποὺ δὲν ἔπρεπε νὰ ἐνοχλήση τὴν Διοίκησιν τῆς Τραπέζης, διότι δὲν ἐστρέφετο ἐναντίον της, ἀλλ' ἐναντίον τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως, ποὺ ἐννοεῖ νὰ θυσιάζη τὸ ψωμὶ τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν ἀπιστίαν τοῦ τοκογλυφικοῦ κεφαλαίου. Ἡ Διοίκησις ὅμως τῆς Τραπέζης διέπραξε τὸ σφάλμα νὰ προσπαθήση εἰς βάρος τῶν ὑπαλλήλων νὰ ἐνισχύση τὴν Κυβέρνησιν εἰς μίαν πολιτικήν, ἡ ὁποία εἶναι συνέχεια καὶ συνέπεια ὅλων τῶν ἀντιεργατικῶν Νόμων ποὺ σκαρώθηκαν εἰς βάρος μας. Τὸ σφάλμα αὐτό, ἀντὶ νὰ τὸ αἰσθανθῆ καὶ νὰ τὸ διορθώση ὁ Διοικητής μας, διέπραξε καὶ ἄλλο. Κύριοι, μπορεῖ — λέγω μπορεῖ — νὰ δεχθῆ κανεὶς ὅλες τὶς δικαιολογίες γιὰ τὴν ἠθικὴν κάθαρσιν, γιὰ τὸ φάγωμα τῶν χρημάτων τῶν προαγωγῶν, διὰ τὴν καθυστέρησιν ἀκόμα τῶν προαγωγῶν τῶν στελεχῶν τῆς Τραπέζης, δὲν μπορεῖ ὅμως νὰ δεχθῆ εἰς ἕνα τίμιον ἀγῶνα ποὺ κάνουν οἱ ἐργαζόμενοι διὰ τὴν ἐπιβίωσίν των, κυρώσεις. Ἡ ἀπεργία εἶναι συνταγματικὸν δικαίωμα. Κάθε ἀντίδρασις εἰς τὴν ἐξάσκησίν του εἶναι δικτατορικὴ ἐνέργεια καὶ δὲν εἶναι ἀνεκτὴ εἰς τὴν ἐποχήν μας. Καὶ ἐδῶ διαφωνῶ μὲ τὴν τακτικὴν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς. Μόλις ἡ Διοίκησις ἐθύμωσε καὶ ἔκοψε τὶς σχέσεις θὰ ἔπρεπε ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου νὰ σαρώση τὶς πόρτες, ποὔκλεισαν εἰς τὸν ἐκπρόσωπον τῶν ὑπαλλήλων, μὲ τὸν γνωστὸν τρόπον εἰς τοὺς συνδικαλιστικοὺς ἀγῶνας. Δὲν εἶναι δικαίωμα τοῦ κ. Διοικητοῦ νὰ μὴ δέχεται τὸν ἐκπρόσωπόν μας, ἀλλὰ καὶ δὲν εἶναι δικαίωμα τῶν ἐκπροσώπων μας νὰ δέχωνται τιμωρίες. Ἡ παιδικὴ ἡλικία ἔχει περάσει πιὰ γιὰ μᾶς. Ἡ ἀνδρικὴ δὲν εἶναι ἡλικία τῆς παλαιᾶς αὐτῆς παιδαγωγικῆς μεθόδου. Σκοπός μου δὲν εἶναι νὰ διατυπώσω τὶς διαφωνίες μου, σκοπός μου εἶναι νὰ κάνω ἔκκλησιν σὲ ὅλες τὶς δυνάμεις ποὺ διαθέτει ὁ Σύλλογός μας νὰ ἑνωθοῦν σ' ἕνα ἀδιάσπαστο μέτωπο, διὰ νὰ διεκδικήσουν εἰς τὸ πεῖσμα τοῦ πείσματος, τὰ δίκαιά μας. Ὅταν δὲν ὑπάρχουν προδόται, ὅπως ἐλπίζω ὅτι δὲν ὑπάρχουν εἰς τὸν Σύλλογόν μας, θὰ βρεθῆ ἡ σωστὴ τακτικὴ ποὺ θὰ ὁδηγήση εἰς τὴν νίκην. (Χειροκροτήματα).

Ἀκολούθως, ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως, δίδει τὸν λόγον εἰς τὸν κ. Μ. Τσουδερόν, ὁ ὁποῖος λέγει τὰ ἑξῆς:

Κος ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: Συνάδελφοι, δὲν θὰ ἀποστῶ κατὰ πολὺ τῆς γνωστῆς «Βωβῆς» Τακτικῆς.

Εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ἴσως ποὺ ἀναλαμβάνομεν τὸ ρόλον τοῦ Κριτοῦ. Πάντοτε ὑπήρξαμεν κρινόμενοι.

Καὶ εἶναι ὁ ρόλος τοῦ κριτοῦ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν, δι' ἡμᾶς ἄχαρις. Καὶ εἶναι ἄχαρις, διότι ὑπήρξαμεν ἀντίπαλοι τῆς ἐκλεγείσης τότε καὶ λογοδοτούσης σήμερον Δ. Ε.

Ἐνδεχόμενον λοιπὸν εἶναι, πᾶς τις ἐξ ὑμῶν, νὰ ὑποθέση ὅτι ἐμφορούμεθα ἐκ πνεύματος ἀντιπολιτευτικοῦ καὶ ἡ ἀσκηθησομένη ἐκ μέρους μας κριτικὴ δὲν θὰ εἶναι ἀντικειμενική.

Σᾶς διαβεβαιοῦμεν ὅμως, ὅτι θὰ ἐθεωροῦσαμεν ἑαυτοὺς εὐτυχεῖς, ἐὰν ἡ ἐν γένει πολιτεία τῆς Δ. Ε. ἢ τουλάχιστον τυχὸν ἐπιτυχίαι της εἰς ὡρισμένους τομεῖς τῆς Συλλογικῆς δράσεως, μᾶς ὑπεχρέωναν νὰ πλέξωμεν ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου, τὸ ἐγκώμιον αὐτῆς.

Τὸ τοιοῦτον ὅμως δυστυχῶς, ὡς καὶ ἐκ τῆς λογοδοσίας της ἀντελήφθητε, ἀποβαίνει — δι' ἡμᾶς τουλάχιστον — οὐχὶ εὐχερές.

Τούτου ἕνεκεν δημιουργεῖται ὑποχρέωσίς μας ἐπιτακτική, ἔναντι Ὑμῶν, ἀλλὰ καὶ ἔναντι αὐτῆς ταύτης τῆς Δ. Ε. νὰ σημειώσωμεν τὰς κατὰ τὴν γνώμην μας παραλήψεις ἢ ἀστόχους ἐνεργείας της, μὲ πᾶσαν εἰλικρίνειαν, μὲ πίστιν καλήν, χωρὶς φόβον καὶ χωρὶς πάθος.

Θὰ ὁμιλήσωμεν ἐπὶ γεγονότων καὶ θὰ ἀναφέρωμεν μέλη τινὰ τῆς Δ. Ε. καὶ θὰ σᾶς παρακαλέσωμεν διὰ τοῦτο, νὰ μὴ θεωρηθῆ ὡς ἐπίθεσις προσωπικὴ ἐναντίον τῶν μελῶν αὐτῶν.

Δὲν ὑπῆρξε βλέπετε τὸ ἀπαιτούμενον θάρρος νὰ διαχωρισθοῦν αἱ εὐθῦναι ἀπὸ τοὺς ἰδίους ἐγκαίρως καὶ πίπτει εἰς ἡμᾶς καὶ αὐτὸ τὸ βάρος.

Καὶ κατὰ τοῦτο εἶναι ἄξιος παντὸς ἐπαίνου ὁ παραιτηθεὶς σύμβουλος κ. Ἀστέριος Τσούγκας συνάδελφος τῆς Θεσσαλονίκης, ὅστις μὲ τὴν ἐμφάνισιν τῶν πρώτων νεφῶν, προέβλεψε σκοτεινὸν τὸν συλλογικὸν βίον τῆς λογοδοτούσης Δ. Ε. καὶ ἔσπευσε ἐγκαιρότατα νὰ ἐγκαταλείψη τὴν Συλλογικὴν Στέγην.

Καὶ ἡ μὲν Δ. Ε. ἐξέφρασε τὴν λύπην της διὰ τὴν ἀτυχῆ ἐκλογήν, ὡς τὴν χαρακτηρίζει, εἰς τὰ δημοσιευθέντα πρακτικὰ τῆς 4.6.56 (Φ. «Τραπεζιτικῆς» 164)20.7.56) τοῦ ἐκπροσώπου τῶν συναδέλφων Βορείου Ἑλλάδος ἐν τῷ προσώπῳ του, ἡμεῖς ὅμως βλέπομεν σήμερον, πόσον ἐντὸς τῆς τάξεως καὶ τῶν ὁρίων τῆς συνδικαλιστικῆς εὐπρεπείας, ἦτο καὶ εἶναι ὁ ἐξαιρετικὸς οὗτος συνάδελφος.

Ἂν ἀνατρέξωμεν δὲ καὶ εἰς τὸ πρόσφατον παρελθὸν θὰ συμφωνήσωμεν ὅλοι, ὅτι ἦτο προτιμοτέρα ἡ πρᾶξις, συνδυαζομένη μάλιστα μὲ τὴν τηρηθεῖσαν μετέπειτα στάσιν τῶν ἀποχωρησάντων ἑπτά, τῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν μου Δ. Ε.

Οἱ ἀναμιγνυόμενοι, κύριοι Συνάδελφοι, εἰς τὰ Κοινὰ δὲν εἶναι Πάπαι. Εἶναι φυσικὸν λοιπὸν νὰ ὑποπίπτουν εἰς σφάλματα ἐν τῇ διαχειρίσει αὐτῶν, καὶ διὰ τοῦτο θὰ προσπαθήσωμεν νὰ εἴμεθα ἐπιεικεῖς εἰς τὰς κρίσεις μας διὰ τὴν Δ. Ε. ὅσον ἀφορᾷ τὸν χειρισμὸν ὑπ' αὐτῆς τῶν Συλλογικῶν θεμάτων.

Θὰ παρακάμψωμεν τὰς ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως τῶν οἰκονομικῶν τοῦ Συλλόγου κρίσεις μας, καίτοι θὰ ἠδυνάμεθα νὰ κάμωμεν συγκρίσεις αἵτινες θὰ ἀπέβαινον λίαν δυσάρεσοι διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν ὀδυνηραὶ διὰ τὴν Δ. Ε. Τονίζομεν μόνον τοῦτο: Ὅτι τυχὸν προκύψασαι οἰκονομίαι, εἶναι κακῶς ἐννοούμεναι οἰκονομίαι, ὀφειλόμεναι εἰς ἐφαρμογὴν Ἠλιασκικῶν μεθόδων τὰς ὁποίας ἡμεῖς καὶ ὡς Σύλλογος καὶ ὡς ἄτομα ἀπεκηρύξαμεν καὶ κατεπολεμήσαμεν καὶ δὲν θὰ εἴμεθα συνεπεῖς οὔτε πρὸς τὴν Συλλογικήν γραμμὴν οὔτε πρὸς ἑαυτούς, ἀλλ οὔτε, ὡς εἴμεθα βέβαιοι, πρὸς τὸ γενικὸν συναδελφικὸν αἴσθημα, ἐὰν ἀνερχόμενοι εἰς τὴν Διοίκησιν τοῦ Συλλόγου, τὰς ἐφηρμόζαμεν. Ἐπειδὴ ἐπίσης ὡς θὰ ἐνθυμεῖσθε εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 4 τῆς 4.6.56 ἀνακοίνωσίν της ἡ Δ. Ε. μὲ ἐλαφρὰν ἀφέλειαν καὶ μὲ περισσὴν ἀπερισκεψίαν προσεπάθησε νὰ μᾶς ἐμφανίση τουλάχιστον ὡς κακοὺς διαχειριστὰς τῆς Συλλογικῆς περιουσίας, ἀπειλήσασα μάλιστα ὅτι θὰ φέρη εἰς φῶς «ἀτασθαλίας», ἀλλὰ δὲν κατέστη ὡς φαίνεται δυνατόν, εἶμαι ὑποχρεωμένος ἀκόμη νὰ εἴπω τοῦτο: Εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἀνακοίνωσιν μεταξὺ τῶν ἄλλων, ἀνεφέρετο, ὅτι παρεδώσαμεν ὑπόλοιπον Ταμείου δραχμ. 8667 ἀποσιωπουμένης, σκοπίμως δυστυχῶς, τῆς παραδόσεως χρεωγράφων τῶν ὁποίων ἡ ἀξία συνολικῶς ἀνέρχεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχ. 1.250.000.

Μᾶς εἶναι δὲ γνωστὸν τί εἰσέπραττε ὁ Σύλλογος κατὰ τὸ διάστημα τῆς 3)τίας ἐξ εἰσφορῶν, καὶ πόσας ἐπιβαρύνσεις καὶ ἔξοδα συνδικαλιστικῶν ἀγώνων εἶχε.

Παρὰ ταῦτα καὶ τοὺς ἀγῶνας μας διεξηγάγομεν νικηφόρως, καὶ τὴν λέσχην μας διετηρήσαμεν λειτουργοῦσαν εἰς τοιοῦτον σημεῖον, ὥστε, τὰ παράπονα τῶν συναδέλφων νὰ εἶναι τότε πολὺ ὀλιγώτερα καὶ ὀλιγώτερον σημαντικὰ ἀπὸ ὅσα καὶ ὅ,τι εἶναι σήμερον.

Καὶ τὸ σπουδαιότερον ὅτι, οὔτε κἂν διενοήθημεν ἡμῖς τότε νὰ τὴν μεταβάλωμεν εἰς συνοικιακὸν ταβερνεῖον μὲ ἀμφιβόλου ποιότητος καὶ ἀκαθορίστου κοινωνικῆς προελεύσεως πελατείαν. Εἴχομεν βεβαίως συγκατατεθῆ ἢ ἀκριβῶς εἰπεῖν ἀνεχθῆ, νὰ μεταβληθῆ παρ' ὡρισμένων, μελῶν σήμερον τῆς Δ. Ε., εἰς ὑπνωτήριον καὶ τὸ μπιλλιάρδο της εἰς κρεββάτι, μελῶν τῆς λογοδοτούσης Δ.Ε., ἀλλὰ πέραν τούτου τίποτ' ἄλλο . . .

Καὶ ἂς συνεχίσωμεν εἰς τὸν αὐτὸν εὔθυμον τόνον, διὰ νὰ εἴπωμεν ὀλίγα τινα διὰ τὸ «Πεντάμηνον τῆς συνεποῦς συνδικαλιστικῆς δράσεως καὶ ἀνυψώσεως τοῦ Συλλογικοῦ Γοήτρου», τοῦ συμπαθητικοῦ συμβούλου τῆς Δ. Ε.

Εἶναι ἄλλως τε ὁ μόνος τόνος ποὺ ἁρμόζει ἐν προκειμένῳ. Δὲν εὐθύνεται λοιπὸν ὁ καϋμένος ὁ κ. Σύμβουλος. Ὁ κλῆρος εἰς αὐτὸν ἔλαχεν. Διότι τόσον ὁ κ. Πρόεδρος ὅσον καὶ οἱ κ.κ. Ἀντιπρόεδροι, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐντεταλμένος Σύμβουλος, ὡς σοβαροὶ ἄνθρωποι, δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ποῦν καὶ πολὺ περισσότερον νὰ γράψουν, πράγματα, ποὺ δὲν τὰ πιστεύουν. Ὁ κ. Γεν. Γραμματεὺς θὰ ἠδύνατο νὰ γράψη, ἀλλὰ λόγῳ τῆς ἐπιφορτίσεώς του μὲ τὴν τόσον ἐνδιαφέρουσαν, θὰ ἔλεγα προσοδοφόρον, προετοιμασίαν τῶν συναδέλφων διὰ τὰς προαγωγικὰς ἐξετάσεις, παρεκάλεσε τὸν ἐν «Νέᾳ Κινήσει» ἀδελφὸν καὶ Σύμβουλον ν' ἀναλάβη ἐκεῖνος.

Τοῦ ἐχάραξε ὅμως τὰς γενικὰς γραμμάς: Θὰ γράψης τοῦ εἶπεν εἰς ποίαν κατάστασιν παρελάβομεν τὸν Σύλλογον. Ὅτι ἦτο «λίθοι ὄχι πλίνθοι» «λίθοι καὶ κέραμοι ἀτάκτως ἐρριμμένοι».

Διὰ τὴν «Τραπεζιτικὴν» θὰ γράψης ὅτι εἰς τὸ μέλλον θὰ κυκλοφορῆ οἱονεὶ «λοβιτοῦρας». Ὅτι τώρα αἱ στῆλαι της δὲν θὰ διατίθενται πλέον διὰ συνδικαλιστικοὺς ἀγῶνας, ἀλλὰ μόνον δι' ἀγῶνας «ἐσωσυλλογικοὺς» καὶ διὰ τὴν διαπόμπευσιν τῶν συναδέλφων. Νὰ γράψης ἐπίσης ὅτι: «Εἴδομεν καὶ ἐπανείδομεν τὸν κ. Διοικητὴν καὶ οὐδαμοῦ εὕραμεν τὴν θύραν κλειστὴν» ὡς διατείνονται οἱ καλοθεληταί μας.

Ὅτι ἀφ' ἧς ἀνελάβομεν ἡμεῖς, ἔπαυσαν νὰ χαρακτηρίζωνται ὡς «κρουαζιέρες» τὰ ταξίδια μας ἀναψυχῆς καὶ λέγονται «ἐπαφαὶ τῶν μελῶν τῆς Δ. Ε. μὲ τοὺς συναδέλφους τῶν ἐπαρχιακῶν Καταστημάτων».

Ὅτι ἡ λέσχη μας ἀνεκαινίσθη πλουτισθεῖσα μὲ «Ράδιο-Πὶ-ἀπ» χωριτικότητος 10 πλακῶν ρόκ-ἔν-ρόλ, διότι εἶχε ραδιογραμμόφωνον προπολεμικῆς προμηθείας καὶ δὲν ἄρεσε εἰς τὸν ἐν «Νέᾳ Κινήσει» ἐπίσης ἀδελφόν ἡμῶν καὶ ἐπιμελητὴν αὐτῆς.

Νὰ γράψης ἀκόμη, ἀλλὰ νὰ τὸ τονίσης αὐτό, εἶπε ὁ κ. Γενικὸς «ὅτι ἤλθομεν συνεπίκουροι διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν ἱστορίαν τοῦ Συλλόγου, πρὸς ΟΛΟΥΣ τοὺς συναδέλφους, οἵτινες μετέσχον τῶν τελευταίων ἐξετάσεων, ὅσον ἀφορᾷ τὰ δίδακτρα προγυμνάσεώς των» παρ' ἐμοῦ. Καὶ τίς οἶδε πόσα ἄλλα τοῦ εἶπε νὰ γράψη καὶ ὁ κ. Σύμβουλος, καλὸς εἰς τὴν ἔκθεσιν, ἀνέπτυξε μετὰ πολλῆς γλαφυρότητος,, ἀλλὰ καὶ πειθαρχίας, ὁ θέμα.

Ἐπέτυχε λοιπὸν ὁ κ. Σύμβουλος τὴν πεντάμηνον δρᾶσιν τοῦ Συλλόγου, πλουσιωτάτην, εἰς τὰ «γραπτά».

Ἐκεῖνο ποὺ δὲν κατώρθωσε νὰ πετύχη οὔτε στὰ «γραπτὰ» ὁ καϋμένος ὁ κ. Σύμβουλος, εἶναι ἡ ἀνύψωσις τοῦ Συλλογικοῦ Γοήτρου.

Καὶ τοῦτο, διότι δὲν κατέστη εἰς αὐτὸν δυνατὸν παρὰ τὰς πρὸς τοῦτο φιλοτίμους προσπαθείας του, νὰ συμβιβάση τὴν ἀνύψωσιν τοῦ Συλλογικοῦ Γοήτρου μὲ τὸν ὑποβιβασμὸν τοῦ Προέδρου τοῦ Συλλόγου μας, ἀπὸ Α'. Ἀντιπροέδρου τοῦ ἀνωτέρου συνδικαλιστικοῦ μας ὀργανισμοῦ τῆς ΟΤΟΕ, εἰς Β'. τοιοῦτον.

Ἀλλὰ μὰ τὴν ἀλήθεια, τοῦ τὰ ζητοῦσε πολλὰ ὁ φίλος του καὶ ἀδελφὸς ἐν «Νέᾳ Κινήσει». Κύριοι Συνάδελφοι, ἀστειευθήκαμε ἀρκετὰ καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ σοβαρευθοῦμε. Τοῦτο ἐπιβάλλει, ἄλλως τε, καὶ τὸ ὅτι θὰ ὁμιλήσωμεν τώρα, διὰ τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Δ.Ε.

Μὲ τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Δ. Ε. εἴχομεν, ὡς γνωστόν, μεγάλας ἀντιθέσεις κατὰ τὸ παρελθόν.

Ἐξεπροσώπει τὸν δυναμισμὸν καὶ ἡμεῖς τὴν ἀδυναμίαν. Ἐπροσωποποίει τὴν δραστηριότητα καὶ ἡμεῖς τὴν ἀδράνειαν. Ἦτο ὁ ἐπιδέξιος καὶ εἴμεθα οἱ ἀδέξιοι, ἦτο τέλος ἡ θέσις καὶ εἴμεθα ἡ ἀντίθεσις.

Ἦλθεν εἰς τὴν ἀρχὴν ὅμως ὁ κ. Πρόεδρος καὶ ὑπεχρεώθη εἰς «ἀνώμαλον προσγείωσιν». Προσγειωθεὶς λοιπὸν εὑρέθη πρὸ τῶν δύο, τῆς γνωστῆς παραβολῆς δρόμων. Τῆς «ΑΡΕΤΗΣ» καὶ τῆς «ΚΑΚΙΑΣ». Δὲν ἦτο δυνατόν, παρὰ νὰ ἀκολουθήση τὸν πρῶτον. Καὶ σὰν τίμιος ἄνθρωπος σὺν τῷ χρόνῳ ἠσθάνθη τὴν ἀνάγκην νὰ ὁμολογήση τὴν ἀλήθειαν. Καὶ ἀναγιγνώσκομεν ἔστω καὶ ἀργὰ εἰς τὸ ὑπ' ἀρ. 170 τῆς 1.1.57 φύλλον τῆς «Τραπεζιτικῆς» τὸ ἄρθρον του ὑπὸ τὸν τίτλον «Η ΑΛΗΘΕΙΑ ΠΡΟΣ ΠΑΣΑΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΙΝ».

Μὲ τὴν ἀνατολὴν τοῦ νέου ἔτους, ἀνέτειλαν ὡς φαίνεται καὶ νέαι σκέψεις εἰς τὸν κ. Πρόεδρον.

Θὰ εἴμαστε ἀνειλικρινεῖς ἂν δὲν ὡμολογούσαμεν, ὅτι ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τὸ ἄρθρον του αὐτὸ φθάνει τὸ «τέλειον».

Καὶ δὲν εἶναι ἄγνωστον εἰς ὑμᾶς ὅτι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Δ. Ε. εἶναι εὐρυτάτης μορφώσεως, μὲ ἀξιόλογον θεωρητικὴν Κοινωνικὴν κατάρτισιν, γνώστης βαθὺς τῶν ἀνθρωπίνων. Ἐπηρεασμένος ὅμως ἀπὸ διαφόρους ἀσυμβιβάστους μὲ τὴν ἰδιότητα τοῦ συνδικαλιστοῦ θεωρίας,ἄφισε ἀνεκμετάλλευτα τὰ δύο ἀπαραίτητα δι' ἀναμιγνυομένους εἰς τὰ Κοινά, προσόντα. Τὴν διορατικότητα παντελῶς, καὶ τὴν πολιτικότητα εἰς μεγάλην κλίμακα. Στερεῖται ὁ κ. Πρόεδρος καὶ μιᾶς εἰδικῆς πείρας. Τῆς πείρας ἐκείνης τῆς χαρακτηριζομένης μὲ τὴν λαϊκὴν ἔκφρασιν τῆς «πιάτσας».

Εἰς τὴν ἔλλειψιν λοιπὸν αὐτῶν καὶ εἰς τὰς ἐνδοσυμβουλιακὰς ἀντιγνωμίας θέλομεν νὰ πιστεύωμεν, ὅτι ὀφείλονται οἱ ὁμολογουμένως ἀδέξιοι χειρισμοὶ πολλῶν συλλογικῶν θεμάτων, ἄλλων πολὺ ζωτικῶν καὶ ἄλλων ὀλιγώτερον.

Δὲν θὰ καταπιασθῶμεν μὲ ὅλα τὰ θέματα διότι καὶ θὰ σᾶς κουράσωμεν, ἀλλὰ καὶ διότι πρέπει νὰ παραχωρήσωμεν τὴν θέσιν μας εἰς ἄλλους συναδέλφους.

Ἀρχίζομεν λοιπὸν ἀπὸ τὸν τρόπον τοῦ χειρισμοῦ τοῦ θέματος τῆς ὑποβολῆς εἰς τὴν Διοίκησιν τῶν ἐκκρεμούντων αἰτημάτων τοῦ προσωπικοῦ. Ἐξετυπώθη ἕνα πολυσέλιδον ὑπόμνημα εἰς χιλιάδας πολλάς, τόσας, ὥστε νὰ φθάση νὰ πωλῆται μὲ τὴν ὀκᾶ διὰ περιτυλίξεις. Σφάλμα μέγα! Κι' ἂς ἐναβρύνεται ἡ Δ. Ε. ἐν τέλει αὐτοῦ, ὅτι «πρώτη αὐτὴ ἔθεσε ἐνώπιον τοῦ κ. Διοικητοῦ τὰς ἐπὶ τῶν ἐν αὐτῷ ἀναφερομένων ζητημάτων, ἀπόψεις τῶν ὑπαλλήλων».

Ὁ κ. Διοικητὴς ὅμως, κ. Συνάδελφοι, ὡς οἱ ἴδιοι ὁμολογοῦν ἐν αὐτῷ τούτῳ τῷ ὑπομνήματι «κατέχει καλύτερον παντὸς ἄλλου τὰ ζητήματά μας», ὡς προερχόμενος βεβαίως ἐξ ἡμῶν, ἀλλὰ καὶ διότι, δὲν εἶναι οἱ πρῶτοι ΕΚΕΙΝΟΙ ποὺ τὰ ἔθεσαν ὑπ' ὄψιν του.

Θὰ ἠδύνατο νὰ κολακεύωνται ὅτι εἶναι οἱ πρῶτοι ποὺ τὰ ἔθεσαν ὑπ' ὄψιν ὄχι τοῦ κ. Διοικητοῦ, ἀλλὰ τῆς Κοινῆς γνώμης διὰ τῆς εὐρυτάτης κυκλοφορίας τοῦ ἐντύπου αὐτοῦ ὑπομνήματός των. Τῆς Κοινῆς γνώμης, λέγομεν, καὶ μόνον, τῆς ὁποίας ὑπεδαύλισαν, νὰ εἶναι βέβαιοι περὶ τούτου, τὰς γνωστὰς δυσμενεῖς, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν ἐχθρικάς, δι' ἡμᾶς διαθέσεις της.

Καὶ ἐρχόμεθα εἰς τὸν χειρισμὸν τοῦ θέματος τῆς ἀποτροπῆς τοῦ κινδύνου τῆς ὑπαγωγῆς τοῦ Ταμείου μας Συντάξεως εἰς τὸ Ι.Κ.Α.

Χείριστος χειρισμὸς καὶ τοῦ θέματος τούτου. Ὅταν τὴν πρωΐαν ἐκείνην ἀνεγνώσαμεν εἰς τὰς ἐφημερίδας τὰς Κυβερνητικὰς δηλώσεις καθ' ἃς ἐξαιροῦντο τῆς ἐντάξεως εἰς τὸ ΙΚΑ μόνον τὰ ἔχοντα ὑγιεῖς βάσεις ἀσφαλιστικὰ Ταμεῖα, ἐσπεύσαμεν νὰ ἐπικοινωνήσωμεν μὲ τὸν Πρόεδρον τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. κ. Ἀλευρᾶν, διὰ νὰ διαμαρτυρηθῶμεν διότι κατὰ τὴν γνώμην μας δὲν κατωχυρώνετο ἔτσι τὸ Ταμεῖον μας.

Φαντάζεσθε ὅμως ὁποίαν ἔκπληξιν ἐδοκιμάσαμεν ὅταν ὁ κ. Ἀλευρᾶς μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ὑπαίτιος τῆς διατυπώσεως οὕτω, τῶν Κυβερνητικῶν δηλώσεων, ἦτο ὁ κ. Πρόεδρός μας.

Τί νὰ σοῦ κάνω, μοῦ λέγει ὁ κ. Ἀλευρᾶς, «ἐκεῖ ποὺ ἀγωνιζόμουν νὰ μποῦν ὀνομαστικῶς τὰ ἐξαιρούμενα Ταμεῖα, μὲ διέκοψε ὁ Πρόεδρός σας καὶ λέγει μπροστὰ στοὺς Ὑπουργούς: «Δὲν πειράζει κ. Ἀλευρᾶ ἂς διατυπωθῆ ὅπως λέγει ὁ κ. Ὑπουργός», ὁ κ. Χέλμης. Τί ἤθελες λοιπὸν νὰ κάμω ἐγὼ τότε; Ὅταν ὁ ἀμέσως ἐνδιαφερόμενος, εὕρισκεν αὐτὴν τὴν διατύπωσιν καλὴν καὶ καλύπτουσαν καὶ αὐτόν; Ἐγὼ ἐκεῖνο ποὺ θὰ κάνω, ἐσυνέχισεν ὁ κ. Ἀλευρᾶς, γιὰ νὰ εἶμαι περισσότερον ἐν τάξει, εἶναι, νὰ τὸ φέρω εἰς τὸ ἐκτελεστικὸν συμβούλιον τῆς Ο.Τ.Ο.Ε. διότι πρέπει νὰ σοῦ πῶ, ὅτι εἴχαμε πάρει ἀπόφασιν πρὶν πᾶμε εἰς τοὺς Ὑπουργούς, νὰ μὴ μιλήση ἄλλος κανείς, ἀλλὰ νὰ μὲ ἀφίσουν νὰ χειρισθῶ μόνος τὸ θέμα».

Καὶ ἐσυνεχίσθη ἡ περίεργος αὐτὴ στάσις τῆς Δ.Ε. ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ. Καὶ ἐγνώσθη μία περίεργος — καὶ πάλιν ἂς τὴν εἴπωμεν — δήλωσις μελῶν τῆς Δ.Ε. γενομένη διὰ τὴν ἐξουδετέρωσιν σχετικῆς ἀπειλῆς κυβερνητικοῦ περιβάλλοντος διὰ τὴν μὴ συμμετοχήν μας εἰς τὴν ἀπεργίαν ὅτι, δὲν ἐνδιαφέρει ἡ ψήφισις τοῦ σχετικοῦ Νομοσχεδίου τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ ὑπαλλήλους, καὶ ἐνδιαφέρει μόνον τοὺς συνταξιούχους.

Εὐτυχῶς παρὰ τὰς ἐπαναληφθείσας συλλογικὰς ἀστοχίας, τὸ νομοσχέδιον ἐψηφίσθη καὶ ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ὁ κίνδυνος τῆς ὑπαγωγῆς μας εἰς τὸ ΙΚΑ ἀπετράπη.

Ἡ ἄποψίς μας διὰ τὴν συνεργασίαν μας μὲ τὰ σωματεῖα τῶν ἐπιχειρήσεων Κοινῆς Ὠφελείας, Λιμενεργατῶν κλπ. δὲν κατέστη νομίζομεν εὐρέως γνωστή. Κατ' ἀρχὴν δὲν μᾶς εὑρίσκει ἀντιθέτους μία εὐρεῖα συνεργασία μὲ ἑτεροεπαγγελματικὰ σωματεῖα. Αὐτὴ ὅμως δέον νὰ γίνεται ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις καὶ δι' ὡρισμένα θέματα, ἄλλως εἶναι ἐνδεχόμενον εἰς διαφόρους περιπτώσεις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συνεργασίας, λόγῳ ἰδιαζουσῶν καθ' ἕκαστα συνθηκῶν νὰ ἀποβῆ ἐπαγγελματικῶς ἐπικίνδυνος.

Ἡ ἐμπλοκή μας εἰς τὸν ἀναληφθέντα ἀγῶνα ὑπὸ τῆς ΟΤΟΕ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τῶν ἄλλων σωματείων δι' αὔξησιν ἀποδοχῶν κατὰ 30 ο)ο καὶ τὴν ἀποδέσμευσιν τῶν ἀποθεματικῶν τῶν ἀσφαλιστικῶν μας ὀργανισμῶν, πρέπει νὰ ὁμολογήση ἡ Δ.Ε. ὅτι εἶναι ἀδικαιολόγητος. Ἐὰν δὲ δεχθῶμεν ὅτι δὲν ἐνεπλάκη ἀλλὰ ἐν γνώσει τῶν περιπετειῶν μετέσχε, πρέπει νὰ τῆς καταλογίσωμεν τουλάχιστον ἀνεδαφικότητα καὶ τοῦτο, διότι ἔπρεπε νὰ σκεφθῆ ὅτι ἡ Τράπεζα ἡ ἰδική μας ἦτο ἀδύνατον ἀκινδύνως, νὰ χορηγήση 30 ο)ο αὔξησιν ἀφοῦ μᾶς καθυστερεῖ ἀκόμη ἐκτὸς τῶν τόσων ἄλλων καὶ τὴν αὔξησιν τοῦ 10 ο)ο διὰ τοὺς λαμβάνοντας μισθὸν ἄνω τῶν 3.000. Καὶ ὅτι ἀποθεματικὰ δι' ἀποδέσμευσιν οἱ ἀσφαλιστικοί μας Ὀργανισμοί, νὰ ηὐχόμεθα νὰ εἶχον.

Ἀλλὰ ἐκτὸς ὅλων αὐτῶν ἔπρεπε νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν αἱ χρονικαὶ καὶ εἰδικαὶ συνθῆκαι ὑπὸ τὰς ὁποίας θὰ διεξήγετο ὁ ἀγών. Εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν ὁ Πρωθυπουργὸς τῆς Χώρας ἀνεχώρει δι' ἐθνικὴν ὑπόθεσιν εἰς Ἀμερικήν, εἰς παραμονὰς χορηγήσεως τοῦ δώρου τῶν Χριστουγέννων, ἀλλὰ καὶ κατόπιν ἑνὸς ἀκάρπου ἀγῶνος ἐπίσης δι' αὔξησιν ἀποδοχῶν τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων, ἦτο 100 ο)ο βέβαιον, ὅτι ἡ ἔκβασις τοῦ ἀγῶνος μας αὐτοῦ, δὲν θὰ ἦτο αἰσία.

Δυνάμεθα, συνεπῶς, ἀφοῦ δὲν προέβλεψε ἡ Δ.Ε. ὅλα τ' ἀνωτέρω καὶ δὲν διεῖδε ὅτι ὁ ἀγὼν αὐτὸς ἐστερεῖτο συνδικαλιστικῶν βάσεων, νὰ ἐπικαλεσθῶμεν τὴν ἄποψίν μας περὶ ἀπουσίας τοῦ προσόντος τῆς διορατικότητος.

Ἀλλὰ θὰ ἀποδείξωμεν ἀμέσως κατωτέρω ὅτι, καὶ ἡ ἄποψίς μας περὶ ἐλλείψεως καὶ τοῦ ἑτέρου προσόντος, τῆς πολιτικότητος, δὲν εἶναι ἀβάσιμος.

Καὶ ἐρωτῶμεν: εἶναι ἢ δὲ εἶναι ἀληθὲς ὅτι καίτοι ἀντιληφθέντες ἔστω ἀργὰ τὸ ἄσκοπον τοῦ ἀγῶνος, ἐσυνέχιζον μετέχοντες αὐτοῦ, μόνον καὶ μόνον διότι εἶχον ἀναλάβει ἐγγράφους ὑποχρεώσεις;

Ἀλλὰ κ. Συνάδελφοι, προκειμένου νὰ προξενηθῆ μία ἀνυπολόγιστος ζημία εἰς ἡμᾶς ποὺ ἐνεπιστεύθημεν εἰς τὴν Δ. Ε. τὴν διαχείρισιν τῶν συμφερόντων μας, φρονοῦμεν ὅτι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ ὑποστῆ ἡ Δ.Ε., μίαν ἀκόμη καὶ μεγάλην ἀβαρίαν τῆς ἀτομικῆς ἀξιοπρεπείας της. Ἀφίνομεν ὅτι ὑπῆρχον καὶ ἄλλαι λύσεις θεραπεύουσαι ἀμφότερα, καὶ ποὺ δυστυχῶς ἐν συνελεύσει δὲν εἶναι σκόπιμον οὔτε ὀρθὸν νὰ τὰς διατυπώσωμεν.

Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἀγῶνος αὐτοῦ, ἦτο τὸ κλείσιμον τῆς θύρας τῆς Διοικήσεως.

Πρέπει νὰ σᾶς δηλώσωμεν ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου, ὅτι δὲν θὰ εἶχε δι' ἡμᾶς οὐδὲ τὴν ἐλαχίστην σημασίαν τὸ γεγονός, ἐὰν θὰ εἴχωμεν δημιουργήσει τὴν ἀπαιτουμένην συλλογικὴν ἠθικὴν δύναμιν, νὰ τὴν παραβιάσωμεν.

Δυστυχῶς ὅμως κ. Συνάδελφοι, δὲν ἐμεριμνήσαμεν περὶ τούτου. καὶ θὰ σᾶς εἴπωμεν διατί. Πρὸ τοῦ ἀγῶνος μας αὐτοῦ προηγήθη ἕνας ἄλλος ἀγὼν μεταξὺ Διοικήσεως καὶ τοῦ ἀδελφοῦ σωματείου τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, διὰ τὴν ἀνασύστασιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἐκκαθαρίσεως. Ὡς γνωστὸν ἡ Ἐπιτροπὴ αὐτὴ ἐπρόκειτο νὰ λειτουργήση δι' ὡρισμένους ἀνωτέρους, δὲν πειράζει ἂν τοὺς εἴπωμεν, κακοὺς συναδέλφους. Τὸ ἀδελφὸν σωματεῖον λοιπὸν συνεπικουρούμενον ἀπὸ αὐτοὺς τούτους, τοὺς ὑπὸ ἐκκαθάρισιν, ἐκίνησε πάντα λίθον, διὰ νὰ ἀποτρέψη τὴν λειτουργίαν τῆς Ἐπιτροπῆς. Ἀλλὰ δὲν μπορεῖ νὰ ἐννοήση τὸ ἀδελφὸν σωματεῖον ὅτι ἡ τοιαύτη ἐκκαθάρισις καὶ ἡ ἀναθεώρησις τῆς ἐντάξεως ἐπὶ δικαίων καὶ ἠθικῶν βάσεων, εἶναι τὰ ΜΟΝΑ μέσα ποὺ θὰ συμβάλουν εἰς τὴν συναδέλφωσίν μας;

Ὁ Σύλλογός μας λοιπόν, κ. Συνάδελφοι, ἀπουσίασε ἀπὸ τὸν ἀγῶνα αὐτόν. Δὲν ἐθεώρησε ὑποχρέωσίν του νὰ παρουσιασθῆ εἰς τὴν Διοίκησιν καὶ νὰ τῆς συμπαρασταθῆ. Ἀλλ' οὔτε ἔκαμε χρῆσιν τῶν ἐγκαρδίων σχέσεών του μετὰ τοῦ Συλλόγου τῆς τέως Τραπέζης Ἀθηνῶν, διὰ μίαν συμβιβαστικὴν λύσιν.

Καὶ ὁ Σύλλογος τῆς τέως Ἀθηνῶν, ἀπηλλαγμένος ἡμῶν τῶν «κακῶν δαιμόνων», προχωρεῖ εἰς τὴν κατάκτησιν τοῦ «ἀπωλεσθέντος ἐδάφους» κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Προέδρου του, κ. Κατσούλη.

Αὐτὴ εἶναι ἡ ὠμὴ ἀλήθεια, κ. Συνάδελφοι.

Κατερχόμενος τοῦ βήματος μίαν εὐχὴν ἐκφράζω:

Ἑνότητα καὶ ἀδελφότητα εἰς τὸ Προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

Οἱ Ὑπάλληλοι τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος. (Χειροκροτήματα)

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΤΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΕΩΣ

κ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ: Κύριοι Συνάδελφοι, ἐπέστη ὁ χρόνος ν' ἀκουσθῶσιν ἐκ νέου αἱ φωναὶ τῶν ἱκανῶν καὶ πονούντων διὰ τὰ συμφέροντά μας, τῶν ἱκανῶν καὶ δεδοκιμασμένων, τοὺς ὁποίους ἀνέδειξαν αἱ περιστάσεις καὶ ἐπικυρώνουν αἱ συγκρίσεις μὲ τοὺς μεσολαβήσαντας ἐν τῇ διευθύνσει τῶν τυχῶν μας. Ὅσον ἀφορᾷ δὲ αὐτὰ ποὺ μᾶς εἶπεν ὁ κ. Πρόεδρος δὲν δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς ἐπιτεύγματα, ἀλλὰ παχειὰ καὶ ὡραῖα λόγια. Ἡ τερματίζουσα τὴν θητείαν της Διοικ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου μας διεξεδίκησεν, ὡς γνωστόν, τὴν Ἀρχὴν μὲ ἕνα πρόγραμμα πλούσιον εἰς ποικίλας ὑποσχέσεις, αἰσιόδοξον, ρωμαντικὸν καὶ στοργικὸν ἀσυνήθως, καὶ μὲ τὸ πρόγραμμα αὐτὸ προσείλκυσε τὴν συμπάθεια σημαντικοῦ ἀριθμοῦ Συναδέλφων, ὥστε νὰ ἐξασφαλίση τὴν ὑπεροχήν της κατὰ τὰς περυσινὰς ἐκλογὰς τοῦ 1956.

Ἔκτοτε διέρρευσεν ὁλόκληρον σχεδὸν ἔτος χωρὶς οὐδεμία ἐκ τῶν ὑποσχέσεων νὰ πραγματοποιηθῆ, χωρὶς καμμία προγραμματισμένη ἀρχὴ νὰ ἐφαρμοσθῆ, χωρὶς κανὲν ἀπὸ τὰ φλέγοντα ζητήματα, παλαιὰ καὶ νέα νὰ εὕρη ὄχι τὴν λύσιν του, ἀλλ' οὐδὲ τὴν συμπαράστασιν τῶν Διοικούντων. Ἀπραξία, ἀδράνεια, ἀνικανότης εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς. (Διαμαρτυρίαι) Διὰ τῆς τοιαύτης στάσεώς της ἡ ἀπερχομένη Διοίκησις τοῦ Συλλόγου, ἀπὸ τοῦ Προέδρου μέχρι καὶ τοῦ τελευταίου ἐπιμελητοῦ εἶχε καὶ ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἐπιβεβαίωσιν τῆς συνεργασίας της μετὰ τοῦ ἀποπεμφθέντος τέως Διοικητοῦ κ. Ἠλιάσκου, οὗτινος ἐξετέλει κατὰ γράμμα τὰ κελεύσματά του (διαμαρτυρίαι) παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ταῦτα ἦσαν καταφανῶς ἀντίθετα πρὸς τὴν Ἱστορίαν καὶ τὴν Οἰκονομίαν τοῦ Ἱδρύματος καὶ τοῦ Προσωπικοῦ καὶ ὡς παράδειγμα σᾶς ὑπενθυμίζω τὴν ὁμάδα τῶν νέων, ἥτις διὰ τοῦ ἐκδιδομένου δελτίου της συνίστα τὴν ὁμαλὴν συνεργασίαν μετὰ τοῦ κ. Ἠλιάσκου (δελτίον 3)20.9.1955).

Πρὸς στιγμὴν κατὰ τὰς προεκλογικὰς πέρισυ ζυμώσεις ἠλπίσαμεν καὶ ἡμεῖς ὑπὸ τὴν βαρεῖαν ἀτμόσφαιραν τῶν ἀφθόνων ὑποσχέσεων καὶ ὑπὸ τὸν πανηγυρικὸν μετεκλογικὸν θόρυβον ὅτι ἡ τερματίζουσα τὴν θητείαν της Διοίκησις θὰ ἐπελαμβάνετο μετ' ἀποφασιστικότητος τῶν ζητημάτων μας, πλὴν ἀτυχῶς ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τὰ πάντα ἐχειρίζοντο μὲ δειλίαν μὲ ἀνικανότητα καὶ μὲ ἔλλειψιν πρωτοβουλίας κ.λ.π., καὶ τοῦτο διότι ὑπελογίζετο κατὰ πρῶτον ἡ σταδιοδρομία καὶ ὁ ὑπολογισμὸς αὐτὸς τοὺς ἀνεχαίτιζε καὶ ἀνέκοπτε πᾶσαν θέλησιν καὶ διάθεσιν πρὸς

δρᾶσιν. (Διαμαρτυρίαι, θόρυβος).

Ἀλλ' ὡς γνωστὸν ἡ διαχείρισις τῶν κοινῶν ἄξιοι ἀνάληψιν κινδύνων καὶ θυσιῶν, ἀλλὰ καὶ μεγάλων εὐθυνῶν ἔναντι τοῦ Ἱδρύματος καὶ προσωπικοῦ. Ἡ Συνδικαλιστικὴ δρᾶσις θέλει ἱκανοὺς καὶ ἐπιδεξίους ἡγήτορας γνώστας τῶν παραδόσεων τοῦ Συλλόγου, καὶ θαρραλέους μαχητὰς πρὸς πραγματοποίησιν τῶν ἐπιδιώξεων καὶ πρὸς συμβιβασμὸν τῶν συγκρουομένων συμφερόντων, καθὼς καὶ τῆς ἀπαιτουμένης διὰ τὴν εὔρυθμον συνεργασίαν τοῦ ἐργοδότου μετὰ τοῦ ἐργαζομένου, ἐξισώσεως. Θέλει θαρραλέους ἀγωνιστὰς καὶ ἀνιδιοτελεῖς συνδικαλιστάς, ἀψηφῶντας τοὺς κινδύνους ἐκ τυχὸν ἀνακοπῆς τῆς σταδιοδρομίας των ἀκόμη καὶ διὰ τυχὸν ἀπώλειαν τῆς θέσεώς των (Φωναί, διαμαρτυρίαι, γέλωτες).

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Παρακαλῶ ἡσυχία κ. Συνάδελφοι.

κ. ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗΣ: Ὑπῆρξαν τοιοῦτοι οἱ τιμηθέντες μὲ τὴν ἡγεσίαν μας Συνάδελφοι; Ἐὰν σιγήσωμεν θὰ ἁμαρτήσωμεν εἰς βάρος τῆς ὁλότητος καὶ τῆς ἀληθείας. Βοᾷ ἀτυχῶς ἡ ἀπονομὴ ὀφφιτσίων ὡς τὸ τοῦ Γεν. Γραμματέως, μὴ προβλεπομένου ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Συλλόγου. Εἶναι ἀναμφισβήτητον ὅτι ἡ τηρηθεῖσα τακτικὴ τῆς σημερινῆς Διοικήσεως προδίδει ἀδυναμίαν δράσεως, ἔλλειψιν ἱκανότητος καὶ θάρρους, ἀκόμη καὶ δουλοπρέπειαν καὶ ἡττοπάθειαν ὥστε νὰ ἰσοδυναμῇ μὲ παράδοσιν τοῦ προσωπικοῦ ἄνευ ὅρων, ὄχι μόνον εἰς τὸν ἐργοδότην ἀλλὰ καὶ εἰς τοὺς συναδέλφους τῆς τέως Ἀθηνῶν, μετὰ τῶν ὁποίων ἀτυχῶς μᾶς χωρίζουν σοβαραὶ διαφοραί.

(Φωναί, διαμαρτυρίαι, γέλωτες, θόρυβος). Ὁ κ. Καραγιάννης ἐξακολουθεῖ ὁμιλῶν ἐπιτροχάδην, χωρὶς νὰ ἀκούεται, διότι ἡ Συνέλευσις ζητεῖ νὰ τερματίσῃ τὸν λόγον του. Ἐκ τοῦ κατατεθέντος ἐγγράφου τῆς ὁμιλίας του σημειοῦται περίληψις τοῦ μὴ ἀκουσθέντος μέρους: Ὁ κ. Καραγιάννης κακίζει ἐν αὐτῷ τὴν συγχώνευσιν τῶν Τραπεζῶν, μὲ τὰς γνωστὰς εἰς βάρος τῶν ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς συνεπείας, καθὼς καὶ τὴν κακὴν διοίκησιν Ἠλιάσκου συμπεραίνων ὅτι τὸ χωρίζον ἡμᾶς ἀπὸ τοὺς συναδέλφους τῆς τέως Ἀθηνῶν χάσμα εἶναι ἀγεφύρωτον. Περαιτέρω κακίζει τὴν συμμετοχήν μας εἰς τὴν ἀπεργίαν μετὰ τῶν λοιπῶν Συλλόγων Ἐπιχειρήσεων Κοινῆς Ὠφελείας, ἀναγράφων: Ὅσον ἀφορᾶ τὰ τῆς ἀπεργίας, ἔχομεν πολλὰ διδαχθῆ ἐκ τοῦ παρελθόντος. Παρὰ ταῦτα ὅμως εἰς τὴν τελευταίαν ἀπεργίαν μας ἀπετύχομεν. Ὡς γνωστὸν ἡ τελευταία αὐτὴ ἀπεργία ἀπεφασίσθη νὰ γίνῃ διαφωνούντων μελῶν τινων τῆς ὁμοσπονδίας μας (πρῶτος λόγος ἀποτυχίας) Δεύτερον ἀπηργήσαμεν μόνοι ἡμεῖς καὶ οἱ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, καὶ τρίτον συνειργάσθημεν μετὰ τῶν λοιπῶν Συλλόγων τῶν Ἐπιχειρήσεων κοινῆς ὠφελείας. Τὸ τελευταῖον τοῦτο ἔχει καὶ ἄλλοτε γίνει καὶ συνετέλεσεν εἰς ἀποτυχίαν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ἔκαμαν ὅτι ἔκαμαν. Ἀλλὰ δὲν ἐμερίμνησαν ἐπὶ τέλους νὰ λύσουν τὴν ἀπεργίαν στὰ μαλακὰ πρὸς διάσωσιν τῆς τιμῆς μας, ἢ νὰ τὴν συνεχίσουν μεμονωμένως, ἀψηφοῦντες πάντα κίνδυνον καὶ ἀπειλήν, ὥστε νὰ διατηρῆται ἀμετάβλητον τὸ «δόγμα» καὶ διὰ τὴν διοίκησιν τοῦ Ἱδρύματος καὶ διὰ τοὺς περὶ αὐτήν, ὅτι τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δὲν πτοεῖται καὶ δὲν λιποψυχεῖ ἐν τῇ ἐπιδιώξει τῶν δικαίων του. Ἀλλὰ διὰ τοιαύτας λύσεις καὶ πράξεις ἀπαιτοῦνται ἄλλοι ἄνθρωποι, συνδυάζοντες πολλὰ προσόντα καὶ πρὸ παντὸς τόλμην καὶ σωφροσύνην. Ἐν συνεχείᾳ κακίζει τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν διότι δὲν ἐμερίμνησε διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τῶν ἀπολυθέντων Συνδικαλιστῶν, τῶν ὁποίων τὴν ἐπαγγελματικὴν ἱκανότητα ὑπογραμμίζει. Ἀκολούθως ὑπεραμύνεται τῆς Τραπεζιτικῆς ὡς ἐξεδίδετο ἐπὶ τῶν ἡμερῶν του, ἐπιτιμῶν τὸν τρόπον τῆς σημερινῆς ἐμφανίσεώς της καὶ κακίζει τὴν δημοσίευσιν τῆς τελευταίας γελοιογραφίας. Ἐπιτιμᾷ τοὺς συναδέλφους ἀνωτέρων βαθμῶν, οἵτινες κατὰ κανόνα ἀποφεύγουσι νὰ ἀναμιγνύωνται εἰς τὴν συνδικαλιστικὴν κίνησιν καὶ εἰς τοὺς ὑπὲρ τοῦ Ἱδρύματος καὶ τοῦ προσωπικοῦ ἀγῶνας. Τέλος χαρακτηρίζει ἐγκληματικὴν τὴν φράσιν τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς «ἡ συγχώνευσις οὐκ ἀπογίγνεται» καὶ λέγει ὅτι ἐπιδίωξίς μας πάντοτε θὰ εἶναι ἡ ἀποσυγχώνευσις τῶν Τραπεζῶν καὶ μὲ αὐτὴν ἔδει ν' ἀσχολεῖται κατὰ βάσιν ὁ Σύλλογος. Μόνον μὲ τὴν ἀποσυγχώνευσιν τὸ Ἵδρυμα θὰ ἐπανεύρῃ τὴν παλαιάν του αἴγλην καὶ τὸν Ἐθνικόν του δρόμον καὶ μόνον τότε τὸ προσωπικόν του θὰ ἀνακτήσῃ τὴν θέσιν του καὶ θὰ δυνηθῇ ν' ἀναστηλώσῃ τὰ δικαιώματά του. Μετὰ τὴν κάθοδον τοῦ κ. Καραγιάννη ἀπὸ τοῦ Βήματος δίδεται ὁ λόγος εἰς τὸν κ. Καραπᾶνον).

κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ: Οἱ προηγούμενοι ὁμιληταὶ ἀσφαλῶς σᾶς ἐκούρασαν τόσο πολὺ ὥστε ἐπιβάλλεται σὲ μένα νὰ συντομεύσω καὶ νὰ μνημονεύσω ὡρισμένα πράγματα τὰ ὁποῖα προφανῶς ἢ ἐλησμονήθησαν ἢ καὶ ἀπὸ σκοπιμότητα ἀπεσιωπήθησαν. Τὸ ἀπολογιστικὸ ἔργο τῆς ἀπερχομένης Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τὰ μέχρι σήμερα ἐπιτεύγματά της κατὰ τὸν χρόνον τῆς Διοικησεώς της ἐν ἀναλύσει ὑπῆρξαν πολὺ πενιχρά. Διότι τὸ ζήτημα τῆς ἐπιλύσεως τῶν προαγωγῶν καὶ μόνον δὲν νομίζομεν ὅτι ἱκανοποιεῖ ἀπολύτως τὸ συναδελφικὸν σῶμα. Δι' αὐτὸ δὲν δυνάμεθα νὰ ἐπιρρίψωμεν ἀκεραίαν τὴν εὐθύνην εἰς ἅπαντα τὰ μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς διότι ὅλοι γνωρίζομεν ὅτι εἰς αὐτὴν περιλαμβάνονται ἐκλεκτοὶ συνάδελφοι καὶ δὴ ἐκ τῶν νέων τοὺς ὁποίους διακρίνει ἡ δραστηριότης καὶ ἡ ἀποφασιστικότης. Δυστυχῶς ἡ ἔλλειψις ἱκανῆς ἡγεσίας διὰ νὰ διαχειρισθῇ τὰ προβλήματα τὰ ὁποῖα ἐνεφανίσθησαν κατὰ τὸν χρόνον τῆς Διοικήσεώς της, ὡδήγησεν εἰς ἀποτελμάτωσιν ἢ εἰς διακοπὴν ὡρισμένων ἐξ αὐτῶν, ὡς ἐπὶ παραδείγματι τοῦ ζητήματος Βρυώνη. Τὸ ὁποῖον ἐνῷ ἐπροκάλεσε σάλον εἰς Θεσ)νίκην καὶ ἐνῷ θὰ ἔπρεπεν ὁ ὑπάλληλος οὗτος νὰ μὴ εὑρίσκεται εἰς τοὺς κόλπους τοὺς συναδελφικούς, δυστυχῶς εὑρίσκεται εἰς τὴν προτέραν του θέσιν. Ὁ ἀπεργιακὸς ἀγὼν ὁ ὁποῖος ἐνηργήθη μὲ τὸ νέον σύστημα τὸ ἐπινοηθὲν ὑπὸ τοῦ κ. Προέδρου διὰ τοῦ σχηματισμοῦ κλιμακίων τὰ ὁποῖα θὰ εἰργάζοντο, ἄλλο τι ἢ ὡς ἀπεργία δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ. Ἐπίσης ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ δὲν ἠδυνήθη νὰ συλλάβῃ τὸ ζήτημα τοῦ παραγκωνισμοῦ τῶν συναδέλφων οἱ ὁποῖοι ἠναγκάσθησαν καὶ ἀναγκάζονται καθημερινῶς νὰ ὁδηγοῦνται εἰς παραιτήσεις. Ὅσον ἀφορᾶ τὸ ζήτημα τοῦ Ἑστιατορίου τῆς Λέσχης τὸ ὁποῖον ἐξεμίσθωσε, νομίζομεν ὅτι ἐγένετο σχετικὴ ἔρευνα ἐὰν τὸ Ἑστιατόριον εἶναι ἐπιχείρησις ἐπικερδὴς ἢ ἐπιζημία. Ὁ κ. Διλιντᾶς ὅστις ἐνήργησε τὸν ἔλεγχον θὰ παρακληθῇ ὅπως δώσῃ στοιχεῖα εἰς τὸ Σῶμα τῶν συναδέλφων, ἵνα οὗτοι ἀποκομίσουν ἀντίληψιν τοῦ χειρισμοῦ τοῦ ὅλου θέματος.

Δυστυχῶς πρέπει νὰ ἀντιμετωπίσωμεν τὴν κατάστασιν. Οὔτε ὁ κ. Πρόεδρος ὡς ὤφειλεν ἐδημοσίευσεν ἢ ἐκοινοποίησεν ἐκ τῶν προτέρων τὴν ἔκθεσιν πεπραγμένων τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς οὕτως ὥστε νὰ προπαρασκευασθῶμεν διὰ τὴν ὁμιλίαν μας. Ἐξ ὡρισμένων στοιχείων, τὰ ὁποῖα κατωρθώσαμεν νὰ συλλέξωμεν ἀπὸ διαφόρους, ἐλάβομεν τὸν λόγον καὶ εἴπομεν τὰ ὅσα ἠκούσατε προηγουμένως.

Ἀκολούθως ὁμιλεῖ ὁ κ. Βαζούρας.

κ. ΒΑΖΟΥΡΑΣ: Κύριοι Συνάδελφοι, τὸ ἔτος 1956 δὲν ἦτο πρόσφορον διὰ τὴν ριζικὴν ἀντιμετώπισιν τῶν πολλῶν καὶ ποικίλων ζητημάτων, ἅτινα ἀπασχολοῦν τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Τοῦτο, εἶμαι βέβαιος, διεπίστωσεν ἤδη ἡ ἀπερχομένη Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ λέγω ἤδη, διότι πρὸ τῆς ἐκλογῆς της, μετ' ἐπιμονῆς καὶ πείσματος, καλῇ τῇ πίστει ἀναμφιβόλως, ὑπεστήριζεν ὅτι ἡ στασιμότης τῶν ἐν γένει ζητημάτων μας ὠφείλετο εἰς κακὴν τοποθέτησιν καὶ ἔλλειψιν δραστηριότητος. Τὰ παρουσιαζόμενα σήμερον ἀποτελέσματα εἶναι ἀναντιρρήτως πενιχρά, ἂν καὶ παρερχομένου τοῦ χρόνου θὰ ἔπρεπεν ἡ ἐπαναπόκτησις τοὐλάχιστον τῶν ἀπολεσθέντων νὰ συντελῆται κατ' ἀρχὰς μὲν ἀριθμητικῶς, ἀργότερον δὲ γεωμετρικῶς. Τὴν ἀπόφασιν περὶ συμμετοχῆς μας εἰς τὴν τελευταίαν ἀπεργίαν θεωρῶ βεβιασμένην. Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἔπρεπε νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν της ὅτι τὸ προσωπικὸν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης βελτιώνει τὰς ἀποδοχάς του κατὰ ποσοστὰ 15 - 30% διὰ τῆς ἀνορθώσεως καὶ μόνον τῶν καταπατηθέντων δικαιωμάτων του. Αὐτὸς ἔπρεπε καὶ πρέπει νὰ εἶναι ὁ ἐν ὄψει σκοπὸς τῆς Συλλογικῆς μας ἡγεσίας. Ἴσως μάλιστα μία τυχὸν ὡς συνέπεια τῆς ἀπεργίας αὔξησις 5 - 10% ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν, νὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἱκανοποίησιν μὲν τῶν λοιπῶν συναπεργησάντων, τὴν ἐπ' ἀόριστον δὲ ἀναστολὴν τῶν ἠθικῶν καὶ οἰκονομικῶν ἡμῶν ἐπανορθώσεων. Διότι θὰ ἔπρεπε νὰ σκεφθῶμεν πολὺ διὰ νὰ ἀναλάβωμεν μόνοι ἐκ νέου τὸν ἀγῶνα, ἡ ἐπιτυχία τοῦ ὁποίου θὰ ἐξηρτᾶτο ἐκ τῆς μεγαλυτέρας τοῦ προσωπικοῦ ἀντοχῆς καὶ τῆς πληρεστέρας τοῦ κοινοῦ κατανοήσεως. Ἐφ' ὅσον, κ. συνάδελφοι, ἀφήρεσαν τὴν στέγην τῆς οἰκίας μας, θὰ ἀπαιτήσωμεν τὴν ἐκ νέου τοποθέτησίν της καὶ δὲν θὰ συμμαχήσωμεν μὲ τὸν ἐστεγασμένον γείτονα διὰ μίαν ἀσήμαντον προέκτασιν. Θὰ συμμαχήσωμεν βεβαίως μὲ τὸν γείτονα, ὅταν ἡμεῖς ἐπαναστεγασθῶμεν καὶ ἡ συμμαχία μας θὰ εἶναι ἄρρηκτος καὶ ἱερὰ ὅταν καὶ μὲ τὴν συνδρομὴν τοῦ γείτονος ἐπαναστεγασθῶμεν. Πιστεύω ὅτι τελικῶς θὰ τὰ κερδίσωμεν ὅλα καὶ θεωρῶ ὡς κύριον συντελεστὴν τῆς ἐπιτυχίας μας τὴν Ἑνότητα. Διαφοραὶ μεταξὺ τοῦ προσωπικοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης δὲν ὑπάρχουν. Τοὺς τυχὸν κακοὺς συναδέλφους νὰ τοὺς ἀπομονώσωμεν. Ἰδιαιτέρως δὲ νὰ προσέξωμεν τὸ κακὸν ἄνθος τῆς διαβολῆς καὶ τῆς συκοφαντίας, τὸ ἐπιμελῶς καλλιεργηθὲν κατὰ τὴν κατοχὴν τῆς Τραπέζης μας τὸ ὁποῖον ἀνεφύη εἰς τὰς σκοτεινὰς ψυχὰς ἐλαχίστων εὐτυχῶς ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Κύριοι συνάδελφοι ἡ Ἑνότης σώζει (χειροκροτήματα).

Ὁμιλεῖ κατόπιν ὁ κ. Κατσοῦλος.

κ. ΚΑΤΣΟΥΛΟΣ: Κύριοι συνάδελφοι. Τόσον εἰς τὴν λογοδοσίαν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ὅσον καὶ εἰς τοὺς προηγηθέντας ὁμιλητὰς δὲν ἀκούσαμε νὰ θιγῇ ἕνα θέμα ποὺ τὸ εἴχαμε σχεδὸν ξεχάσει καὶ μᾶς τὸ θύμισαν οἱ προχθεσινὲς ἐφημερίδες. Ἀπὸ τὴν μακαρίαν ἐποχὴν τοῦ Γονῆ καὶ τοῦ Ἠλιάσκου, ποὺ τόσα βάρη ἔπεσαν σὲ ὅλους μας, δίκαια καὶ ἄδικα, ἔχουν πέσει καὶ αὐτὲς οἱ περιβόητες κρατήσεις, οἱ ἐντελῶς ληστρικές, τῆς ἀνεργίας καὶ τοῦ ΟΕΤ. Οἱ προχθεσινὲς ἐφημερίδες μᾶς ὑπενθύμισαν ὅτι τὸ περιβόητο αὐτὸ ΟΕΤ εἰς τὸ ὁποῖον δίδομεν ἀλλὰ δὲν ἔχομεν κανένα δικαίωμα συμμετοχῆς, θὰ αὐξηθῇ κατὰ 1% ἀκόμα. Θὰ ἤθελα νὰ μᾶς εἰπῇ ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ἐὰν τὰ ἔχῃ ὑπ' ὄψιν της αὐτὰ καὶ νομίζω ὅτι δὲν πρέπει νὰ παραβλέψωμεν αὐτὸ τὸ θέμα, ἀλλὰ νὰ μπῇ καὶ αὐτὸ εἰς τὸ πρόγραμμα τοῦ ἀγῶνος τοῦ μέλλοντος. Διότι νομίζω ὅτι εἶναι μία ἐντελῶς ληστρικὴ κράτησις νὰ δίδωμεν χωρὶς νὰ παίρνωμε τίποτα καὶ ἐπειδὴ τρώγοντας ἔρχεται ἡ ὄρεξις τὸ 1% θὰ γίνῃ 2% καὶ ἴσως ἀργότερα 3%.

κ. ΣΤΕΡΓΙΟΥ: Κύριοι συνάδελφοι. Δὲν ξέρω ἐὰν ὁ Πρόεδρος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς παρέλειψε ἢ τοῦ διέφυγε, διότι εἰς τὴν ἄλλην Συνέλευσιν τοῦ 1955 μᾶς ὡμίλησε περὶ ἀσφαλίστρων. Τί γίνονται τὰ ἀσφάλιστρα; Σὲ ποιὸ σημεῖο εὑρίσκονται; Αὐτὸ ἐρωτῶ τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπήν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Ἐπὶ τοῦ θέματος τὸ ὁποῖον πρὸ ὀλίγου ὁ κ. Κατσοῦλος ἀνεκίνησε δηλαδὴ διὰ τὰς κρατήσεις τὰς ὁποίας πολὺ προσφυῶς ἐχαρακτήρισε, δέχεσθε νὰ ἐγκρίνῃ ἡ Συνέλευσις ἕνα ψήφισμα διαμαρτυρίας; (Ἡ Συνέλευσις ἀποδέχεται τὴν πρότασιν).

Ὁ κ. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ: λέγει ὅτι ἡ ἀπερχομένη Δ.Ε. ἐχαρακτήρισε τὴν κατάστασιν τὴν ὁποίαν παρέλαβε ἀπὸ τὴν προκατοχόν της ὡς «νόθον» καὶ ὀρθῶς τὴν ἐχαρακτήρισεν οὕτω. Ἀλλὰ ἡ κατάστασις δὲν ἄλλαξεν αἰσθητῶς καὶ πάντοτε θὰ ὑπάρχουν ἐπίμαχες λεπτομέρειες. Κακίζει τὴν ἀνάθεσιν τοῦ Ἑστιατορίου εἰς ἐπιχειρηματίαν καὶ διερωτᾶται πῶς αὐτὸς θὰ κερδίζῃ, ἐνῷ ὁ Σύλλογος ἐζημιοῦτο ἀπὸ τὸ Ἑστιατόριον. Ἐν συνεχείᾳ κακίζει τὴν συμμαχίαν μὲ τὰ ἄλλα Σωματεῖα, ἡ ὁποία ὡδήγησεν εἰς τὸν ἀπεργιακὸν ἀγῶνα, τὸν ὁποῖον θεωρεῖ σφάλμα, συμφωνῶν εἰς ὅσα εἶπεν ὁ κ. Βαζούρας. Τέλος εἶπεν ὅτι οἱ μέλλοντες ὑποψήφιοι πρέπει νὰ εἶναι πολλοὶ διὰ νὰ ἐκλεγοῦν οἱ ἱκανώτεροι, ὥστε νὰ βελτιωθῇ ἡ θέσις μας.

κ. ΤΣΟΛΑΚΗΣ: Κύριοι συνάδελφοι, Ὀφείλω νὰ ἀναγνωρίσω ἀγαθὴν προαίρεσιν εἰς τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ πιστεύω, ὅτι ἐπιθυμία της ζωηροτάτη ἦτο νὰ ἐπιτύχῃ εἰς ὅλα τὰ θέματα. Ἀτυχῶς δὲν κατώρθωσε ἀπολύτως νὰ ἐπιτύχῃ, καὶ εἰς ἄλλα μὲν ἠτύχησε, εἰς ἄλλα δὲ ἐπέτυχε. Θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε νὰ ἀναφέρω ἐνδεικτικῶς μίαν ἀτυχίαν της καὶ νὰ σᾶς ἀναφέρω καὶ μίαν ἐπιτυχίαν της. Προκαταβολικῶς θὰ δηλώσω ὅτι ἀποδίδω τὰς ἀτυχίας της εἰς τὴν ἔλλειψιν συνδικαλιστικῆς πείρας. Ἐὰν μεταξὺ τῶν μελῶν της ὑπῆρχον μερικοὶ οἱ ὁποῖοι εἶχον μίαν μικρὰν πεῖραν, τοὐλάχιστον ὁ κ. Πρόεδρος καὶ οἱ κ. κ. Ἀντιπρόεδροι δὲν νομίζω ὅτι εἶχαν τόσην συνδικαλιστικὴν πεῖραν ὥστε νὰ προφυλαχθοῦν ἀπὸ μερικὰ ὀλισθήματα. Ἕνα ὀλίσθημα ἦτο ἡ βεβιασμένη κάθοδος μας εἰς ἀπεργίαν. Ἐγὼ τοὐλάχιστον, ὡς πρὸς αὐτὸ τὸ σημεῖον κατέστησα προσεκτικὸν τὸν κ. Πρόεδρον κατ' ἐπανάληψιν καὶ εἰς τὸ Γυμναστήριον καὶ εἰς τὴν Λέσχην. Ἐπιμόνως τὸν παρεκάλεσα νὰ προσέξῃ τὸ θέμα αὐτό. Φαίνεται ὅτι ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ εἶχε σπεύσει νὰ δεσμευθῇ διὰ τῆς ὑπογραφῆς της καὶ δὲν μποροῦσε πλέον νὰ ὑποχωρήσῃ. Ἐπροχώρησε. Τὰ ἀποτελέσματα τὰ εἴδατε. Σχετικῶς ἐδημιουργήσαμεν καὶ μίαν δυσαρέσκειαν εἰς τὸν κ. Διοικητὴν καὶ τέλος πάντων ἐκλείσαμεν προσωρινῶς τὴν πόρταν. Αὐτὸ τὸ ἀποδίδω εἰς τὴν ἔλλειψιν συνδικαλιστικῆς πείρας. Ἕνα πρᾶγμα τὸ ὁποῖον πέρασε ἀπαρατήρητον καὶ ὀφείλομεν νὰ τὸ προσέξωμεν εἰς τὸ μέλλον εἶναι τοῦτο: Εἰς μίαν ἀνακοίνωσιν γράφει ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ ὅτι ὁ Σύλλογος δὲν στρέφεται κατὰ τοῦ προσώπου τοῦ κ. Διοικητοῦ, ἀλλὰ κατὰ τῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως. Κύριοι συνάδελφοι, διαφωνῶ. Ὁ Σύλλογος δὲν πολιτεύεται ποτέ. Ὁ Σύλλογος εἶναι μὲ ὅλας τὰς Κυβερνήσεις καὶ κυττάζει νὰ τακτοποιήσῃ τὰ θέματά του ὅπως ἐπιβάλλεται. Τὸ νὰ γράφωνται αὐτὰ τὰ πράγματα νομίζω ὅτι εἶναι ἕνα ὀλίσθημα καὶ εἰς βάρος τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς. Τώρα ἔρχομαι εἰς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἐπέτυχεν. Ἀναγνωρίζω ἀπολύτως καὶ τὴν συγχαίρω ὁλόθερμα διότι ἐπέτυχε εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα. Ὑπάρχει συνάδελφοι, μία τάσις ἀνεξήγητος νὰ αὐξάνωμεν τὰ ἔξοδα. Αὐτὸ συμβαίνει εἰς ὅλους τοὺς Ὀργανισμούς μας. Εἶναι ἕνα σφάλμα τεράστιον. Ἐφ' ὅσον ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ κατώρθωσε νὰ περιορίσῃ τὰ ἔξοδα εἶναι πρός τιμήν της καὶ ὅπως προεῖπα τὴν συγχαίρω.

Δίδεται ὁ λόγος εἰς τὸν κ. Φωτεινόν.

κ. ΦΩΤΕΙΝΟΣ: Κύριοι συνάδελφοι, Νομίζω ὅτι τὸ ἀπερχόμενον Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπέτυχεν εἰς τὸν προορισμόν του. Διεχειρίσθη τὰ ζητήματά μας τιμίως καὶ εὐσυνειδήτως. Βεβαίως ἦσαν πολλὰ καὶ δὲν μποροῦσε νὰ ἀποδώσῃ εἰς ὅλους τοὺς τομεῖς. Μετὰ λύπης μου ὅμως βλέπω τὸν φίλτατον κ. Πρόεδρον νὰ μὴ θίγῃ ἕνα ζήτημα σοβαρώτατον. Τὴν ἠθικὴν ἀποκατάστασιν τῆς Τραπέζης. Ἐν ὄψει τῆς Συνελεύσεως τῶν Μετόχων δὲν βλέπω νὰ γίνεται καμμία ἐνέργεια ἐπ' αὐτοῦ. Ἐπίσης παρετήρησα ἕνα ἄλλο πρᾶγμα. Τόσον τὸ προκάτοχον Συμβούλιον δηλαδὴ ὁ Πρόεδρος, ὅσον καὶ ὁ ἀπερχόμενος Πρόεδρος, πηγαίνουν κατ' ἰδίαν εἰς τὸν Διοικητὴν καὶ σὲ ἄλλα ἐπίσημα πρόσωπα, χωρὶς νὰ παίρνουν μαζὺ τὸ Συμβούλιον ἢ ἔστω καὶ 2 ἢ 3 μέλη αὐτοῦ. Θὰ ἤθελα ἐπ' αὐτοῦ νὰ μοῦ δώσῃ ἐξηγήσεις ὁ ἀγαπητὸς κ. Πρόεδρος.

Τέλος, ὁμιλεῖ ὁ κ. Μπρέσκας.

Ὁ κ. ΜΠΡΕΣΚΑΣ: λέγει ὅτι ἐκεῖνο ποὺ τὸν ὡδήγησεν ἐπὶ τοῦ βήματος δὲν εἶναι ἀντιπολιτευτικὴ διάθεσις πρὸς τὴν Δ. Ε. ἀλλὰ ἡ ἀνησυχία του διὰ τὴν ἀνάθεσιν τοῦ Ἑστιατορίου τῆς Λέσχης εἰς ἰδιώτην. Διότι θὰ ἦτο προτιμότερον νὰ διαχειρίζεται τὸ Ἑστιατόριον ὁ Σύλλογος, ἔστω καὶ μὲ ζημίαν. Διότι ὁ ἐπιχειρηματίας θὰ θέλῃ νὰ ἀποκομίζῃ κέρδη εἰς βάρος τοῦ βαλαντίου τῶν ἑστιαζομένων. Διατί, λοιπόν, νὰ μὴ συντηρῇ τὸ Ἑστιατόριον ὁ Σύλλογος; (Διαμαρτυρίαι τῶν ἀκροατῶν). Ἐπίσης ὁ κ. Μπρέσκας κακίζει τὴν ἀγορὰν ραδιογραμμοφώνου καὶ λέγει ὅτι μὲ αὐτὰ τὰ χρήματα θὰ ἔπρεπε νὰ διατηρηθῇ τὸ ἑστιατόριον.

Ἐξαντληθέντος τοῦ πίνακος τῶν ὁμιλητῶν, ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως δίδει τὸν λόγον εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς, διὰ νὰ ἀπαντήσῃ ἐπὶ τῶν λεχθέντων.

Δευτερολογία τοῦ κ. Κ. Μελισσαροπούλου

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.): Θὰ ἀπαντήσω εἰς ὅλους τοὺς ρήτορας τοὺς λαβόντας τὸν λόγον, ἀλλὰ λυποῦμαι διότι διὰ τοὺς 2 πρώτους δὲν ἐκράτησα σημειώσεις καὶ ἴσως ἀφήσω λεπτομερειακὰ σημεῖα ἀναπάντητα.

Ὁ κ. Προκοπίου ἐξέθεσε σοβαρὰς ἀπόψεις καὶ τὸν ἐχειροκρότησα. Ὡμίλησε περὶ ἠθικοῦ ρυθμοῦ. Ἀλλὰ νομίζω ὅτι, καθ' ὅσον ἀφορᾶ ἡμᾶς, ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ἔκαμε τὸ πᾶν διὰ νὰ δώσῃ τὸ παράδειγμα τοῦ ἠθικοῦ ρυθμοῦ. Καὶ ἐὰν ἠθικὸν ρυθμὸν ὀνομάζετε τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ἀδικιῶν, δηλῶ ὅτι τοῦτο εἶναι τὸ κύριον μέλημα τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς, τῆς ὁποίας ἔχω τὴν τιμὴν νὰ προΐσταμαι. Τὸ θέμα τῶν ἀπολυθέντων καὶ δὴ τῶν ἄνευ συντάξεως, ὡς καὶ τῶν συνδικαλιστικῶν στελεχῶν τῶν διωχθέντων διότι ἠθέλησαν νὰ διασώσουν τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν ἀπὸ τὴν ἀπειλουμένην λεηλασίαν της, βεβαίως δὲν ἔκλεισε καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ κλείσῃ.

Ὁ κ. Τσουδερὸς μᾶς εἶπεν ὅτι εἰς οὐδένα τομέα εἴχομεν ἐπιτυχίαν. Νομίζω ὅτι εἶναι πολὺ αὐστηρὰ ἡ κριτικὴ τοῦ κ. πρώην Προέδρου, διότι — τέλος πάντων — ὅλο καὶ θὰ εὕρισκε κάποιον τομέα διὰ νὰ μᾶς συγχαρῇ, ἐὰν δὲν εἶχεν τόσην ἀντιπολιτευτικὴν διάθεσιν, παρὰ τὰ ὅσα ἀρχόμενος τοῦ λόγου του εἶπε. Ὁ κ. Τσουδερὸς εὑρέθη κατ' ἐξοχὴν ἀτυχὴς εἰς τὴν περίπτωσιν Τσούγκα, τὴν ὁποίαν ἀνέφερεν. Εἶπεν ὅτι ὁ κ. Τσούγκας ἀπῆλθε τοῦ Συμβουλίου εἰς τὴν ἐμφάνισιν τῶν πρώτων νεφῶν καὶ ἔκαμε παραλληλισμὸν τῆς παραιτήσεώς του μὲ τὴν παραίτησιν τῶν συμβούλων τῆς ἰδικῆς του Δ. Ἐπιτροπῆς. Ἡ περίπτωσις ὅμως δὲν εἶναι ὁμοία. Ἡ ὑπόθεσις Τσούγκα ἔχει ὡς ἑξῆς: Διὰ πρώτην φορὰν πέρυσι ἀνακατευθεὶς εἰς τὰ τοῦ Συλλόγου (ὡς ἐκ τούτου ὀρθῶς μοῦ ἀπέδωσαν ἔλλειψιν συνδικαλιστικῆς πείρας) ἐδήλωσα ὅτι ὅλα τὰ πρόσωπα θὰ μοῦ ἦσαν ἐξ ἴσου εὐπρόσδεκτα ὡς συνεργάται. Οἱ συνάδελφοι Θεσ)νίκης ὑπέδειξαν τὸν κ. Τσούγκαν. Ὅταν, πρὸ τῶν ἐκλογῶν, μετέβην εἰς Θ)νίκην καὶ ἐγνώρισα τὸν κ. Τσούγκαν, ἤκουσα μετ' ἐκπλήξεως ἀπὸ τὸν ἴδιον ὅτι ἐπιθυμεῖ νὰ διαγραφῇ ἀπὸ τὸ ψηφοδέλτιον, καὶ τοῦτο διότι εἶχε καλλιεργηθῆ ἡ ἐντύπωσις εἰς τὴν συμπρωτεύουσαν ὅτι τὸ ψηφοδέλτιόν μας ἦτο ἐπαναστατικὸν καὶ ἀπαρέσκαν εἰς τὴν Διοίκησιν. Τοιαύτη ὑπῆρξε, κύριοι, συνάδελφοι, ἡ ἐναντίον μας προπαγάνδα καὶ εἰς τοιαῦτα προεκλογικὰ κόλπα βεβαίως οὐδεμίαν ἔχω πεῖραν. Ἀλλ' ὁ κ. Τσούγκας ἔπεσε θῦμα τῆς τοιαύτης προπαγάνδας καὶ ἐξεδήλωσεν ἔκτοτε τὴν ἀπόφασίν του νὰ μὴ μετέχῃ εἰς τὴν Δ. Ἐπιτροπήν. Ἀλλ' ἡ προθεσμία τῆς ὑποβολῆς τῶν ψηφοδελτίων εἶχε λήξει καὶ δὲν ἦτο πλέον δυνατὸν νὰ γίνῃ ἀντικατάστασις. Συνεπῶς ὁ κ. Τσούγκας παρητήθη οὐχὶ εἰς τὴν πρώτην ἐμφάνισιν νεφῶν, ἀλλὰ προτοῦ ἀκόμη γίνουν αἱ ἐκλογαί. Ὁ κ. Τσουδερός, ἀναφερόμενος εἰς τὰς οἰκονομίας τὰς ὁποίας ἐπραγματοποιήσαμεν εἰς τὸν Σύλλογον ὡμίλησε περὶ Ἡλιασκικῶν μεθόδων. Δὲν νομίζω ὅτι εὐσταθεῖ ὁ χαρακτηρισμός. Διότι ἐάν, φερ' εἰπεῖν, ἡ προηγουμένη Δ. Ἐπιτροπὴ ἐθεωροῦσεν ἀπαραίτητον νὰ μισθοδοτῇ τὸν διαχειριστὴν τῆς Τραπεζιτικῆς κ. Καραγιάννην μὲ 1500 περίπου δραχ. κατὰ μῆνα, ὁ κ. Ἀθανασιάδης ὡς διαχειριστὴς σήμερον τῆς Τραπεζιτικῆς ἐργάζεται τελείως δωρεὰν (χειροκροτήματα). Αἱ συγκρίσεις εἰς τὸν οἰκονομικὸν τομέα δὲν εἶναι βεβαίως συμφέρουσαι εἰς τὸν κ. Τσουδερόν. Δὲν θὰ ἐπιμείνωμεν ὅμως ἐπ' αὐτοῦ, διότι ὁ δημοσιευθεὶς Ἰσολογισμὸς καὶ αἱ συγκρίσεις τῶν ἐξόδων Διαχειρίσεως ὁμιλοῦν ἀρκετὰ εὐγλώττως. Ὁ κ. Τσουδερὸς μᾶς κατηγόρησεν ὅτι ἐξετυπώσαμεν τὸ πρὸς τὴν Διοίκησιν ὑπόμνημά μας διὰ τὰ ζητήματα τοῦ προσωπικοῦ εἰς πολλὰ ἀντίτυπα, πωλούμενα ἤδη ὡς χάρτης περιτυλίγματος. Τελείως ἀνακριβές, κ. συνάδελφοι, διότι τὸ μικρὸν σχῆμα του δὲν ἐπιτρέπει νὰ διπλωθῇ εἰς αὐτὸ τίποτε (χειροκροτήματα). Ὁ κ. Τσουδερὸς μᾶς κατηγόρησεν ἐπίσης διὰ κακὸν χειρισμὸν τοῦ θέματος τοῦ Ταμείου Συντάξεων. Νὰ μοῦ ἐπιτρέψῃ νὰ τοῦ πῶ ὅτι ὅλαι του αἱ πληροφορίαι εἶναι ἐσφαλμέναι. Πρὸς τί ὅμως νὰ ἀπαντήσωμεν, ἀφοῦ ὁ «κακὸς χειρισμὸς» ὡδήγησεν εἰς εὐνοϊκὴν λύσιν; Ἡ κριτική του πίπτει εἰς τὸ κενόν. Ὡς πρὸς δὲ τὸν ἀπεργιακὸν ἀγῶνα, σημειοῦμεν καὶ πάλιν ὅτι προτοῦ κατέλθωμεν εἰς αὐτὸν συνεκαλέσαμεν συγκεντρώσεις τῶν Μελῶν εἰς τὰς ὁποίας οὐδεμίαν, οὔτε ὁ κ. Τσουδερός, οὔτε οἱ ἄλλοι ἐπικριταί μας — πλὴν τοῦ κ. Τσολάκη — διετύπωσαν τὴν παραμικρὰν ἀντίρρησιν ἢ ἐπιφύλαξιν. Συνεπῶς δὲν δύνανται νὰ ἔρχωνται σήμερον καὶ νὰ ψέγουν ἕνα ἀγῶνα ὁ ὁποῖος—ἀνεξαρτήτως τῶν μὴ ἐπιτευχθέντων ἀποτελεσμάτων — ἀπέδειξε τὴν ἑνότητα καὶ ἀγωνιστικὴν διάθεσιν τοῦ προσωπικοῦ (χειροκροτήματα) καὶ ἐπέτυχεν ὡς συνδικαλιστικὴ ἐκδήλωσις πέραν πάσης προσδοκίας. Ἡ ἀναστολή του δὲν σημαίνει ἀποτυχίαν του. Διεχειρίσθημεν τὸ πολύπλευρον θέμα τῆς ἀπεργίας μετὰ πάσης διπλωματικότητος, παρὰ τὴν ἀντίθετον γνώμην τοῦ κ. Τσουδεροῦ περὶ ἐλλείψεως διορατικότητος καὶ πολιτικότητος. Καὶ δὲν εἶναι ἀκριβὲς ὅτι ἡ πόρτα τῆς Διοικήσεως εἶναι κλειστὴ διὰ τὸν Σύλλογον. Ἀκριβῶς σήμερον τὸ πρωῒ εἶδα ἐπὶ μίαν ὥραν τὸν κ. Διοικητὴν καὶ συνεζητήσαμεν δι' ὅλα τὰ ἐκκρεμῆ ζητήματα τοῦ προσωπικοῦ. Δὲν δύναμαι νὰ προβῶ εἰς ἀνακοινώσεις πρὸς τὴν Συνέλευσιν, πέραν τοῦ ὅτι αἱ προαγωγαὶ θὰ ὁλοκληρωθοῦν καὶ τοὐλάχιστον ἓν ἀπὸ τὰ ἐπίμαχα καὶ πλέον δίκαια θέματα θὰ εὕρῃ τὴν ἄμεσον λύσιν του. Μὴ ζητήσετε νὰ τὸ μάθετε αὐτὴν τὴν στιγμήν, διότι ὑπεσχέθην νὰ μὴ τὸ ἀνακοινώσω καὶ συνηθίζω νὰ τηρῶ τὰς ὑποσχέσεις μου.

Πρὸ τοῦ ρητορικοῦ χειμάρρου τοῦ κ. Καραγιάννη μένομεν βεβαίως ἐνεοὶ καὶ δὲν εἴμεθα εἰς θέσιν ν' ἀπαντήσωμεν (γέλωτες, χειροκροτήματα), πλὴν τοῦ ὅτι ὅταν ἔχομεν τοιούτους ἐχθροὺς τί τοὺς θέλομεν τοὺς ὑπερασπιστάς; (χειροκροτήματα). Μετὰ τὸν ὁρμητικὸν καταρράκτην τοῦ κ. Καραγιάννη ἐπηκολούθησε τὸ ἀργοκύλητον ρυάκιον τῶν λόγων τοῦ κ. Καραπάνου. Ἐκφράζω τὴν ἀπορίαν μου, πῶς ὁ κ. Καραπᾶνος ἀπήντησεν ἐγγράφως εἰς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα πρὸ ὀλίγου εἴπομεν, προτοῦ ἀκόμη τὰ ἀκούσῃ. Διατί ὁ κ. Καραπᾶνος δὲν ἦλθεν εἰς τὰς συγκεντρώσεις ποὺ συνεκαλέσαμεν μίαν εἰς τὸ Γυμναστήριον τῆς Τραπέζης καὶ 2 ἢ 3 εἰς τὸν Σύλλογον, ὥστε νὰ λάβῃ τὸν λόγον καὶ νὰ μᾶς ἐξηγήσῃ τὰς ἀπόψεις του; Αὐτὸς ἦτο ὁ σκοπὸς τῶν συγκεντρώσεων. Οἱ ἔχοντες τὴν διορατικότητα, θὰ ἔπρεπε νὰ ἐκδηλοῦνται ἐγκαίρως. Ὁ κ. Καραπᾶνος ἔθιξε καὶ τὸ θέμα τοῦ Ἑστιατορίου. Θὰ ἀπαντήσωμεν ἐπ' αὐτοῦ εἰς τὸ τέλος. Ἀλλὰ ἐρωτῶ καὶ πάλιν τὸν κ. Καραπᾶνον, διατὶ παρεσκευάσθη — ἔστω καὶ ἀνεπιτυχῶς — νὰ ὁμιλήσῃ ἀπὸ χειρογράφου; Ἀπὸ ἀντιπολιτευτικὴν πρόθεσιν ἢ διότι διεπίστωσε τὸν κακὸν χειρισμὸν ὡρισμένων θεμάτων; Καὶ κατὰ τί τὸν ἔβλαψεν ὅτι δὲν εἶχε ὑπ' ὄψιν του τὴν λογοδοσίαν μας; Ἐὰν ὑπῆρχον θέματα τὰ ὁποῖα κακῶς ἐχειρίσθημεν, θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναπτύξῃ τὰς ἀπόψεις του διότι τοῦ ἦσαν γνωστὰ τὰ θέματα. Ἐὰν ἦλθεν ἐξ ἀντιπολιτευτικῆς προθέσεως, ἀπορῶ διὰ τὸ τί τοῦ τὴν προεκάλεσε.

Ὁ κ. Βαζούρας ἀπεπειράθη νὰ κάμῃ σύγκρισιν μεταξὺ τοῦ πρώτου 5μήνου καὶ τοῦ δευτέρου 7μήνου. Ἀπορῶ πῶς μπορεῖ νὰ γίνῃ σύγκρισις καὶ θὰ παρακαλοῦσα τὸν κ. Βαζοῦραν νὰ λάβῃ ἐκ νέου τὸν λόγον διὰ νὰ μᾶς ἀναπτύξῃ τί ἐπετεύχθη κατὰ τὸ πρῶτον 5μηνον τοῦ 1956; Τί ἐπετεύχθη κατὰ τὸ δεύτερον 7μηνον τὸ εἶπα πρὸ ὀλίγου εἰς τὴν λογοδοσίαν, ἀπαριθμήσας τὰς ἐπιτυχίας καὶ ἐπίσης τὰ μὴ λυθέντα εἰσέτι θέματα. Θὰ ἤμουν βεβαίως πολὺ εὐτυχής, ὅπως καὶ κάθε Συμβούλιον θὰ ἦτο εὐτυχές, ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ ἔχῃ μόνον ἐπιτυχίας νὰ ἐπιδείξῃ. Ἂς ληφθῇ ὑπ' ὄψιν, κ. Συνάδελφοι, ὅτι μόλις ὑπερέβη ἡ ἐξουσία μας τὸ ἥμισυ τοῦ ἔτους καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν ἦτο δυνατὸν ὅλα τὰ ζητήματα νὰ λυθοῦν. Ἀλλ' ἦσαν πράγματι τὰ ἐπιτεύγματά μας πενιχρά; Ἐλησμονήθησαν αἱ τόσαι προαγωγαὶ ποὺ ἐγένοντο; Κατὰ τὴν περυσινὴν Γεν. Συνέλευσιν ὁ κ. Τσουδερὸς μᾶς εἶχε πῆ ὅτι ἐπρόκειτο νὰ ἀρχίσουν. Ἀλλ' ὅταν παρουσιάσθημεν εἰς τὸν κ. Διοικητὴν καὶ τοῦ ὑπεβάλαμεν τὸ ὑπόμνημά μας, ἐὰν πράγματι εἶχαν ἀποφασισθῆ ἀπὸ πέρυσι αἱ προαγωγαί, ὁ Διοικητὴς θὰ μᾶς ἀπαντοῦσε νὰ μὴ ἀνησυχῶμεν δι' αὐτάς. Ἀπεναντίας μᾶς παρουσίασε πολὺ μαῦρα τὰ πράγματα καὶ μᾶς εἶπεν ὅτι ἐφ' ὅσον δὲν λύεται τὸ θέμα τοῦ Ταμείου Συντάξεων, ποὺ ἀφήνει μεγάλα ἀνοίγματα εἰς τὴν Τράπεζαν, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ γίνῃ σκέψις περὶ ἄλλων οἰκονομικῶν ἐπιβαρύνσεων, οὔτε περὶ προαγωγῶν. Ἐν τούτοις αἱ προαγωγαὶ ἐγένοντο, ἀρχῆς αὐτῶν γενομένης ἀπὸ μηνὸς Αὐγούστου καὶ ἀναφερόμεθα σχετικῶς εἰς τὴν ἀνακοίνωσιν μας τῆς 31ης Ἰουλίου 1956. Συνεπῶς ἀποτελοῦν ἰδικόν μας ἐπίτευγμα καὶ ὄχι τοῦ κ. Τσουδεροῦ. Διότι ἤρχισαν 4 μῆνας μετὰ τὴν περυσινὴν Γεν. Συνέλευσιν.

κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: (Ἐπιδεικνύων φύλλον χάρτου) Κύριε Πρόεδρε, αὐτὸ εἶναι τὸ δικό μας ὑπόμνημα.

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ. Ε.): Ἐκπλήσσομαι νὰ ἀκούω τώρα ὅτι ὑπῆρχεν ὑπόμνημα, ἔστω καὶ μονοσέλιδον, τοῦ κ. Τσουδεροῦ καὶ ὅτι δὲν μᾶς ἐδόθη. Διότι ἔπρεπε νὰ εἴχωμεν λάβει γνῶσιν περὶ αὐτοῦ. Ἀλλὰ διατὶ δὲν εἶναι γραμμένο τοὐλάχιστον μὲ γραφομηχανήν, ἀφοῦ ὁ Σύλλογος διαθέτει δακτυλογράφον; Πιθανὸν ὁ κ. Τσουδερὸς νὰ εὑρίσκεται ἐν δικαίῳ, ἀλλὰ ἐγὼ ἐκθέτω τὰ γεγονότα, ὡς ἔχουν, καὶ ἡ συνέλευσις ἂς κρίνῃ. Ὁ κ. Τσουδερός, ἀντιθέτως πρὸς τὸν κ. Καραπᾶνον εἶχε προσέλθει κατὰ τὰς γενομένας συγκεντρώσεις, καὶ εἰς τὸ Γυμναστήριον καὶ εἰς τὴν Λέσχην, χωρὶς νὰ ἀντιταχθῇ εἰς τὴν ἀπεργίαν. Πῶς τώρα τὴν κρίνει ἄστοχον; Μολονότι στερούμενοι συνδικαλιστικῆς πείρας, προεκαλέσαμεν τὰς

συγκεντρώσεις ὥστε νὰ ἐμποδίσωμεν τὸν κ. Τσουδερόν, ἐὰν μὲν ἐπιτύχη ἡ ἀπεργία νὰ εἴπη ἐκ τῶν ὑστέρων ὅτι δὲν ἐπράξαμεν τίποτε περισσότερον ἀπὸ τὸ καθῆκον μας, ἐὰν δὲ ἀποτύχη νὰ εἴπη ἐκ τῶν ὑστέρων ὅτι κακῶς τὴν ἐκηρύξαμεν. Πῶς ὁ πεπειραμένος εἰς τὰ συνδικαλιστικὰ κ. Τσουδερὸς ἔπεσεν εἰς τὴν παγίδα καὶ δὲν προεφυλάχθη, μὴ προσερχόμενος εἰς τὰς συγκεντρώσεις, ὥστε νὰ ἔχη τοὐλάχιστον τὴν δικαιολογίαν τοῦ ἄλλοθι; Ἐλθὼν καὶ μὴ ἀντιταχθεὶς εἰς τὴν πολιτικήν μας, κατέστη συνυπεύθυνος.

Ὁ κ. Κατσοῦλος ὡμίλησε περὶ τῶν κρατήσεων ὑπὲρ τρίτων, αἱ ὁποῖαι ἀπειλοῦνται νὰ ἐπαυξηθοῦν. Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου δὲν εἶμαι κατατοπισμένος. Ὁ κ. Τσουδερὸς μετέχων ἐνεργῶς εἰς τὴν ΓΣΕΕ, θὰ πρέπει νὰ εἶναι περισσότερον ἐμοῦ ἐνήμερος καὶ ἐὰν θέλη εἰς τὴν δευτερολογίαν του θὰ μᾶς ἐξηγήση τὴν νέαν ταύτην ἀπειλήν. Ἀλλὰ ἔχομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν καὶ ἄλλο θέμα, τὸ ὁποῖον δὲν ἐθίξαμεν εἰς τὴν λογοδοσίαν μας, διότι προέκυψε καὶ αὐτὸ μετὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ Ἰσολογισμοῦ καὶ Προϋπολογισμοῦ. Εἶναι ἀπαίτησις τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου Ἀθηνῶν περὶ συνεισφορᾶς δρ. 2 κατὰ μῆνα δι' ἕκαστον μέλος τοῦ Σωματείου μας καὶ τῆς ΓΣΕΕ διὰ δρχ 1 κατὰ μῆνα. Τὸ θέμα τοῦτο θὰ ἐξετασθῆ.

Ὁ κ. Στεργίου ἠρώτησε περὶ τῶν ἀσφαλίστρων. Καὶ εἰς τὸ ὑπόμνημά μας καὶ προφορικῶς ἐζητήσαμεν ὅπως τὰ ἀσφάλιστρα, τὰ ὁποῖα κατὰ κάποιον τρόπον ἀντικατέστησαν τὸ ἐπίδομα Προϊσταμένου, δίδωνται φανερά, ὡς πρότερον τὰ ἐπιδόματα θέσεως. Ὁ κ. Διευθυντὴς Διοικητικοῦ μᾶς ἀπήντησεν ὅτι φανερὰ δίδονται καὶ ὅποιος θέλει μπορεῖ νὰ ζητήση πᾶσαν πληροφορίαν.

Ὁ κ. ΔΟΥΣΑΙΤΗΣ διακόπτων, λέγει ὅτι τὰ ἀσφάλιστρα δὲν δίδονται κατὰ τρόπον δίκαιον καὶ ὅτι ὑπάρχουν συνάδελφοι ἐκ τῆς τέως Ἀθηνῶν, οἵτινες μολονότι κατὰ πολὺ νεώτεροι τῶν συναδέλφων τῆς ΕΤΕ λαμβάνουν ἀσφάλιστρα, ἐνῷ οἱ ἰδικοί μας δὲν λαμβάνουν, ἢ λαμβάνουν ἐκεῖνοι πολὺ περισσότερα τῶν ἰδικῶν μας, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐλάχιστα. Ὑπάλληλοι μὲ 27 ἔτη ὑπηρεσίας εἶναι ἱεραρχικῶς κατώτεροι ἀπὸ συναδέλφους ἐκ τῆς Τραπέζης Ἀθηνῶν μὲ 15 ἔτη ὑπηρεσίας. Ἡ προνομιακὴ μεταχείρισις τῶν ὑπαλλήλων τῆς τέως Ἀθηνῶν εἶναι καιρὸς πλέον νὰ σταματήση.

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.): Συγκεκριμέναι περιπτώσεις θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναφέρωνται εἰς τὸν Σύλλογον, μὲ σαφὲς σημείωμα, ὥστε νὰ ἐξετάζωνται τὰ παράπονα. Μὲ ἀοριστολογίας δὲν γίνεται τίποτε. Δὲν ἀμφισβητῶ τὴν ἀκρίβειαν τῶν διατυπουμένων παραπόνων, ἀλλὰ μόνον τὸ συγκεκριμένον, σύντομον καὶ σαφὲς σημείωμα μπορεῖ νὰ εἶναι ἀποτελεσματικόν.

Συνεχίζω:

Ὁ κ. Λυμπερόπουλος ὑπῆρξεν ὁ σοβαρώτερος τῶν ἐναντίον μας ρητόρων, διότι δὲν εἶχε παρασκευάσει τὸν λόγον του. Ἤκουσεν ὅσα εἴπομεν καὶ ἀπήντησεν ἐπὶ τῶν λεχθέντων καὶ ὄχι μαντεύσας τὰ λεχθέντα. Ὡμίλησε περὶ παραλείψεών μας. Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι θὰ ὑπάρχουν καὶ παραλείψεις. Παρελάβομεν τὰ πάντα εἰς χαώδη κατάστασιν. Εἰς τὸ ἔργον τῆς ἀναμορφώσεως τοῦ Συλλόγου ἐπετύχομεν τὸ ἥμισυ τῶν ἐπιδιώξεών μας, διότι ἦτο πάρα πολὺ νὰ τὰ ἐπιτύχωμεν ὅλα, ἐντὸς ἑπταμήνου. Ἠνοίξαμεν ὅμως τὸ δρόμον εἰς τὴν μέλλουσαν Δ. Ἐπιτροπήν, ἡ ὁποία εὐχερῶς θὰ συμπληρώση τὴν ἐν τῷ Συλλόγῳ ἀποκατάστασιν τῆς τάξεως ἐκ τοῦ χάους.

Ὑπολείπεται τὸ ζήτημα τοῦ Ἑστιατορίου. Τὰ εἶπα εἰς τὴν Λογοδοσίαν. Τὸ ὑπάρχον Ἑστιατόριον δὲν λειτουργεῖ καλῶς. Καὶ ἀφήνει μεγάλες ζημίες εἰς τὸν Σύλλογον. Ἡ μόνη ἀδιάβλητος λύσις εἶναι νὰ τὸ ἀναθέσωμεν εἰς ἔμπειρον τεχνίτην, ὁ ὁποῖος θὰ μᾶς ἀπαλλάξη ἀπὸ τὰ ἐλλείμματα. Καὶ ὁ εὑρεθεὶς τεχνίτης φαίνεται ὅτι εἶναι ἄριστος.

κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: Δὲν ἐνδιαφέρει ποῖος εἶναι ὁ ἐπιχειρηματίας, ἀλλὰ ποῖοι οἱ λόγοι ποὺ ἀναγκάζουν τὸν Σύλλογον νὰ μὴ διαχειρίζεται ὁ ἴδιος τὸ Ἑστιατόριον. Κατὰ τὸ ἄρθρον 20 τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ Συλλόγου διὰ πᾶσαν πρᾶξιν ἀπαιτεῖται εἰσήγησις τοῦ ἁρμοδίου ἐπιμελητοῦ καὶ ἀπόφασις τοῦ Συμβουλίου. Ἐρωτῶ ἐὰν ὑπάρχη εἰσήγησις τοῦ ἁρμοδίου Ἐπιμελητοῦ.

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.): Τὸ Συμβούλιόν μας ἔκρινε κατὰ πλειοψηφίαν ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν ὁ Σύλλογος νὰ ἔχη 150.000 δραχ. ζημίαν κατ' ἔτος, χωρὶς μάλιστα νὰ λειτουργῆ ἄξιον λόγου Ἑστιατόριον, οὔτε νὰ ἐπιτρέπη νὰ ὑπάρχουν ἀμφιβολίαι διὰ τὴν καλὴν διαχείρισίν του. Διὰ τῆς ἀναθέσεως τοῦ Ἑστιατορίου εἰς ἐπιχειρηματίαν προβαίνομεν εἰς τὴν πλέον συνετὴν καὶ ἀδιάβλητον πρᾶξιν. Ὁ φόβος ὅτι δὲν θὰ ἔχωμεν καλό φαγητό, ἢ ὁ φόβος ὅτι θὰ μικρύνουν οἱ μερίδες, ἢ ὁ φόβος ὅτι θὰ ἀκριβήνουν οἱ τιμές, εἶναι ὅλοι τελείως ἀστήρικτοι, διότι κατὰ τὴν σύνταξιν τοῦ συμφωνητικοῦ ἐλήφθη πρόνοια δι' ὅλα αὐτά. Καὶ εἶναι πολὺ εὔκολον διὰ τὸν ἁρμόδιον Ἐπιμελητὴν νὰ κάνη κάθε τόσον δειγματοληψίαν εἰς τὰ ὑλικὰ καὶ νὰ διαπιστοῦται ἡ ἀρίστη ποιότης των καὶ ἐνεργῆ συνεχῆ ἔλεγχον ἐπὶ τῆς ποσότητος τῶν μερίδων καὶ ἐπὶ τῶν τιμῶν, διὰ τὰς ὁποίας ἀνελήφθη ὑποχρέωσις νὰ μὴ εἶναι ἀνώτεραι ἐκείνων τοῦ Ἑστιατορίου Συλλόγου ὑπαλλήλων Τραπέζης Ἑλλάδος. Ὥστε δὲν ὑπάρχει καμμία εὐσταθοῦσα ἀντένδειξις διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ Συλλόγου ἀπὸ τὰς ζημίας τοῦ Ἑστιατορίου. Διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μεταβληθῆ ἡ Δ.Ε., ἢ ἔστω καὶ ἕνα μόνον αὐτῆς μέλος, εἰς ἐπιχειρηματίαν ἑστιάτορα. Εἶναι ἔξω ἀπὸ τὶς δυνατότητες καὶ τοὺς σκοποὺς τοῦ Συλλόγου. Ὑπάρχουν πεπειραμένοι ἐπιχειρηματίαι τοὺς ὁποίους τὸ προσωπικόν τους ἢ ὁ προμηθευτὴς τοὺς ἐξαπατᾶ, τοὺς δολιεύεται, τοὺς προξενεῖ ζημίας. Πῶς ἡμεῖς θὰ ἀναλάβωμεν τὴν εὐθύνην νὰ ἀνεύρωμεν ἐπὶ τῆς γῆς ἀγγέλους μεταμορφωμένους εἰς ὄργανα τοῦ Συλλόγου ἐν τῇ διαχειρίσει τοῦ Ἑστιατορίου; Ὅταν τὸ Ἑστιατόριον ἀφίνη ἐλλείμματα, ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἀκόμη δὲν ἄφινεν ἐλλείμματα, εἶναι ἀπαράδεκτον νὰ ἔχουν τὰ μέλη τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς τὴν διαχείρισιν τοῦ Ἑστιατορίου. Δὲν βλέπω νὰ ὑπάρχη τίποτε ἄλλο ἀπὸ πρόθεσιν ἀντιπολιτεύσεως. Ἀπορῶ δέ, ποῦ βλέπει ὁ κ. Τσουδερὸς παράβασιν τοῦ Καταστατικοῦ. Ὁ Ἐπιμελητὴς Καταστήματος εἶχεν ἐν ἀρχῇ ἀντίθετον γνώμην, τώρα ὅμως εἶναι καὶ αὐτὸς σύμφωνος.

Ὁ κ. Μπρέσκας ἠρώτησε διατί ἠγοράσαμεν ραδιογραμμόφωνον. Ἀκριβῶς ἐν τῇ ἐπιδιώξει οἰκονομιῶν. Διότι, ἐὰν ἐγὼ δὲν χορεύω πλέον, ὑπάρχουν νεώτεροι συνάδελφοι, οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ χορεύσουν καὶ ἡ ἀγορὰ τοῦ ραδιογραμμοφώνου ἐξοικονομεῖ τὴν δαπάνην τῆς ἐνοικιάσεως ὀρχήστρας. Καὶ ἔτσι ἔχομεν ἀδαπάνως μουσικὴν ψυχαγωγίαν καὶ κατὰ Σάββατον χορευτικὰς συγκεντρώσεις.

Τελευτῶν ἔχω νὰ ἐπαναλάβω ὅτι ἡ λύσις τοῦ θέματος τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἤνοιξε τὸν δρόμον διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων αἰτημάτων τοῦ προσωπικοῦ. Αἱ προαγωγαὶ θὰ ὁλοκληρωθοῦν. Τὸ μέλλον τῶν ὑπαλλήλων, συνυφασμένον μὲ τὸ μέλλον τῆς Τραπέζης, προοιωνίζεται καλόν. Πιστεύομεν εἰς τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἠθικῶν κυρίως αἰτημάτων μας, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ ἡ ἀποκατάστασις τῆς ἐπωνυμίας τῆς Τραπέζης μας. Τοῦτο ὅμως ἀποτελεῖ ἁρμοδιότητα τῆς Γεν. Συνελεύσεως τῶν Μετόχων. Ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἐκεῖ ἡ φωνή μας θὰ ἀκουσθῆ ζωηρά. Εἴτε εἶμαι κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὁ ἐκλεκτὸς τοῦ Συλλόγου καὶ ἐκπροσωπῶ 180 ψήφους ποὺ ἔχει ὁ Σύλλογος, εἴτε μὲ τὴν μοναδικὴν μετοχὴν τὴν ὁποίαν προσωπικῶς ἔχω καὶ δυνάμει τῆς ὁποίας ὕψωσα φωνὴν καὶ κατὰ τὴν περυσινὴν Γεν. Συνέλευσιν, καθ' ἣν ὁ κ. Τσουδερὸς ἠκολούθησε τὸ προσφιλὲς εἰς αὐτὸν σύστημα τῆς βωβολογίας, ἐγὼ θὰ ἐκθέσω ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα νομίζω ὅτι μοῦ ἐπιβάλλει τὸ καθῆκον νὰ εἴπω (χειροκροτήματα).

ΑΛΛΟΙ ΟΜΙΛΗΤΑΙ

κ. ΠΑΠΑΣ: κ. Συνάδελφοι, θέλω νὰ σᾶς κατατοπίσω ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ Ἑστιατορίου, διὰ τὸ ὁποῖον πολλοὶ συνάδελφοι μένουν μὲ τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὁ Σύλλογος κακῶς τὸ διεχειρίσθη. Ἐκ τῶν πρωταρχικῶν μελημάτων τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς, εὐθὺς ὡς παρέλαβεν τὸν Σύλλογον, ὑπῆρξε τὸ Ἑστιατόριον. Τὸ Ἑστιατόριον, χωρὶς νὰ λειτουργῆ κατὰ τρόπον τέλειον, ἀπετελοῦσε μίαν αἱμορροοῦσαν πληγὴν διὰ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Συλλόγου. Δυστυχῶς τὰ προηγούμενα Διοικητικὰ Συμβούλια δὲν εἶχαν λάβει τὴν πρόνοιαν, εἴτε ἠθελημένως εἴτε ἀθελήτως, νὰ κρατοῦν λογιστικῶς καὶ νὰ ἐμφανίζουν τὰς δαπάνας τοῦ Ἑστιατορίου εἰς κεχωρισμένον λογαριασμόν. Οἱ μισθοδοσίες οἱ ὁποῖες βαρύνουν τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἑστιατορίου ἐνεφανίζοντο εἰς τὰ ἔξοδα διαχειρίσεως. Δηλαδὴ εἰς τὰ ἔξοδα τὰ ὁποῖα βαρύνουν τὸ προσωπικὸν τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται μὲ τὸν σύλλογον. Ἐκ προχείρου διαχωρισμοῦ τῶν κονδυλίων αὐτῶν τὰ ὁποῖα βαρύνουν τὸ Ἑστιατόριον προκύπτει ὅτι ὁ Σύλλογος ἐπιβαρύνεται μὲ 9.585 μηνιαίως διὰ τὰς μισθοδοσίας τοῦ προσωπικοῦ τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται ἀποκλειστικῶς μὲ τὸ Ἑστιατόριον. Ἐὰν τὸ ποσὸν αὐτὸ τὸ πολλαπλασιάσωμεν ἐπὶ 13,5 μῆνες θὰ δοῦμε ὅτι ἀνέρχεται σὲ 129.000, ἐὰν προσθέσωμεν καὶ τὸ ΙΚΑ ἄλλες 20.000, φθάνομεν εἰς τὸ ποσὸν τῶν 149.000. Δηλαδὴ ἐκ τοῦ κονδυλίου ἔξοδα διαχειρίσεως τοῦ Ἰσολογισμοῦ 150.000 δραχμὲς ἐπιβαρύνουν τὸ Ἑστιατόριον. Ἀλλὰ κατὰ τὴν ἀπόσβεσιν τῶν διαφόρων κονδυλίων τῶν ἀποτελεσματικῶν λογαριασμῶν θὰ εἴδατε ὅτι ἀπεσβέσθη καὶ ἕνα κονδύλιον 45.000 δραχμῶν. Τὸ κονδύλιον αὐτὸ εἶναι τὸ ἄνοιγμα μεταξὺ ἐσόδων Ἑστιατορίου καὶ ἐξόδων. Κατὰ συνέπειαν ἀπεσβέσθησαν κατὰ τὴν παροῦσαν χρῆσιν δαπάναι αἱ ὁποῖαι βαρύνουν τὸ Ἑστιατόριον 194.000 δραχμ. Καὶ ἐρωτᾶσθε, κύριοι, εἶναι δίκαιον ὁ Σύλλογος νὰ ὑφίσταται μίαν τοιαύτην αἱμορραγίαν, προκειμένου νὰ διατηρῆ ἕνα Ἑστιατόριον, μὲ μόνην φιλοδοξίαν νὰ ἔχη ἀπὸ πάνω τὴν φόρμα του; Εἶναι δίκαιον οἱ ἑστιαζόμενοι συνάδελφοι, οἱ ὁποῖοι ἀνέρχονται γύρω στοὺς 70, νὰ σιτίζωνται εἰς βάρος τῆς περιουσίας τῆς ὁλότητος; Πρέπει νὰ ἔχετε ὑπ' ὄψιν σας ὅτι τὰ ἔσοδα τοῦ Συλλόγου εἶναι περιωρισμένα. Ὁ προϋπολογισμὸς ὅλος ἀνέρχεται εἰς 600.000 δραχμές. Πῶς μπορεῖ, λοιπόν, τὶς 200.000 δρχ. νὰ μᾶς τὶς ἀπορροφᾶ τὸ Ἑστιατόριον, διὰ νὰ σιτίζωνται 70 ἄνθρωποι; Μοῦ κάνει δὲ κατάπληξιν ὅτι, χωρὶς ἀκόμα νὰ δοκιμασθῆ αὐτὸς εἰς τὸν ὁποῖον ἀνεθέσαμεν τὸ Ἑστιατόριον ἠγέρθη μία πολεμικὴ ἐναντίον του. Αὐτὸ μὲ κάνει νὰ πιστεύω ὅτι εὑρισκόμεθα πρὸ ὠργανομένων συμφερόντων ὡρισμένης μερίδος τοῦ προσωπικοῦ. (Χειροκροτήματα)

κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: Τὰ πάντα διαλύετε.

κ. ΠΑΠΑΣ: Ὄχι, κύριε, δὲν τὰ διαλύομεν. Διαλύομεν τὴν κακοήθειαν καὶ τὴν διαρροὴν τῆς περιουσίας τοῦ Συλλόγου. (Χειροκροτήματα)

κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: Ὁ κ. Διοικητὴς σᾶς ἔδωσε 100.000 δραχμάς. Νὰ τὶς χαρίσετε εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τῆς Λέσχης;

κ. ΠΑΠΑΣ: Μὲ αὐτό, κ. Τσουδερέ, δὲν θὰ πῆ ὅτι πρέπει νὰ τὰ φᾶνε ὡρισμένοι.

κ. ΤΣΟΛΑΚΗΣ: Ὀφείλω νὰ δηλώσω ὑπευθύνως, διότι κάποτε διετέλεσα γιὰ ἕνα φεγγάρι μέλος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου ὑπὸ τὸν Ἀποστολόπουλον, ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξεν Ἑστιατόριον. Καὶ οὐδέποτε θὰ ὑπάρξη, ἐὰν δὲν πραγματοποιηθῆ αὐτὸ τὸ ὁποῖον εἰσηγεῖται ἡ παροῦσα Διοικητικὴ Ἐπιτροπή. Ὅλα αὐτὰ τὰ ὁποῖα λέγονται ἀπὸ τὸν κ. Τσουδερὸν πρέπει νὰ πᾶνε εἰς τὰς καλένδας. (Χειρακροτήματα)

κ. ΠΑΠΑΣ: Ἔχω τὴν ἐντύπωσιν, κ. συνάδελφοι, ὅτι ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπὴ πολὺ καλῶς ἔκανε καὶ ἔδωσε τὸ Ἑστιατόριον, διὰ νὰ ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τὰς ζημίας του, ἄνευ βλάβης τῶν ἑστιαζομένων. Θὰ παρακαλέσω τοὺς συναδέλφους, ὅταν θὰ ἀναλάβη ὁ ἐπιχειρηματίας, νὰ ἔλθουν διὰ νὰ διαπιστώσουν ἐὰν τὰ πράγματα εἶναι ἔτσι ὅπως τὰ παρουσιάζομεν, διότι τυχὸν μπορεῖ νὰ ἐσφάλαμεν. Ἀλλὰ ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον εἶναι καταπληκτικὸν εἶναι ὅτι, χωρὶς νὰ δοκιμασθῆ τὸ σύστημα ἠγέρθη θόρυβος τεχνητὸς ἐναντίον του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει μᾶς μένει ἡ ἱκανοποίησις ὅτι ἡ Συνέλευσις ἐνέκρινε τὴν πρᾶξιν μας αὐτήν. (Χειροκροτήματα).

κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ: Ὁ κ. Τσουδερὸς μᾶς κατηγόρησεν ὅτι σὲ κανένα τομέα δὲν ἐπετύχομεν. Ἔχομεν νὰ τοῦ ἀπαντήσωμεν συντριπτικῶς μὲ τὸν δημοσιευθέντα Ἰσολογισμὸν καὶ τὸν συγκριτικὸν πίνακα ἐξόδων διαχειρίσεως κατὰ τὸ ἰδικόν του 5μηνον καὶ τὸ ἰδικόν μας 7μηνον. Αὐτὸς ἔκανε σπατάλας, καὶ ἡμεῖς περισυλλογὴν 130.000 δρ. οἰκονομήσαμεν. Ὡς πρὸς τὴν Τραπεζιτικήν, 11 δισέλιδα τοῦ κ. Τσουδεροῦ ἐστοίχισαν δραχμ. 31.000, ἐνῷ 15 ἰδικά μας μόνον δραχμὲς 17.650. Τί ἔχει νὰ πῆ ὁ κ. Τσουδερός; (Χειροκροτήματα).

κ. ΔΙΛΙΝΤΑΣ: Κύριοι συνάδελφοι, ἐπιτρέψατέ μου πολὺ συντόμως νὰ ἀπαντήσω εἰς ὡρισμένας παρατηρήσεις τὰς ὁποίας ἔκαναν οἱ προλαλήσαντες. Ὁ κ. Προκοπίου εἶπεν ὅτι ἐπτοήθημεν ἀπὸ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ Τσακίρη καὶ ἀπὸ τὰ ἄλλα μέτρα τὰ ὁποῖα ἐξήγγειλεν ἡ Κυβέρνησις, καὶ ἔτσι κάπως ἀνεστείλαμεν ἢ ἐματαιώσαμεν τὸν ἀπεργιακὸν ἀγῶνα τὸν ὁποῖον ἀνελάβομεν. Ὀφείλω νὰ δηλώσω ὅτι κανὲν ἀπὸ τὰ μέλη τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς δὲν ἐπτοήθη, οὔτε ἐκάμφθη καὶ εἴμεθα ἀποφασισμένοι διότι ἐγνωρίζαμεν ἐν τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων μας, ὅτι ἀσφαλῶς θὰ ὑποστῶμεν διώξεις καὶ ζημίας προσωπικὰς καὶ ἐπομένως δὲν ἐπτοήθημεν καθόλου διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ ἀπεργιακοῦ ἀγῶνος τὸν ὁποῖον ἐκρίναμεν δίκαιον καὶ ἀπαραίτητον. Ἐπειδὴ διὰ τὸ Ἑστιατόριον ἔγινε πολὺς θόρυβος καὶ γιὰ νὰ φύγετε πλήρως ἐνημερωμένοι ἀπὸ τὰ συμβαίνοντα, θέλω νὰ σᾶς εἴπω τὰ ἑξῆς: Ὅταν ἤμουν ἀντιπολίτευσις πάντοτε ἔλεγα ὅτι κάτι συμβαίνει εἰς τὸ Ἑστιατόριον καὶ ἔχει ζημίαν. Δι' αὐτὸ ἀκριβῶς ἐπενέβην προσωπικῶς ἐπὶ δίμηνον, διὰ τὸν Δεκέμβριον καὶ διὰ τὸν Ἰανουάριον καὶ ἀνέλαβον προσωρινῶς τὴν διαχείρισιν τῆς Λέσχης. Θὰ σᾶς γνωρίσω ἐν συντομίᾳ τὶ ἐπετεύχθη. Κατὰ τὸν Ἰούνιον αἱ διαφοραὶ εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν ἦσαν 727 δραχμὲς κατὰ τὸν Ἰούλιον 2.600 δρχ. κατὰ τὸν Αὔγουστον 1.602 δρχ., κατὰ τὸν Σεπτέμβριον 3.028,90, κατὰ τὸν Ὀκτώβριον 4.787 δραχ. κατὰ τὸν Νοέμβριον 5.183, κατὰ τὸν Δεκέμβριον 12.267 δραχ. καὶ κατὰ τὸν Ἰανουάριον 15.050 δρχ. Τὰ μηνιαῖα τακτικὰ ἔξοδα τῆς Λέσχης εἶναι 12.769 δρχ. Ἑπομένως κατὰ τὴν ἰδικήν μου γνώμην καὶ αὐτὴν ὑπεστήριξα καὶ εἰς τὸ Συμβούλιον ἡ Λέσχη μπορεῖ νὰ κρατηθῆ νὰ μὴν εἶναι βάρος εἰς τὸ Συμβούλιον. Ἀλλὰ ἀφοῦ ἡ Γεν. Συνέλευσις ἀπεφάσισε νὰ δοθῆ εἰς τὸν ἐπιχειρηματίαν, ἐσεῖς φέρετε τὴν εὐθύνην.

Περαίνων θέλω νὰ σᾶς διαβάσω τὸ ψήφισμα τὸ ὁποῖον θὰ ἀποστείλη ἡ Γεν. Συνέλευσις ὡς ἀπεφασίσθη σχετικῶς.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Οἱ ὑπάλληλοι τῆς ΕΤΕ ἐν τῇ τακτικῇ αὐτῶν Συνελεύσει συνελθόντες σήμερον Παρασκευὴν 8ην Φεβρουαρίου 1957 ἐν τῇ αἰθούσῃ «Τρικούπης», λαβόντες γνῶσιν τῆς δημοσιευθείσης εἰς τὸν τύπον ἀποφάσεως περὶ αὐξήσεως τῆς εἰσφορᾶς ὑπὲρ τοῦ Ὀργανισμοῦ ἐργατικῆς κατοικίας ψηφίζουν:

1ον. Ὅπως διαμαρτυρηθοῦν ἐντόνως πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ τὸν ἁρμόδιον Ὑπουργόν.

2ον. Ὅπως ἐκφράσουν διαμαρτυρίαν διότι κακῶς καταβάλλουν καὶ τὴν ἤδη ὑφισταμένην εἰσφοράν, μὴ ἀναμένοντες οὐδεμίαν ἀντιπαροχήν.

3ον. Ὅπως ἀποστείλουν τὸ παρὸν ψήφισμα εἰς τὴν ΓΣΕΕ, ΕΚΑ, ΟΤΟΕ, εἰσηγούμενοι τὴν ἀνάληψιν σχετικοῦ ἀγῶνος.

(Ἡ Συνέλευσις ὁμοφώνως ἐγκρίνει τὸ ψήφισμα).

Ὁ κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ, λαμβάνων ἐκ νέου τὸν λόγον, λέγει ὅτι πράγματι δὲν παρέδωσεν ὑπόμνημα ἢ σημείωμα τῶν ζητημάτων τοῦ προσωπικοῦ εἰς τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν καὶ γενικῶς ἡ παράδοσις τοῦ Συλλόγου δὲν ἐγένετο κανονικῶς. Ὅπως ἀνεκοίνωσε καὶ κατὰ τὴν περισυνὴν Γεν. Συνέλευσιν, εἶχε πάει ὁ ἴδιος, μαζὶ μὲ τοὺς λοιποὺς Συμβούλους μὲ ἕνα σημείωμα καὶ ὄχι ὑπόμνημα εἰς τὸν κ. Διοικητήν, ὁ ὁποῖος ἀπέρριψε τὸν καταρτισμὸν νέου Ὀργανισμοῦ καὶ τὴν ἔνταξιν, διὰ δὲ τὰς προαγωγὰς εἶχεν εἰπεῖ ὅτι θὰ δώση ἐντολὴν νὰ γίνουν. Διὰ τὰ λοιπὰ αἰτήματα ἄλλα εἶχεν ὑποσχεθῆ νὰ τὰ ἱκανοποιήση καὶ ἄλλα τ' ἀπέρριψεν, ὅπως τὴν προώθησιν διὰ τὴν ζώνην τῶν πρόσω, διὰ τὴν ὁποίαν ὁ Διοικητὴς εἶπεν ὅτι ἡ Πατρὶς ἔχει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ περιθάλπη τοὺς ἀναπήρους, ἀλλὰ ἐὰν ἕνας ὑπηρέτησε στὴ γραμμὴ τῶν πρόσω καὶ εἶχε τὴν τύχην νὰ ἐπανέλθη σῶος, μπορεῖ ἡ Πατρὶς νὰ τοῦ δώση μίαν ἠθικὴν ἀμοιβήν, ὄχι ὅμως καὶ ὑλικήν. Διὰ τὸ Ἑστιατόριον ὁ κ. Τσουδερὸς ἐπαναλαμβάνει ὅτι ἀποδοκιμάζει τὴν ἀνάθεσίν του εἰς τρίτον. Ἀναφερόμενος εἰς ὅσα εἶπεν ὁ κ. Κατσοῦλος διὰ τὴν ΓΣΕΕ, εἶπεν ὅτι μποροῦμε νὰ πάρουμε μίαν ἀπόφασιν νὰ διαγραφῶμεν ἀπὸ τὴν ΓΣΕΕ, ἀλλὰ διατὶ συνδέομεν τὴν ὀργάνωσιν μὲ τὰ πρόσωπα; Τότε καὶ οἱ διαφωνοῦντες μὲ τὸν κ. Μελισσαρόπουλον ἢ ὅσοι δὲν τὸν συμπαθοῦν, νὰ φύγουν ἀπὸ τὸν Σύλλογον. Περαίνων ὁ κ. Τσουδερὸς λέγει: Ὁ κ. Πρόεδρος ἀπέδωσεν ὅσα εἴπομεν εἰς ἀντιπολιτευτικὴν διάθεσιν. Ἀλλὰ τότε, διατὶ νὰ μὴ ἀποδώσω καὶ ἐγὼ εἰς ἀντιπολιτευτικὴν διάθεσιν τὸ ὅτι ἡ λογοδοτοῦσα Δ. Ε. δὲν ἐξέδωσε μίαν ἀνακοίνωσιν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἐκτοπίσεως ἀπὸ ἐμᾶς τοῦ κ. Ἠλιάσκου, ὅπως ἐξέδωσεν ὁ Σύλλογος Εἰσπρακτόρων καὶ βοηθητικοῦ προσωπικοῦ;

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.): Ἐπιφυλασσόμεθα κατὰ τὸ τρέχον ἔτος, ἐπὶ τῇ 6΄. ἐπετείῳ τῆς ἐκτοπίσεώς του, νὰ ἐκδώσωμεν μίαν ἀνακοίνωσιν καὶ νὰ σᾶς συγχαρῶμεν.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Ἡ Συνέλευσις ἐρωτᾶται ἐὰν ἐγκρίνη τὴν λογοδοσίαν τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς διὰ τὰ πεπραγμένα 1956.

Ἡ Συνέλευσις ὁμοφώνως ἐγκρίνει τὰ πεπραγμένα 1956, ὡς καὶ τὸν ἀπολογισμὸν 1956 καὶ προϋπολογισμὸν 1957 καί, ἀναγνωσθείσης τῆς ἐκθέσεως τῶν Ἐλεγκτῶν, ἀπαλλάσσει τὴν Δ. Ἐπιτροπὴν πάσης εὐθύνης.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Τελευταῖον θέμα ἡ λῆψις ἀποφάσεως περὶ ρυθμίσεως ὀφειλῶν πρὸς τὸν Σύλλογον.

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ. Ε.): Ἀναλαβόντες τὴν διοίκησιν τοῦ Συλλόγου εὑρέθημεν πρὸ τοῦ περιέργου φαινομένου ὑπάρξεως προσωπικῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸν Σύλλογον, ἐν ἐνεργείᾳ Μελῶν καὶ Συνταξιούχων, καθὼς καὶ ἄλλων ὀφειλετῶν, χωρὶς βεβαίως ὁ ἐκ μέρους τοῦ Συλλόγου δανεισμὸς νὰ ἐπιτρέπεται ἀπὸ τὸ Καταστατικόν. Κατεβάλαμεν πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν εἴσπραξιν τῶν ἐν λόγῳ ὀφειλῶν ἀλλὰ πολὺ ὀλίγα ἀποτελέσματα εἴχομεν. Οἱ περισσότεροι ἐκώφευσαν καὶ εἰς τὰς κατ' ἰδίαν προσκλήσεις καὶ εἰς τὰς διὰ τῆς Τραπεζιτικῆς δημοσιεύσεις. Ἐναπόκειται εἰς τὴν Συνέλευσιν νὰ ἀποφασίση ἐὰν ἐγκρίνη, μετὰ τὴν ἀπόσβεσιν μερικῶν μικροποσῶν τὰ ὁποῖα φρονοῦμεν ὅτι πρέπει νὰ ἀποσβεσθοῦν, ἐὰν ἐγκρίνη — λέγω — νὰ ἐπιδιώξωμεν, δηλαδὴ νὰ ἐπιδιώξη ἡ μέλλουσα νὰ προκύψη ἐκ τῶν ἀρχαιρεσιῶν νέα Διοικητικὴ Ἐπιτροπή, τὴν εἴσπραξιν τῶν ὀφειλομένων διὰ τοῦ Τμήματος Προσωπικοῦ ὡς πρὸς τοὺς ἐν ἐνεργείᾳ καὶ δι' ἐγέρσεως ἀγωγῶν εἰς τὰς μικροδιαφορὰς διὰ τοὺς συνταξιούχους. Νὰ ἀποσβεσθοῦν δὲ ἐν συνεχείᾳ αἱ ὀφειλαὶ ἐκεῖναι, αἱ ὁποῖαι θὰ ἀποδειχθῆ ἐν τῇ πράξει ὅτι εἶναι ἀνέφικτον νὰ ἐξοφληθοῦν. Καὶ τοιουτοτρόπως νὰ ἐκλείψη ἅπαξ διὰ παντὸς περίπτωσις δανεισμοῦ ἀπὸ τὸ Ταμεῖον τοῦ Συλλόγου.

κ. ΤΣΟΥΔΕΡΟΣ: Οἱ συνάδελφοι ποὺ ὀφείλουν, ἀσφαλῶς, εὑρέθησαν εἰς δεινὴν οἰκονομικὴν θέσιν διὰ νὰ καταφύγουν εἰς τὸν Σύλλογον. Φρονῶ ὅτι πρέπει νὰ δοθῆ μεγάλη πίστωσις χρόνου διὰ νὰ μπορέσουν νὰ τακτοποιηθοῦν.

κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ: Ἡ πίστωσις χρόνου ἔχει δοθῆ. Ὑπάρχουν ὀφειλαὶ ἀπὸ τὸ 1950, 51, 52, 53, 54 καὶ 55. Τοὺς ἐκαλέσαμεν κατ' ἐπανάληψιν καὶ ἐκώφευσαν. Δὲν τοὺς ἐζητήσαμε 400 ἢ 500 δραχ. Τοὺς ἐζητήσαμε μηνιαίας δόσεις 50 ἢ 30 ἢ καὶ 20 δρχ.

κ. ΜΕΛΙΣΣΑΡΟΠΟΥΛΟΣ (Πρόεδρος Δ.Ε.): Δὲν πρόκειται δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι εἶναι πρόθυμοι νὰ ἐξοφλήσουν μὲ μηνιαίας δόσεις καὶ τῶν ὁποίων τὰ ὀνόματα ἔχομεν λάβει ἀπόφασιν νὰ μὴ ἀναφέρωμεν. Πρόκειται δι' ἐκείνους οἱ ὁποῖοι κωφεύουν ἐνῷ δὲν συμβαίνει νὰ εἶναι πτωχοί. Πρέπει νὰ ληφθῆ μία ἀπόφασις.

Ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνει τὴν εἰσήγησιν τοῦ κ. Προέδρου καὶ τὴν ἀπόσβεσιν τῶν κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Δ. Ἐπιτροπῆς ἀποσβεστέων, λόγῳ ἀνεφίκτου τῆς εἰσπράξεώς των καὶ ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ μικροποσῶν ὡς καὶ τῶν λογ)σμῶν τάξεως «Συνδρομαὶ μελῶν χρήσεως 1955» καὶ «Μήπω εἰσπραχθεῖσαι συνδρομαὶ χρήσεως 1955» ἐκ δραχ. 456.684,35.

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ: Μὴ ὑπάρχοντος ἑτέρου θέματος λύεται ἡ Συνεδρίασις.

ΜΕΡΙΚΑ ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ 8ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1957

Ἡ Γεν. Συνέλευσις τῆς 8ης Φεβρουαρίου, παρουσίασε δύο χαρακτηριστικὰς καινοτομίας: Τὴν ἀνάθεσιν τῆς προεδρίας τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως εἰς τὸν Μακεδόνα συνάδελφον κ. Μιχ. Κάζην καὶ τὴν διὰ μαγνητοφώνου ἐγγραφὴν τῆς ὅλης συζητήσεως.

⁂

Ὁ κ. Τσουδερός, ἀρχόμενος τοῦ λόγου, εἶπεν ὅτι δὲν θὰ ἀποστῆ τῆς «βωβῆς» τακτικῆς. Ἐν τούτοις ὑπῆρξε λαλίστατος. Καὶ οἱ ἀκηκοότες ἐμαρτύρησαν...

⁂

Ὁ κ. Προκοπίου, λαβὼν διὰ πρώτην φορὰν τὸν λόγον ἐν Γενικῇ Συνελεύσει, καὶ παρὰ τὴν ἔκδηλον συγκίνησίν του, ἐν τούτοις ἀπέσπασε τὰ χειροκροτήματα τῶν παρισταμένων, διότι ὡμίλησε πολὺ καλὰ καὶ αὐτὰ ποὺ εἶπεν εὑρίσκοντο ἐπὶ τῆς σωστῆς συνδικαλιστικῆς γραμμῆς.

⁂

Ὁ κ. Καραγιάννης, ἄλλοτε διαχειριστὴς τῆς «Τραπεζιτικῆς», ἠθέλησεν ἀπὸ τοῦ βήματος νὰ . . . κρίνη τὸ ἀπερχόμενον Δοικ. Συμβούλιον δι' ἑνὸς πολυσελίδου «εὐχολογίου», πλὴν ὅμως σύσσωμος ἡ Γεν. Συνέλευσις τὸν ἠνάγκασε ν' ἀπέλθη τοῦ βήματος.

Διότι δὲν ἐπρόκειτο περὶ κριτικῆς ἀλλὰ περί... διδακτορικῆς διατριβῆς, ἀναγιγνωσκομένης ἀπὸ τοῦ . . . ψαλτηρίου . . . .

⁂

Ἡ πρώτη ἐμφάνισις τοῦ κ. Καραπάνου εἰς τὸ βῆμα ὑπῆρξε μᾶλλον ἀποκαρδιωτικὴ καὶ ἐπέτρεψεν εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δ. Ε. νὰ τὸν ἀποκαλέση «ἀργοκύλητον ρυάκιον» ἐν σχέσει μάλιστα πρὸς τὸν προηγηθέντα «ὁρμητικὸν χείμαρρον» τῆς ρητορικῆς τοῦ κ. Καραγιάννη. Καὶ ἡ Συνέλευσις ἐγέλασε πλουσίως. . . .

⁂

Ἡ Γεν. Συνέλευσις διὰ παρατεταμένων χειροκροτημάτων ἐδέχθη τόσον τὸν ἀπολογισμόν, ὅσον καὶ τοὺς πνευματώδεις διαξιφισμοὺς τοῦ κ. Μελισσαροπούλου μὲ τοὺς ἀπὸ τοῦ βήματος ρήτορας, οἵτινες κυριολεκτικῶς κατεκερματίσθησαν. Εἷς τῶν παρισταμένων, παρωμοίασε τὸν κ. Πρόεδρον, πρὸς θωρακοφόρον τοῦ Μεσαίωνος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τὰ πίπτοντα βέλη . . . ἀποστρακίζονται . . .

⁂

Ὁ κ. Τσουδερός, ὁμιλῶν ἐξ ὀνόματος, τῆς ἀξιωματικῆς ἀντιπολιτεύσεως, περιώρισε τὴν μετὰ πολυώδινον τοκετὸν ἀναμενομένην κριτικήν του εἰς ἕνα ἄρθρον τοῦ συναδέλφου κ. Ἀθανασιάδη. Καὶ οὔτε λίγο, οὔτε πολύ, ἠθέλησε νὰ τὸ ἀποδώση, οὐχὶ εἰς τὸν γράψαντα, ἀλλὰ εἰς τὸν κ. Διλιντᾶν!

Ἡ Γεν. Συνέλευσις ὑπεδέχθη μὲ καγχασμοὺς τὰ ὑπὸ τοῦ κ. Τσουδεροῦ λεγόμενα, διότι εἶναι γνωστόν, ἂν ὅταν ὁ κ. Ἀθανασιδης γράφη, ἔχει ἀνάγκην τῆς βοηθείας ἢ τῆς ἐμπνεύσεως ἄλλων. Ἀλλ' ὁ κ. Τσουδερὸς ἤθελε νὰ πάρη τὴ «ρεβάνς» τῆς περυσινῆς συνελεύσεως καὶ ἀπέτυχε καὶ πάλιν, μὴ δυνηθεὶς νὰ διορθώση τοὺς βαθμούς του, οὔτε εἰς τὰ γραπτά, οὔτε εἰς τὰ προφορικά, διὰ μίαν εἰσέτι φοράν . . . .

⁂

Φίλος, πιστεύων εἰς τὰς ἐκλεκτικὰς συγγενείας, συνδυάζων τὴν ρεμούλαν Ἠλιάσκου μὲ τὰς ζημίας τοῦ Ἑστιατορίου, διηρωτᾶτο μήπως τὸ ἐξορκισθὲν πνεῦμα τοῦ Ἠλιάσκου κατέφυγεν, ὅπως οἱ καλλικάτζαροι, εἰς τὸ τζάκι τοῦ μαγειρείου τῆς Λέσχης. . . .

⁂

Κάποιος ἐπρότεινε νὰ δώσωμεν εἰς τὴν Λέσχην μας τὸν τίτλον «Πρυτανεῖον». Διευκρινίζομεν ὅτι ὁ ἐν λόγῳ ἀνάδοχος δὲν εἶναι ὁ κ. Τσουδερός. Ἂν ἐξηρτᾶτο ἀπὸ αὐτόν, θὰ ἀπέκτα τὴν λαχταριστὴν αὐτὴν προσωνυμίαν, ὁλόκληρος ὁ Σύλλογός μας,...

⁂

Ὁ φωτογραφικὸς φακὸς συνέλαβε τὰ μέλη τοῦ Δ. Σ. κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Γεν. Συνελεύσεως: Τὸν κ. Πρόεδρον, σημειοῦντα ἐν σπουδῇ τὰς παρατηρήσεις τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Τὸν κ. Ἀθανασιάδην, καπνίζοντα συνεχῶς καὶ μὲ χαμόγελο Τζοκόντας παρακολουθοῦντα τὴν κατ' αὐτοῦ κριτικὴν τοῦ κ. Τσουδεροῦ. Τὸν κ. Καστριτσάκην (?) φιλομειδῶς συνομιλοῦντα μὲ τὸν παρακαθήμενόν του κ. Κένη. Τοὺς κ.κ. Διλιντᾶν καὶ Μαυρουλίδην, κρατοῦντας σημειώσεις καὶ τὸν κ. Σπανίδην ψιθυρίζοντα: «Κι' ἔχω τόση δουλειά. . . ἀφήσει στὸ γραφεῖο. . . . ».

Ὁ κ. Παναγιωτόπουλος, βοηθοῦσεν, ὡς πλέον πεπειραμένος, τὸν κ. Κάζην εἰς τὴν ἄσκησιν τῶν καθηκόντων του, ἐνῷ ὁ κ. Παππᾶς ὡραματίζετο . . . συνέλευσιν τοῦ συνεταιρισμοῦ. . . .

⁂

Ὁ κ. Τσουδερὸς ἐσημείωσε τὴν «εὐρυτάτην μόρφωσιν» τοῦ προέδρου τῆς Δ. Ε. καὶ τὴν «θεωρητικὴν καὶ κοινωνικήν του κατάρτισιν» ἀλλὰ τοῦ ἠρνήθη τὴν «πεῖραν τῆς πιάτσας». Καὶ ὁ κ. Πρόεδρος ἠκούσθη ψιθυρίζων «πάλι καλά».

⁂

Ἀντιφατικοὶ πρὸς τὴν ζωτικότητα, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Γεν. Συνελεύσεως ὁ Πρόεδρος τῆς Διοικ. Ἐπιτροπῆς, ὑπῆρξαν οἱ ὑπαινιγμοί του ὅτι δὲν εἶναι πλέον νέος καὶ δὲν εἶναι πλέον χορευτής. Καὶ μάλιστα, ἐὰν ἐπικαλεσθῶμεν τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Πρόεδρος δὲν συνεκράτησε τὸ παράπονόν του, ὅτι μεταξὺ τοῦ πυκνοῦ ἀκροατηρίου τῆς Γεν. Συνελεύσεως δὲν ἀντεπροσωπεύετο ἐπαρκῶς τὸ ὡραῖον φῦλον.... ὁπότε ποιὸς τὸν ἔπιανε, εἰς ρητορικοὺς κελαϊδισμούς....

⁂

— Πενιχρὰ τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἀπολογισμοῦ σας. . . λέγει εἰς μίαν στιγμὴν ὁ κ. Τσουδερός.

— Δύνασθε νὰ μᾶς εἴπητε τὰ ἰδικά σας.... κι' ἂν ὄχι ὅλα, ἀλλὰ τοῦ πρώτου πενταμήνου;;;; ἐρωτᾶ ὁ κ. Μελισσαρόπουλος. Κόκκαλο ὁ κ. Τσουδερός. . . .

⁂

Ἡ Ἀντιπολίτευσις ἐφέτος ἐχώλαινεν αἰσθητῶς, τόσον ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ρητόρων, ὅσον καὶ ἀπὸ ἀπόψεως οὐσίας κριτικῆς . . . .

Εὐτυχῶς ποὺ ὁ εὐφραδέστατος Πρόεδρός μας ἐκάλυψεν ἐπαξίως τὸ κενόν, δημιουργήσας ἀτμόσφαιραν λίαν ἱκανοποιητικὴν διὰ μίαν Γεν. Συνέλευσιν.

Ἂς εἴμεθα τοῦ χρόνου καλὰ ν' ἀκούσωμε τ' ἀηδόνια μας. . . .

ΥΠΑΛΛΗΛΙΚΑ ΚΑΙ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΙΚΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ

ΑΠΟΚΑΘΗΛΩΣΙΣ

Ἐπιτέλους! Ἀπεκομίσθη ἀπὸ τὴν αἴθουσαν τοῦ Γενικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης ἡ εἰκὼν τοῦ κ. Κωστῆ Ἠλιάσκου, ἡ ὁποία ἐξηκολούθει, τόσον πολὺ ἐκπροθέσμως, νὰ εἶναι ἀνηρτημένη δίπλα εἰς τοὺς πραγματικοὺς πρωτεργάτας τῆς προόδου τοῦ Ἐθνικοῦ μας πιστωτικοῦ Ἱδρύματος. Ἡ διατήρησις τῆς εἰκόνος αὐτῆς, ἰδίως ὕστερα ἀπὸ τὴν ὑποβολὴν τῆς ἀπορρήτου ἐκθέσεως τῶν ἐλεγκτῶν, ἦτο ἀσυμβίβαστος πρὸς τὸ περιβάλλον. Ὀρθῶς, ὅθεν, οἱ ἁρμόδιοι τὴν ἀπεκόμισαν ἐκεῖθεν. Δὲν εἴμεθα ὅμως σύμφωνοι μὲ τὴν μεταφοράν της εἰς τήν... ἀποθήκην τῶν διαφόρων ἀχρήστων. Εἶναι μᾶλλον ἐπιβεβλημένον νὰ δημιουργηθῇ κάπου μία «Μαύρη Γωνία» εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἔχῃ τὴν θέσιν της, διὰ νὰ ὑπενθυμίζῃ τὸ συντελεσθὲν ὄργιον.

ΕΞΑΓΟΡΑ ΠΡΟΫΠΗΡΕΣΙΑΣ

Κατὰ τὴν τελευταίαν Συνεδρίασιν τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταμείου Συντάξεων ἐρρυθμίσθησαν αἱ καταβολαὶ λόγῳ ἐξαγορᾶς προϋπηρεσίας ὡς κάτωθι:

Διὰ ποσὸν ἐξαγορᾶς προϋπηρεσίας ἀπὸ δραχμ. 1—5.000 κράτησις ἐπὶ τοῦ μισθοῦ 3%.

Διὰ ποσὸν ἐξαγορᾶς προϋπηρεσίας ἀπὸ δρχ. 5.001 — 10.000 κράτησις ἐπὶ τοῦ μισθοῦ 5%.

Διὰ ποσὸν ἐξαγορᾶς προϋπηρεσίας ἀπὸ δρχ. 10.001 καὶ ἄνω κράτησις ἐπὶ τοῦ μισθοῦ 7%.

Η ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὴν συγκληθεῖσαν τὴν 9)2)57 γενικὴν συνέλευσιν τῶν ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης Ἑλλάδος, ὁ Πρόεδρος τοῦ Συλλόγου κ. Ἀλευρᾶς λογοδοτῶν ἀνεφέρθη καὶ εἰς τοὺς διαγραφομένους διὰ τοὺς τραπεζικοὺς ὑπαλλήλους κινδύνους.

Ἡ συνέλευσις ἐνέκρινε τὴν λογοδοσίαν τῆς ἀπελθούσης διοικήσεως τοῦ Συλλόγου. Αἱ ἐκλογαὶ διεξήχθησαν τὴν 20)2)57, τὰ ἀποτελέσματα τῶν ὁποίων δημοσιευόμενα εἰς ἄλλην στήλην μας, προκαλοῦν ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον λόγῳ τοῦ σπουδαιοτάτου ῥόλου, ὃν διαδραματίζει εἰς τὸ συνδικαλιστικὸν κίνημα ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΣΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Τὸ ἐκλεγὲν κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Συλλόγου Εἰσπρακτόρων ΕΤΕ συνελθὸν εἰς τὴν πρώτην αὐτοῦ συνεδρίασιν τὴν 13)2)57 κατηρτίσθη εἰς σῶμα ὡς ἑξῆς:

Πρόεδρος: Ἀποστολάκης Ἀντώνιος.

Ἀντιπρόεδρος: Μορφονιὸς Βασίλειος.

Γεν. Γραμματεύς: Μητρόπουλος Διονύσιος.

Εἰδ. Γραμματεύς: Πετρίδης Μιλτιάδης.

Ταμίας: Σταματόπουλος Κ)νος.

Ἔφορος: Ἀθανασόπουλος Ἀναστάσιος.

Σύμβουλοι: Δοδόπουλος Ἰωάννης, Σκουλάκης Γρηγόριος, Γιαβερόπουλος Ἰωάννης.

Τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον ἐπὶ τῇ ἀναλήψει τῶν καθηκόντων του ηὐχαρίστησε τοὺς συναδέλφους εἰσπράκτορας, διαβεβαιώνει δὲ ἅπαντας ὅτι θὰ ἐξαντλήσῃ κάθε προσπάθειαν διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ἐκκρεμούντων αἰτημάτων καὶ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τῶν μελῶν του.

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΠΙΛΥΕΙ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ

Ὁ Σύλλογος τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης ἐπεσκέφθη τὸν Διοικητὴν αὐτῆς κ. Ἀνδρεάδην καὶ ἐζήτησε τὴν ὑπογραφὴν νέας Συλλογικῆς Συμβάσεως ἐργασίας πρὸς ῥύθμισιν τοῦ μισθολογικοῦ θέματος τῶν ὑπαλλήλων. Κατὰ παρασχεθείσας πληροφορίας, ὁ κ. Ἀνδρεάδης ἐζήτησε σχετικὴν πίστωσιν χρόνου, διότι λόγῳ ἄλλων ἀπασχολήσεών του δὲν εἶναι προπαρασκευασμένος διὰ τὴν διεξαγωγὴν διαπραγματεύσεων. Ἐν τῷ μεταξὺ ὑπὸ τῆς Διοικήσεως ὑπεγράφη ἡ ἀπόφασις περὶ χορηγήσεως ἀπὸ 1ης Μαρτίου τῶν προσαυξήσεων λόγῳ τριετίας.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΣΑΚΙΡΗ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΘΗ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΕΘΝΕΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἐνῷ συνεχίζονται αἱ διαμαρτυρίαι τῶν ὀργανώσεων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἀνακλήσεως τῆς ἀπολύσεως τοῦ συναδ. Τσακίρη, Γραμματέως τοῦ Συλλόγου Ἰονικῆς, ὡρίσθη διὰ τὴν 28ην Φεβρουαρίου ἡ ἐκδίκασις τῆς ἀγωγῆς διὰ τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἐν λόγῳ ἀπολύσεως.

Ἡ δίκη αὕτη ἀναμένεται μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους τῶν νομικῶν καὶ συνδικαλιστικῶν κύκλων, καθ' ὅσον διὰ πρώτην φορὰν θὰ νομολογηθῇ ἡ σύγκρουσις τοῦ Ν. 516)1948 (Ἐπιτροπὴ Νομιμοφροσύνης) πρὸς τὸν Ν. 1803 περὶ προστασίας συνδικαλιστικῶν στελεχῶν.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΣ ΜΙΣΘΟΝ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 2.500 ΔΡΧ.

Εἰς τὸ κυκλοφορῆσαν τελευταῖον φύλλον τῆς «Ἐπιθεωρήσεως Ἐργασίας», ὀργάνου τῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν Ἑλλάδος, ἀναφέρεται ὅτι τὰ ἔξοδα διαβιώσεως μιᾶς τετραπλοῦς ἐργατικῆς οἰκογενείας ἀνῆλθον κατὰ τὸν Ἰανουάριον εἰς 2558 δραχ. Ἔναντι τοῦ ποσοῦ τούτου ἡ ὡς ἄνω οἰκογένεια, μὲ μόνον ἐργαζόμενον τὸν σύζυγον, εἶχεν ἔσοδα 1187 δραχ. Ἄρα τὸ ἔλλειμμα ἀνῆλθεν εἰς 1371 δραχμάς.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ ΣΥΝΑΔΕΛΦΩΝ

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ Ή Ο ΕΡΓΟΔΟΤΗΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ ΤΩΝ ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΩΝ

ΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΙ

Τοῦ κ. Γ. ΦΑΤΟΥΡΟΥ

ΧΡΕΙΑΖΕΤΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΑ

Ὅταν ὁ Προϊστάμενος ἀντιληφθῇ ὅτι οἱ ὑφιστάμενοί του τὸν ἀντιπαθοῦν, δὲν πρέπει νὰ τὸ παραβλέψῃ, οὔτε καὶ νὰ ἀνταποδώσῃ καὶ ὁ ἴδιος τὰ ἴσα, ὥστε νὰ καταστῇ τὸ αἴσθημα αὐτὸ ἀμοιβαῖον. Ὁ ἄνθρωπος ὁ ὁποῖος εἶναι ἀρκετὰ μεγάλος διὰ νὰ γίνῃ Προϊστάμενος, πρέπει νὰ εἶναι ἄλλο τόσο μεγάλος, διὰ νὰ καταπραΰνῃ καὶ διαλύῃ τὰς προσωπικὰς ἀντιπαθείας εἰς τὴν ὑπηρεσίαν του.

Εἶναι ἀνάγκη νὰ χρησιμοποιῇ καὶ ὀλίγην διπλωματίαν, διὰ νὰ ἐκριζώσῃ τὴν ἀπέχθειαν ἑνὸς ὑπαλλήλου πρὸς αὐτόν. Πιθανὸν οὗτος νὰ εἶναι ἀπὸ τὰ ἄτομα ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα μισοῦν ἐξ ἰδιοσυγκρασίας τὸν οἱονδήποτε ὁ ὁποῖος τοῦ δίδει διαταγάς. Ἢ δυνατὸν νὰ συνέβῃ κάποτε, μία λέξις, ἢ πρᾶξις τοῦ Προϊσταμένου του, νὰ τὸν ἔχῃ θίξει τόσον, ὥστε νὰ τοῦ ἔχῃ γίνει μανία. Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ Προϊστάμενος πρέπει νὰ καταβάλλῃ πᾶσαν πρόσπάθειαν, πρὸς προαγωγὴν φιλικῶν σχέσεων μεταξὺ αὐτοῦ καὶ τῶν ὑφισταμένων του. Κάθε περίπτωσις πρέπει νὰ τυγχάνῃ ἰδίας μεταχειρίσεως.

Ἐὰν ὁ Προϊστάμενος εὑρίσκεται ἐν ἀδίκῳ, πρέπει νὰ τὸ ἀναγνωρίσῃ ἐλευθέρως καὶ νὰ προβῇ εἰς ἐπανόρθωσιν. Ἐὰν ἀντιθέτως, ὁ ὑπάλληλος ἔχει τὸ ἄδικον, δέον ὁ Προϊστάμενος νὰ φροντίσῃ νὰ τὸν πείσῃ περὶ αὐτοῦ, ἀλλ' ὄχι καὶ νὰ τὸν ἀναγκάσῃ δημοσίᾳ νὰ τὸ παραδεχθῇ. Ὁ ἀσφαλέστερος τρόπος νὰ περιπέσῃς εἰς διαρκῆ ἀπέχθειαν, εἶναι ἡ ἐμμονὴ εἰς τοιαύτην ὁμολογίαν, ἢ ἐὰν τραυματίσῃς τὸν ἐγωϊσμὸν τοῦ ὑπαλλήλου.

ΑΙ ΔΙΕΝΕΞΕΙΣ ΔΥΝΑΤΟΝ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΕΚΤΑΣΙΝ

Ὁ Προϊστάμενος δύναται συχνὰ νὰ γίνῃ συμφιλιωτὴς καὶ νὰ συμφιλιώσῃ ἐχθρευομένους ὑπαλλήλους μεταξύ των.

Προστριβαὶ μεταξὺ ἀνθρώπων οἵτινες, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον, στηρίζονται ὁ εἷς εἰς τὸν ἄλλον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν κοινῆς ἐργασίας, δύνανται νὰ καταστῶσιν ἐμπόδιον εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἀπαιτουμένης δραστηριότητος, διὰ τὴν ἱκανοποιητικὴν αὐτῆς ἀπόδοσιν.

Ἐὰν αἱ διαφωνίαι καὶ διενέξεις, μεταξὺ δύο ἀνθρώπων, δὲν ἀρθοῦν, εἶναι εὔκολον νὰ ἐπεκταθῶσιν, διότι οἱ μετ' αὐτῶν ἐργαζόμενοι, δυνατὸν νὰ τοποθετηθῶσιν εἰς τὰς ἀντιθέτους πλευρὰς τῆς διαμάχης καὶ νὰ χωρισθῶσιν εἰς δύο στρατόπεδα.

Εἰς σπανίας περιπτώσεις εἶναι ἀναγκαῖα δραστήρια μέτρα, διὰ τὴν ἐπίτευξιν συμβιβασμοῦ τῶν διαφωνούντων. Συνήθως μία ἀλλαγὴ ἢ μετάθεσις θεραπεύει τὴν κατάστασιν, ἀλλὰ καὶ ἡ ἀλλαγὴ ὑπηρεσίας καμμιὰ φορὰ ἀποτελεῖ μοναδικὴν λύσιν.

Πρὸ παντὸς σοβαροῦ μέτρου πρέπει νὰ γίνῃ προσπάθεια ἀλλαγῆς εἰς τὰς διαθέσεις τῶν διαφωνούντων ἢ ἀντιμαχομένων. Ἐνίοτε ἡ διένεξις ἔχει οἰκοδομηθῆ εἰς πολὺ ἀσθενῆ θεμέλια καὶ δύναται νὰ ἐξαφανισθῇ μὲ μίαν κατάλληλον λέξιν, ἢ ἕνα μειδίαμα ἀκόμη. Οἱ ἐχθροί μας τῆς χθὲς εἶναι συχνὰ οἱ καλλίτεροι φίλοι μας τῆς σήμερον. Μὲ πόσους παιδικοὺς φίλους ἢ ἐχθροὺς ἔχομεν σήμερον γνωριμίαν;

Αἱ συμπάθειαι καὶ ἀντιπάθειαι συνεχῶς ἀλλάζουν.

Ὁ Προϊστάμενος προσφέρει πολὺ κακὰς ὑπηρεσίας εἰς ἑαυτόν, τοὺς ὑφισταμένους του καὶ τὴν ἐπιχείρησιν εἰς ἣν ἐργάζεται, ὅταν ἀφήνει τὰ προσωπικά του αἰσθήματα συμπαθείας καὶ ἀντιπαθείας νὰ κυβερνοῦν τοὺς λόγους καὶ τὰς πράξεις του κατὰ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐργασίας του.

Πάντα ταῦτα εἶναι ἀπαυγάσματα μακρᾶς μελέτης τῶν ἀνθρωπίνων αἰσθημάτων καὶ προϊὸν πείρας.

Ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι φιλοδοξοῦν νὰ ἀνέλθουν, δέν πρέπει οὔτε μίαν στιγμὴν νὰ τὰ λησμονοῦν.

ΓΕΡΓ. ΦΑΤΟΥΡΟΣ

ΔΙΩΞΕΙΣ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΤΩΝ

Ἐνῷ συνεχίζονται αἱ διαμαρτυρίαι τῶν ὀργανώσεων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἀνακλήσεως τῆς ἀπολύσεως τοῦ συναδ. Τσακίρη, γραμματέως τοῦ Συλλόγου τῆς Ἰονικῆς, ὡρίσθη διὰ τὴν 28ην Φεβρουαρίου ἡ ἐκδίκασις τῆς ἀγωγῆς διὰ τὴν ἀκύρωσιν τῆς ἐν λόγῳ ἀπολύσεως.

Ἡ δίκη αὕτη ἀναμένεται μὲ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον ἐκ μέρους τῶν νομικῶν καὶ συνδικαλιστικῶν κύκλων, καθ' ὅσον διὰ πρώτην φορὰν θὰ νομολογηθῇ ἡ σύγκρουσις τοῦ Ν. 516)1948 (Ἐπιτροπὴ Νομιμοφροσύνης) πρὸς τὸν Ν. 1803 περὶ προστασίας συνδικαλιστικῶν στελεχῶν.

Ἐπίσης στὰς 26 Φεβρουαρίου συζητεῖται τὸ θέμα Τσακίρη ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς Συνδικαλιστικῶν Ἐλευθεριῶν τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ Ἀγγλικὴ διοίκησις τῆς Λαϊκῆς - Ἰονικῆς ἀπέλυσε τὸν συνάδελφον κ. Χαλδατζῆν καὶ ὑπεβίβασε τὸν λογιστὴν Α΄ καὶ σύμβουλον τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Λαϊκῆς Τραπέζης κ. Μπούκην.

Ἡ δὲ διεύθυνσις τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης μετέθεσεν ἐξ Ἀθηνῶν εἰς τὸ ἐν Χαλκίδι ὑποκατάστημά της τὸν συνάδελφον κ. Νικ. Μποζανίνον λόγῳ τῆς συνδικαλιστικῆς του δράσεως.

Κατὰ τὰ ἄλλα ὑπάρχει ἀπόλυτος συνδικαλιστικὴ ἐλευθερία.

ΝΕΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ

Ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐργασίας κατηρτίσθη σχέδιον νόμου «περὶ τροποποιήσεως τῆς ὑφισταμένης διὰ τὴν Ἐργατικὴν Κατοικίαν νομοθεσίας», δι' οὗ 1) Ἐπιβάλλεται εἰσφορὰ εἰς ὅλους τοὺς ἐργατοϋπαλλήλους κατὰ 0,5% ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν των καταργουμένης τῆς εἰσφορᾶς τῶν διδράχμων ὑπὲρ τῆς Ἐργατικῆς Κατοικίας καὶ Ἐργατικῆς Ἑστίας. 2) Θεσπίζεται ὑποχρέωσις τῶν ἐπικουρικῶς ἠσφαλισμένων εἰς τὴν καταβολὴν εἰσφορᾶς 1% ἐπὶ τῶν ἀποδοχῶν των ὑπὲρ τοῦ Ο.Ε.Κ. καταργουμένης τῆς εἰσφορᾶς τῶν ἐπικουρικῶν ταμείων πρὸς τὸν ἐν λόγῳ Ὀργανισμόν. Οὕτω αὐξάνονται αἱ εἰσφοραὶ τῶν ἐργαζομένων ὑπὲρ τῆς «Ἐργατικῆς Κατοικίας» ἐνῷ ὁ Κρατικὸς Προϋπολογισμὸς δὲν ἔχει ἀκόμη ἐκπληρώσει τὰς ὑπὸ τοῦ σχετικοῦ νόμου προβλεπομένας πρὸς τὸν Ο.Ε.Κ. ὑποχρεώσεις του. Ἂς σημειωθῇ ὅτι μέχρι σήμερον ἐλάχισται ἐργατικαὶ κατοικίαι ἔχουν κτισθῆ ἔναντι τῶν 2.000 αἵτινες προεβλέποντο κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος, ἤτοι τὸ 1954.

Η ΙΕΡΑ ΥΠΟΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΟΙΚ. ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἀθῆναι, 14 Φεβρουαρίου 1957

Συνάδελφοι,

Σήμερον συζητεῖται εἰς τὸν Ο.Η.Ε. ἡ προσφυγὴ τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν καὶ αὐτοδιάθεσιν τῶν ἀδελφῶν μας Κυπρίων.

Οἱ μεγάλοι τῆς Γῆς δίδουν τὰς ἐξετάσεις των ἐνώπιον τοῦ ἀδεκάστου κριτηρίου τῆς Ἱστορίας. Τὸ Δίκαιον θὰ ἀντιπαλαίσῃ πρὸς τὸ ἐγωϊστικὸν συμφέρον καὶ ὁ ἀνθρωπισμὸς πρὸς τὸν νόμον τῆς ζούγκλας.

Θὰ ἀποφασίσουν, ἆρά γε, οἱ ἰσχυροὶ τῆς Γῆς νὰ σεβασθοῦν τὰ ἀνθρώπινα δικαιώματα τῆς αὐτοδιαθέσεως τῶν Λαῶν καὶ τῆς καταργήσεως τῶν μεσαιωνικῶν βασανιστηρίων;

Σύσσωμον τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος, μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς ἐργαζομένους παρακολουθεῖ ἀπὸ διετίας, μὲ ἀδιάπτωτον ἐνδιαφέρον καὶ μὲ διακεκομμένην τὴν ἀναπνοήν, τὸν ἡρωϊκὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων ἀδελφῶν μας διὰ τὴν ἀπελευθέρωσίν των ἀπὸ τὴν τυραννικὴν δεσποτείαν τῶν νεοβαρβάρων.

Μετ' ὀλίγας ὥρας ἀρχίζει εἰς τὸν ΟΗΕ ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ Κυπριακοῦ θέματος.

Ὡς Ἕλληνες, ὡς ἐλεύθεροι ἄνθρωποι καὶ εἰδικώτερα ὡς ἐργαζόμενοι, ἔχοντες συνείδησιν τῆς ἱερότητος τοῦ θέματος, ἂς στρέψωμεν εὐλαβῆ τὴν σκέψιν μας πρὸς τοὺς ἀγωνιζομένους ἀδελφούς μας καὶ ἀκολουθοῦντες τὰς ὁδηγίας τῆς Πανελληνίου Ἐπιτροπῆς, ἂς καταδείξωμεν ἐνώπιον τῆς παγκοσμίου κοινῆς γνώμης, διὰ τῆς σιωπηλῆς διαμαρτυρίας μας 12 - 1 μ.μ. τὴν πλήρη ἀλληλεγγύην μας πρὸς τὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων ἀδελφῶν μας διὰ τὸ ἱερὸν δικαίωμα τῆς Ἐλευθερίας καὶ Αὐτοδιαθέσεως.

ΖΗΤΩ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΥΠΡΟΣ
ΖΗΤΩ Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟ ΕΠΙΤΥΧΟΝ ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ: Δερμιτζάκης Γεώργιος.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ: Ἀλευρᾶς Ἰωάννης, Σακελλαρίδης Ἀριστείδης, Παπαρροδόπουλος Πάνος, Ἀρβανιτοπούλου Κούλα, Βλαχάκης Ἐμμανουήλ, Γεωργίου Εὐστάθιος, Γραμματικάκης Γεώργιος, Ζοῦκος Ἀθανάσιος, Καραντζᾶς Μενέλαος, Λεονάρδου Λούλα, Παππᾶς Ἐμμανουήλ.

ΕΛΕΓΚΤΑΙ: Βασιᾶκος Νικόλαος, Χομπίτης Εὐάγγελος.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΙΣ ΤΟ Ε.Κ.Α.

Τακτικοί: ΑΛΕΥΡΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΓΙΑΝΝΑΚΟΥΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΔΡΟΣΟΣ ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ, ΘΕΟΧΑΡΙΔΗΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ, ΡΗΓΑ ΝΕΛΛΗ, ΤΣΙΓΓΟΥΝΗΣ ΕΥΘΥΜΙΟΣ, ΤΣΟΥΤΣΑΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ.

Ἀναπληρωματικοί: ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡ. ΙΩΑΝΝΙΔΟΥ ΑΝΝΑ, ΚΡΗΤΙΚΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ, ΠΛΙΑΤΣΙΚΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ, ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΙΔΗΣ ΑΙΜΙΛΙΟΣ.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΙΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ Ο.Τ.Ο.Ε.

Τακτικοί: ΔΙΚΑΙΑΚΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ, ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ, ΠΑΠΑΡΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΙΔΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ, ΑΛΕΙΦΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ, ΑΡΜΕΝΑΚΑΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ, ΒΑΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ, ΒΑΡΔΑΚΑΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, ΓΕΩΡΓΙΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΓΟΡΓΙΑΣ ΙΩΑΝΝΗΣ, ΚΑΡΑΚΑΤΣΑΝΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΚΑΡΑΝΤΖΙΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ, ΜΑΖΑΡΑΚΗ ΜΑΡΙΑ, ΜΠΕΝΑΚΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ, ΞΕΝΑΚΗΣ ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ, ΠΑΛΛΗ ΕΛΕΝΗ, ΣΙΝΑΤΣΑΚΗΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ, ΣΤΑΜΑΤΑΤΟΣ ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ, ΤΣΑΚΙΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΦΑΛΑΡΗΣ ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΨΑΛΤΩΦ ΑΚΡΙΒΗ.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ν. ΜΕΤΑΞΑ — ΜΕΣΣΗΝΕΖΗ «Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΙ Η ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ»

Ὁ κ. Ν. Μεσσηνέζης ἐξέδωσε τελευταίως μίαν ἱστορικὴν μονογραφίαν, μὲ τίτλον «Ὁ Γεώργιος Σταῦρος καὶ ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα». Ὁ συγγραφεὺς ἀπὸ ἀγάπην τόσον πρὸς τὴν ἱστορικὴν μονογραφίαν, ὡς ὁ ἴδιος ὁμολογεῖ εἰς τὸν πρόλογόν τοῦ ἔργου του, ὅσον καὶ πρὸς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, εἰς τὴν ὁποίαν, ὑπηρέτησεν ἐπὶ 36 ἔτη, ἔθεσε σκοπὸν τῆς ζωῆς του τὴν ἔρευναν ὅλων τῶν πλουσίων καὶ ἀναμφισβητήτων πηγῶν, ὅπως τὰ Κρατικὰ Ἀρχεῖα, τὰ Ἀρχεῖα τῆς Ὕδρας καὶ τοῦ Μονάχου, καθὼς καὶ τὰ ἰδιωτικὰ Ἀρχεῖα τῶν οἰκογενειῶν Κουντουριώτη καὶ Μεσσηνέζη, διὰ νὰ συλλέξῃ κάθε πληροφορίαν ἔχουσαν σχέσιν μὲ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ τὸν Ἱδρυτήν της. Ἀποτέλεσμα τῆς ἐρεύνης ταύτης ὑπῆρξε τὸ ἐν λόγῳ βιβλίον.

Τὰ πρῶτα κεφάλαια παρουσιάζουν μίαν ἄγνωστον πλευρὰν τῆς ζωῆς τοῦ Γεωργίου Σταύρου. Ἕνα Γεώργιον Σταῦρον, ὁ ὁποῖος δὲν εἶναι μόνον Τραπεζίτης ἐνδιαφερόμενος διὰ κέρδη καὶ ζημίας, ἀλλὰ συγχρόνως ἕνας πατριώτης, ὁ ὁποῖος περιοδεύει τὰς ἐμπορικὰς Ἑλληνικὰς παροικίας τῆς Βλαχίας, τῆς Αὐστρίας, τῆς Ρωσίας καὶ τῆς Ἰταλίας, ὡς ἀπεσταλμένος καὶ συνδετικὸς κρίκος τῶν πρώτων ἀποστόλων τῆς ἐθνεγερσίας. Διὰ τῶν στοιχείων τὰ ὁποῖα ὁ κ. Μεσσηνέζης φέρει εἰς φῶς, καὶ αὐτοῦ ἀκόμη τοῦ μεγάλου Βλαχογιάννη ἡ περιφρονητικὴ γνώμη διὰ τὸν Γεώργιον Σταῦρον, προερχομένη ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ τελευταίου εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἀλῆ Πασσᾶ, δὲν φαίνεται δικαία. Ἂς μὴ λησμονῶμεν ὅτι ὁ Ἀλῆ Πασσᾶς ἦτο ἡγεμὼν φιλοπρόοδος, θαυμαστὴς καὶ μιμητὴς τῶν Εὐρωπαϊκῶν κατακτήσεων τῆς ἐποχῆς του, καὶ ὁ Γεώργιος Σταῦρος, καθὼς καὶ ὅλα τὰ προοδευτικὰ καὶ ἐνεργητικὰ στοιχεῖα τῆς Ἠπείρου, εἶχον θέσιν εἰς τὴν αὐλήν του. Εἰς τοὺς προεπαναστατικοὺς χρόνους ἔχομεν τὸν Γ. Σταῦρον ἔμπορον καὶ συνωμότην. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀγῶνος πολιτικὸν φίλον καὶ σύμβουλον τοῦ Γ. Κουντουριώτη.

Ἡ προσωπικότης καὶ ἡ δρᾶσις τοῦ Γεωργίου Σταύρου ἀνατέμνονται καὶ ἀναλύονται ἀπὸ τὸν Συγγραφέα, κατὰ τὰ μετεπαναστατικὰ ἰδίως ἔτη. Ὁ Γ. Σταῦρος μὲ τὸν Καποδίστριαν εἰς τὴν Αἴγιναν ἱδρύει τὴν πρώτην Ἐθνικὴν Τράπεζαν. Εἰς τὴν νέαν πρωτεύουσαν τοῦ Βασιλείου διατηρεῖ τὸ πλέον φερέγγυον Τραπεζιτικὸν Γραφεῖον. Μὲ τὸν Ἰωάννην Εὐνάρδον ἱδρύει τὸ 1841 τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, ἡ ὁποία ἀπὸ μικρὸν Τραπεζιτικὸν Γραφεῖον ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ ὁ δεσπόζων οἰκονομικὸς παράγων τῆς χώρας.

Τὰ ἀνωτέρω ἐκτεθέντα εἶναι γνωστὰ εἰς γενικὰς γραμμάς. Ἀλλὰ ὁ κ. Μεσσηνέζης δὲν περιωρίσθη εἰς τὰς ἐντοπίως προσφερομένας πηγάς. Ἡ ἔρευνά του εἰς τὰ μυστικὰ Κρατικὰ Ἀρχεῖα τοῦ Μονάχου, εἰς τὰ μυστικὰ Βασιλικὰ Ἀρχεῖα τῆς Βίτελσμπαχ τῆς Βαυαρίας, καθὼς καὶ εἰς τὰ Ἀρχεῖα τοῦ Δουκικοῦ οἴκου τοῦ Ὀλδενβούργου, εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ἔλθουν εἰς φῶς γεγονότα καὶ περιστατικὰ ἐντελῶς ἄγνωστα σχετικῶς μὲ τὴν ἵδρυσιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τὸν Γεώργιον Σταῦρον καὶ μὲ πρωταγωνιστὰς τοὺς πρώτους Βασιλεῖς τῆς Ἑλλάδος Ὄθωνα καὶ Ἀμαλίαν.

Τὸ βιβλίον τοῦ κ. Μεσσηνέζη συμβάλλει ἀποτελεσματικῶς εἰς τὴν προώθησιν τῆς μελέτης τῶν χρόνων τῆς Ὀθωνικῆς περιόδου καὶ ἀποτελεῖ ἀπόκτημα διὰ πάντας τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

Γ. Α. Τρυπάνη: Ἀγγλικὴ Ἐμπορικὴ Ἀλληλογραφία. Περιέχει καὶ τοὺς βασικοὺς γραμματικοὺς καὶ συντακτικοὺς κανόνας τῆς Ἀγγλικῆς γλώσσης. Ἀπαραίτητον διὰ τοὺς τραπεζιτικοὺς καὶ ἀσχολουμένους μὲ τὸ ἐμπόριον.

Θεόδ. Κωστούρου: Τὸ Παλαμήδι (Σύντομο Χρονικὸ). Εἰκονογράφησις Κώστα Παππᾶ. Μία καλλιτεχνικὴ ἔκδοσις ποὺ μπορεῖ νὰ χρησιμεύσῃ καὶ γιὰ ὁδηγὸς σ' ἕναν ἐπισκέπτη.

Ἡ «Ἱστορία καὶ Ζωή»: Ἐκυκλοφόρησε τὸ τεῦχος Φεβρουαρίου. Ἀπὸ τὰ περιεχόμενά του σημειώνομεν: Σόλων τοῦ Πλουτάρχου, Τὸ ρεμπελιὸ τῆς Σμύρνης, Φανάρι καὶ Φαναριῶτες, Ἡ αὐτοκράτειρα Ἐλισσάβετ στὸ Ἀχίλλειον, Οὐώρντ ὁ Χάρντιγκ τῆς Κεφαλλονιᾶς, Ἰωάννης Παπαδιαμαντόπουλος, Ἕνα ἐμπορικὸ δαιμόνιον στὴν ὑπηρεσία τοῦ ἀγῶνος, Τὸ λιοντάρι τοῦ Πειραιῶς. Ἡ Ὁσία Φιλοθέη Μπενιζέλου κλπ. Ἀπὸ τὸ τεῦχος Μαρτίου ἡ «Ἱστορία καὶ Ζωὴ» ἀρχίζει δημοσιεύουσα ἐν παραρτήματι τὴν μετάφρασιν τοῦ Θουκυδίδου ἀπὸ τὸν Ἐλευθέριον Βενιζέλον.

ΧΟΡΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΙΟΝΙΚΗΣ — ΛΑΪΚΗΣ

Τὸ τελευταῖον Σάββατον τῆς Ἀποκρηᾶς (2 Μαρτίου 1957) ὁ μεγάλος χορὸς τῶν Συλλόγων Ἰονικῆς — Λαϊκῆς στὰς πολυτελεῖς αἰθούσας τοῦ «ΓΚΡΗΝ ΠΑΡΚ».

Τιμὴ εἰσιτηρίου δραχμ. 110. Μὲ πλῆρες τάμπλ. ντ' ὅτ, ὀρχήστραν Καρδάμη καὶ πλούσιον καλλιτεχνικὸν πρόγραμμα.

Εἰσιτήρια εἰς τοὺς Συλλόγους τῶν Τραπεζῶν.

Θὰ εἶναι μιὰ εὐχάριστη συναδελφικὴ βραδυά.

ΔΡ. ΧΡΗΣ. ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ
Ἰατρὸς - Δερματολόγος
τ. Διευθυντὴς Δερματολογικοῦ Τμήματος ἐν τῷ Ἱπποκρατείῳ Νοσοκομείῳ
Ἀκαδημίας 69
(Πλατεῖα Ἐκκλησίας Ζωοδόχου Πηγῆς)
Τηλέφ. 33-413

Η ΝΕΑ ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΑΙΜΟΡΡΟΪΔΩΝ — ΚΙΡΣΩΝ

Ἐκυκλοφόρησε τὸ βιβλίον τοῦ ἰατροῦ τοῦ ΤΥΠΕΤ κ. Κωνσταντίνου Μπραζιώτη «Αἱμορροΐδες — Κιρσοί», χρήσιμον τόσον εἰς τοὺς ἰατροὺς ὅσον καὶ εἰς τοὺς πάσχοντας. Πωλεῖται εἰς τὰ Βιβλιοπωλεῖα Ἀθηνῶν καὶ Ἐπαρχιῶν.

Ὁ Ὠτορινολαρυγγολόγος
ΓΕΩΡΓ. ΠΙΠΙΚΙΟΣ
Δέχεται τὰ μέλη τῶν Ταμείων Ὑγείας τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν
11 — 1 καὶ 5 — 7 μ.μ.
Λυκαβηττοῦ καὶ Ἀλεξ. Σούτσου 24 τηλ. 613513

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑ

Οἰκονομικὴ — Ἐμπορικὴ — Τραπεζιτικὴ — Δημοσιον)κὴ
ΤΟΜΟΙ 5

ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.

1.— Δ. ΚΑΛΛΙΤΣΟΥΝΑΚΗΣ: Καθηγητὴς τῆς Πολιτικῆς Οἰκονομίας ἐν τῇ Ἀνωτ. Σχολῇ Οἰκον. καὶ Ἐμπορ. Ἐπιστημῶν.
2.— Π. ΔΕΡΤΙΛΗΣ: Καθηγητὴς τῆς Δημοσίας Οἰκονομίας ἐν τῷ Πανεπιστημίῳ Θεσσαλονίκης.
3.— Μ. ΤΣΙΜΑΡΑΣ: Καθηγητὴς τῆς Ἰδιωτικῆς Οἰκονομικῆς καὶ Λογιστικῆς ἐν τῇ Ἀνωτ. Σχολῇ Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ.
ΑΝΔΡ. ΣΑΟΥΝΑΤΣΟΣ — ΚΛΑΥΔΙΟΣ ΜΠΑΝΤΑΛΟΥΚΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ ΕΡΓΟΥ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΛΙΚΑΚΟΣ — ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΟΥΣΤΑΦΕΛΛΟΣ

Ἐγγραφαὶ συνδρομητῶν εἰς τὸν Ἐκδοτικὸν Οἶκον Ι. Σιδέρη, Σταδίου 44 (τηλ. 29638) καὶ εἰς τὸν Τυπογραφικὸν Ὀργανισμὸν Ἀθηνῶν Καρόρη 11 (Τηλ. 31156).

Τιμὴ ἑκάστου τόμου δραχμ. 144. Βιβλιοδεσία ἀρίστη, χρυσόδετος ἐκ δέρματος δραχμ. 30. Πωλεῖται καὶ εἰς δόσεις ἑξαμηνιαίας καὶ τριμηνιαίας (144 — 75 — 49).

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΣ ΟΔΗΓΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΤΡΟΠΟΥ ΤΗΣ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ

Τὰ ἐκλογικὰ κέντρα - αἱ τοπικαὶ ἐφορευτικαὶ ἐπιτροπαὶ - τὰ ψηφοδέλτια - οἱ ἔχοντες δικαίωμα ψήφου

Πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ Καταστήματα τίθεται ὑπ' ὄψιν ἡ κάτωθι ἀνακοίνωσις τῆς Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙ.

Συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 12 τοῦ Καταστατικοῦ αἱ ψηφοφορίαι προκειμένου περὶ συναδέλφων ὑπηρετούντων ἢ κατοικούντων εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ καταστήματα, λαμβάνουσι χώραν εἰς τοὺς τόπους ἔνθα ἑδρεύουσι καταστήματα, εἰς ἃ ὑπηρετοῦσιν ἢ κατοικοῦσιν 7 τοὐλάχιστον τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου κατ' ἀκολουθίαν τῆς ἀνωτέρω διατάξεως καὶ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 14 τοῦ Καταστατικοῦ, ὁρίζει ὡς ἐκλογικὰ κέντρα τοὺς τόπους ἔνθα ἑδρεύουσι τὰ κάτωθι Ἐπαρχιακὰ Καταστήματα.

Ἡ Δ. Ἐπιτροπὴ ὁρίζει ἐπίσης κατωτέρω εἰς τίνα ἐκλογικὰ κέντρα θὰ ἐνασκήσωσι τὸ δικαίωμα τῆς ψήφου των οἱ συνάδελφοι τακτικὰ μέλη τοῦ συλλόγου, οἱ ὑπηρετοῦντες ἢ κατοικοῦντες εἰς Καταστήματα ὧν ἡ ἐκλογικὴ δύναμις εἶναι κατωτέρα τῶν 7. Τὰ Καταστήματα ταῦτα ἐμφαίνονται εἰς παρένθεσιν ἐν ἑκάστῳ ἐκλογικῷ Κέντρῳ.

Ἐφιστᾶται ἡ προσοχὴ εἰς τοὺς κ.κ. Ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου, τοὺς ὑπηρετοῦντας εἰς Καταστήματα, εἰς τὰς ἕδρας τῶν ὁποίων θὰ λάβῃ χώραν ἡ ψηφοφορία, ὅπως εὐθὺς ὡς λάβωσιν ἐπιστολὴν τῆς ἐν Ἀθήναις ἐκλεγησομένης Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καθορίζουσαν τὴν ἡμέραν ἐνεργείας τῶν ἀρχαιρεσιῶν συγκεντρώσωσι τὸ ταχύτερον, πάντως δὲ οὐχὶ βραδύτερον τῶν δύο ἡμερῶν πρὸ τῆς ἡμέρας τῆς καθορισθείσης διὰ τὴν ψηφοφορίαν, τὰ τακτικὰ μέλη τὰ ὑπηρετοῦντα ἢ κατοικοῦντα εἰς τὸ Κατ)μα καὶ προβῶσιν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοπικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐκ τριῶν τακτικῶν μελῶν καὶ δύο ἀναπληρωματικῶν, ἥτις καὶ θὰ διεξαγάγῃ τὰς ἀρχαιρεσίας.

Ἐφιστῶμεν ἐπίσης τὴν προσοχὴν τῶν κ.κ. Ἀντιπροσώπων τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ ἀνωτέρω Καταστήματα, ὅπως λάβωσι πρόνοιαν καὶ παρίσταται Δικαστικὸς Ἀντιπρόσωπος κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν πρὸς ἀνάδειξιν τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀρχαιρεσιῶν.

Μερίμνῃ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς, θέλουσιν ἀποσταλῆ ἐγκαίρως εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Συλλόγου τὰ ψηφοδέλτια τῶν ὑποβληθεισῶν ὑποψηφιοτήτων, ἅτινα οὗτοι ἀμελητὶ δέον νὰ παραδώσωσιν εἰς τὴν τοπικὴν Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν καὶ θέσωσι ὑπ' ὄψιν τῶν τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

Ἐφιστῶμεν ἐπίσης τὴν προσοχὴν τῶν κ.κ. Ἀντιπροσώπων τοῦ Συλλόγου τῶν ὑπηρετούντων ἢ κατοικούντων εἰς Καταστήματα μὲ συλλογικὴν δύναμιν κάτω τῶν ἑπτὰ (7) μελῶν ὅπως κατατοπίσωσι τοὺς συναδέλφους, τακτικὰ μέλη τῶν Συλλόγων, περὶ τῶν τόπων εἰς οὓς δέον νὰ μεταβῶσιν οὗτοι πρὸς ἐνάσκησιν τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου των καὶ ἐπὶ παντὸς θέματος ἀφορῶντος τὰς ἀρχαιρεσίας.

Αἱ τοπικαὶ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ δέον νὰ διεξάγωσι τὰς ἀρχαιρεσίας ἀκολουθοῦσαι μαθηματικῶς καὶ πιστῶς τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 3, 4, 6, 12 καὶ 14 τοῦ Καταστατικοῦ καὶ ἐξασφαλίζουσαι τὸ ἀδιάβλητον τῆς ἐκλογῆς.

Ἐφιστᾶται ἐπίσης ἡ προσοχὴ τῶν συγκροτηθησομένων Τοπικῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν, ὅπως τὸ Πρακτικὸν τῶν Ἀρχαιρεσιῶν μετὰ τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων τῶν ψηφοδελτίων ἀποστείλωσιν ἀμελητὶ πρὸς τὸν κ. Κωνσταντῖνον Δημολίτσαν Πρόεδρον τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς POSTE RESTANTE, Ἀθήνας, καθ' ἃ ἐν τῷ ἄρθρῳ 14 τοῦ Καταστατικοῦ ὁρίζεται.

Πρὸς πλήρη κατατόπισιν, παραθέτομεν ἀποσπάσματα τῶν σχετικῶν μὲ τὰς ἀρχαιρεσίας ἄρθρων τοῦ καταστατικοῦ.

Ἄρθρον 3ον

Τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου δύνανται νὰ εἶναι α) πάντες οἱ ἐκ τοῦ κυρίου Προσωπικοῦ μόνιμοι ὑπάλληλοι τῆς Τραπέζης καὶ αἱ μόνιμοι Δ)φοι. Πάντες οὗτοι δέον νὰ ἔχωσι συμπληρώσει τὸ 16ον ἔτος τῆς ἡλικίας των.

Σημ. : Δὲν ἔχουν δικαίωμα ψήφου τὰ ἔκτακτα μέλη, ἤτοι οἱ μὴ μονιμοποιηθέντες εἰσέτι δόκιμοι ὑπάλληλοι τῆς ΕΤΕΑ, οἱ νομικοὶ σύμβουλοι τῆς Τραπέζης, οἱ συνταξιοῦχοι τέως τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου, ὡς καὶ τὰ ἐπίτιμα μέλη.

Ἄρθρον 12ον

Δικαίωμα ψήφου ἔχουσι πάντα τὰ εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα τῆς Τραπέζης, εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις, Πειραιεῖ, Περιχώροις καὶ Ἐπαρχίαις Ὑποκαταστήματα αὐτῆς ἀνήκοντα τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου ψηφίζουσι δὲ μόνον ἐφ' ὅσον εὑρίσκονται αὐτοπροσώπως εἰς τοὺς τόπους ἔνθα διεξάγεται ἡ ψηφοφορία.

Σημ. Ὡς πρὸς τὸν τόπον ψηφοφορίας τὰ μέλη νὰ συμβουλευθοῦν τὸν παραπλεύρως δημοσιευόμενον πίνακα ἐκλογικῶν κέντρων.

Ἄρθρον 14ον

1) Ἡ ψηφοφορία πρὸς διεξαγωγὴν ἀρχαιρεσιῶν ὡς καὶ πᾶσαι αἱ ψηφοφορίαι δι' ἃς ἀπαιτεῖται κατὰ τὸ ἄρθρον 12 ἡ ψῆφος καὶ τῶν ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου, διεξάγονται ὡς κατωτέρω καθορίζεται διὰ ψηφοδελτίων ἐγκλειομένων ἐντὸς φακέλλων οἵτινες δέον νὰ σφραγίζωνται.

Τὰ ψηφοδέλτια ταῦτα προκειμένου μὲν περὶ ἀρχαιρεσιῶν περιέχουσι τὰ ὀνόματα τῶν ψηφιζομένων ὑποψηφίων, προκειμένου δὲ περὶ ψήφου ἐμπιστοσύνης ἀφορώσης εἰς ἐρώτημα τιθέμενον ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ψηφοφόρου, τὴν λέξιν ΝΑΙ ἢ ΟΧΙ.

2) Ἡ ψηφοφορία διεξάγεται κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν τόσον εἰς τὰς Ἀθήνας ὅσον καὶ εἰς τὰς ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων ἐπαρχιακὰς πόλεις ἔνθα ἑδρεύουν Καταστήματα τῆς Τραπέζης.

3) Ὑποψήφιοι δύνανται νὰ εἶναι πάντα τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου. Τὰ ὀνόματα τῶν προβληθέντων ὑποψηφίων προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἢ τὰ ἐρωτήματα τίθενται μερίμνῃ τῆς Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου ὑπ' ὄψιν τῶν ἐχόντων δικαίωμα ψήφου μελῶν εὐθὺς ὡς καταστοῦν γνωσταὶ εἰς τὴν Δ. Ε. τοῦ Συλλόγου αἱ προβληθεῖσαι ὑποψηφιότητες.

4) Οἱ ψηφοφόροι δικαιοῦνται νὰ διαγράφουν ἐλευθέρως ἓν ἢ πλείονα ὀνόματα ὑποψηφίων ἢ νὰ τὰ ἀντικαθιστοῦν διὰ τῶν ὀνομάτων ἄλλων τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

5) Ἡ ψηφοφορία διεξάγεται κατὰ τόπους ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τῶν τοπικῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν. Ἡ συγκρότησις τῶν εἰς τὰς ἐπαρχιακὰς πόλεις Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν ἐνεργεῖται ὡς ἀκολούθως :

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Συλλόγου διορίζει ἀντιπροσώπους αὐτῆς εἰς τὰ κατὰ τόπους Ἐπαρχιακὰ Καταστήματα, οἵτινες ἐντολῇ τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς συγκεντροῦσι τὰ τακτικὰ μέλη τὰ ἀνήκοντα εἰς τὸ Ὑποκατάστημα, ἅτινα προβαίνουν εἰς τὴν ἐκλογὴν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς περιλαμβανούσης τρία μέλη καὶ δύο ἀναπληρωματικὰ ἢ καὶ ὀλιγώτερον ἐφ' ὅσον ἡ δύναμις τοῦ Ὑποκαταστήματος εἰς τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου δὲν συμπληροῖ τὸν ὡς ἄνω ἀριθμόν.

Αἱ τοπικαὶ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ δέον νὰ συγκροτηθῶσι τὸ βραδύτερον δύο ἡμέρας πρὸ τῆς διὰ τὴν ψηφοφορίαν καθορισθείσης τοιαύτης.

6) Οἱ ψηφοφόροι ὀφείλουν νὰ ψηφίζουν ὑποχρεωτικῶς ἑπτὰ Συμβούλους ἀνήκοντας εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν—Πειραιῶς καὶ Περιχώρων καὶ τέσσαρας εἰς τὰ Ἐπαρχιακὰ Ὑποκ)στήματα. Πρὸς τοῦτο δέον νὰ ἀναγράφεται εἰς τὰ ψηφοδέλτια ὁ τόπος ἔνθα ὑπηρετεῖ ἕκαστος ὑποψήφιος. Οἱ Ἐπιμεληταὶ δέον νὰ προέρχωνται ἐκ τῶν τακτικῶν μελῶν τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν περιφέρειαν Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν εἰς αὐτοὺς ἀνατιθεμένων καθηκόντων. Ψηφοδέλτιον μὴ περιέχον τοιαύτην σύνθεσιν θεωρεῖται ΑΚΥΡΟΝ.

7) Τὰ ψηφοδέλτια δέον νὰ εἶναι ἔντυπα ἢ δακτυλογραφημένα. Ἐπὶ τούτων γίνονται αἱ διαγραφαὶ καὶ ἀντικαταστάσεις διὰ μολυβδίδος ἢ μελάνης ἀπαγορευομένης τῆς χρησιμοποιήσεως ἄλλων ψηφοδελτίων.

8) Τὰ μέλη τοῦ Δ. Συμβουλίου, οἱ Ἐπιμεληταί, ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως καὶ οἱ Ἐλεγκταὶ ἀναγράφονται πάντες ἐπὶ ἑνὸς ψηφοδελτίου.

9) Οἱ ψηφοφόροι εἰσέρχονται εἰς τὴν αἴθουσαν ψηφοφορίας ἕκαστος χωριστά, ὁ δὲ ἑπόμενος δικαιοῦται νὰ εἰσέλθῃ πρὸς ψηφοφορίαν μόνον ἀφοῦ ὁ προηγούμενος ῥίψει τὸν φάκελλον εἰς τὴν ψηφοδόχον. Ἀπαγορεύεται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ψηφοφορίας ἡ ἐν τῇ αἰθούσῃ τῆς ψηφοφορίας παραμονὴ οἱουδήποτε ἄλλου προσώπου πλὴν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ δύο τὸ πολὺ ψηφοφόρων.

10) Ἓν τῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ὁριζόμενον ὑπ' αὐτῆς παραδίδει εἰς ἕκαστον εἰσερχόμενον ψηφοφόρον τὰ ψηφοδέλτια ὅλων τῶν ὑποψηφίων, προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἢ δύο ψηφοδέλτια (2), φέροντα τὸ ἓν τὴν λέξιν ΝΑΙ καὶ τὸ ἕτερον τὴν λέξιν ΟΧΙ προκειμένου περὶ ἐρωτημάτων μεθ' ἑνὸς φακέλλου, ὁ δὲ ψηφοφόρος ὑποχρεοῦται νὰ παραλαμβάνῃ πάντα τὰ ψηφοδέλτια καὶ ἀποχωρῶν εἰς ἰδιαίτερον χῶρον ἐπὶ τοῦτο προοριζόμενον, ὥστε νὰ ἀσφαλίζεται τὸ ἀπόρρητον τῆς ψηφοφορίας, κλείει ἐν τῷ φακέλλῳ τὸ ψηφοδέλτιον τῆς προτιμήσεώς του. Ἀκολούθως ῥίπτει τὸν φάκελλον ἰδιοχείρως καὶ ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐντὸς ψηφοδόχου, ὑποχρεούμενος νὰ ἀποχωρήσῃ τῆς αἰθούσης αὐθωρεί.

11) Ἡ ψηφοδόχος ἔνθα ψηφίζουν τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων ἐργαζόμενα μέλη τοῦ Συλλόγου δέον νὰ εἶναι ἠσφαλισμένα ἐξ ὅλων τῶν πλευρῶν διὰ σιδηρῶν ἐλασμάτων καὶ κλείθρου, τοῦ ὁποίου τὰς κλεῖδας κρατεῖ ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς σφραγίζει τὴν ψηφοδόχον δι' ἱσπανικοῦ κηροῦ, ἀσφαλίζων τὸ ἀπαραβίαστον αὐτῆς καὶ παραδίδει ταύτην εἰς τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς φύλαξιν μέχρις οὗ συγκεντρωθοῦν καὶ τὰ ψηφοδέλτια τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων κατὰ τὰ ἀνωτέρω ὁριζόμενα.

12) Ματαιωθείσης δι' οἱονδήποτε λόγον τῆς ψηφοφορίας αὕτη ἐνεργεῖται μετὰ ἑπτὰ (7) ἡμέρας ἀπὸ τῆς ματαιώσεώς της ὑπὸ τῶν αὐτῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν (Κεντρικῶν καὶ Τοπικῶν).

13) Ἅμα τῷ πέρατι τῆς ψηφοφορίας εἰς τὴν πόλιν ἔνθα ἑδρεύει ἕκαστον Ὑποκατάστημα, ἡ Τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀνοίγει τὴν ψηφοδόχον, σφραγίζει καὶ μονογράφει τοὺς φακέλλους καὶ συντάσσει πρακτικὸν τῆς ψηφοφορίας, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἀναγράφει τὰ ὀνόματα τῶν ψηφισάντων. Τὸ πρακτικὸν τοῦτο μετὰ τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων τῶν ψηφοδελτίων θέτει ἐντὸς μεγάλου φακέλλου τὸν ὁποῖον σφραγίζει δι' ἱσπανικοῦ κηροῦ, ὥστε νὰ ἀσφαλίζεται πλήρως τὸ ἀπαραβίαστον αὐτοῦ καὶ στέλλει ἀμελητὶ διὰ συστημένης ἐπιστολῆς ὀνομαστὶ πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς Πὸστ—Ρεστάντ, εἰς Ἀθήνας.

14) Τὴν 15ην ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἐνεργείας τῆς ψηφοφορίας, ὁ Πρόεδρος τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Ἀθήναις συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς προσέρχεται εἰς τὸ Ταχυδρομεῖον καὶ παραλαμβάνει τοὺς ἐπ' ὀνόματι αὐτοῦ συστημένους φακέλλους τῶν ψηφοδελτίων, τοὺς ὁποίους καὶ μεταφέρει εἰς τὸν τόπον ἔνθα εὑρίσκεται ἡ ψηφοδόχος τῆς περιφερείας Ἀθηνῶν. Ἐκεῖ ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐν συνεδριάσει ἀνοίγει τοὺς συγκεντρωθέντας φακέλλους τῶν Ἐπαρχιακῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ ἐλέγχει τοὺς φέροντας τὰ ψηφοδέλτια φακέλλους ἂν εἶναι σύμφωνοι πρὸς τὰ πρακτικὰ τῆς ψηφοφορίας. Ἀκολούθως ἀνοίγουσα τὴν ψηφοδόχον ῥίπτει τούτους ἐντὸς αὐτῆς καὶ προβαίνει εἰς τὴν καταμέτρησιν τῶν ψήφων.

15) Περὶ τοῦ ἀποτελέσματος συντάσσεται λεπτομερὲς πρακτικόν, δι' οὗ προκειμένου περὶ ἀρχαιρεσιῶν ἀνακηρύσσονται οἱ ἐπιτυχόντες, ὅπερ δημοσιεύεται ἀμέσως διὰ τοιχοκολλήσεως εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Συλλόγου καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν εὐρείας κυκλοφορίας ἀνακοινώσεως μεταξὺ τῶν μελῶν εἰς πάντα τὰ Καταστήματα τῆς Τραπέζης.

16) Πρακτικὰ καὶ φάκελλοι ψηφοφορίας λαμβανόμενοι μετὰ τὴν ἡμέραν ταύτην, δὲν λαμβάνονται ὑπ' ὄψιν.

17) Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ψηφοφορίας θεωρεῖται ἔγκυρον ἐὰν ἔλαβον μέρος εἰς τὴν ψηφοφορίαν τὸ ποσοστὸν τοῦ συνόλου τῶν τακτικῶν μελῶν τὸ ἀπαιτούμενον διὰ τὴν κατὰ νόμον ἀπαρτίαν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο πιστοποιεῖται διὰ μόνης τῆς ἀριθμίσεως τῶν ἐσφραγισμένων φακέλλων. Ἐὰν ἐκ τῶν συγκεντρωθέντων φακέλλων προκύπτῃ ὅτι ἐψήφισαν ὀλιγώτερα μέλη, ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἀναβάλλει ἐπὶ ἑπτὰ (7) ἡμέρας τὸ ἄνοιγμα τῶν φακέλλων ἐφ' ὅσον διαπιστώσῃ ὅτι ἐλλείποντα τυχὸν πρακτικὰ μετὰ φακέλλων Ὑπ)μάτων εἶναι δυνατὸν νὰ συμπληρώσουν τὸν ἀπαιτούμενον ἀριθμὸν διὰ τὸ ἔγκυρον τῆς ἐκλογῆς. Ἐὰν καὶ μετὰ τὴν πάροδον τῆς ἐπταημέρου ταύτης προθεσμίας δὲν συμπληρωθῇ ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς ἡ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται μετὰ 15 ἡμέρας, τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς εἰδοποιούσης ἀμέσως περὶ τούτου δι' ἐπειγούσης ἀνακοινώσεως τὰς τοπικὰς Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπάς, ὡς καὶ τὰ ἐν τῇ περιφερείᾳ Ἀθηνῶν, Πειραιῶς καὶ Περιχώρων καὶ τὰ ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις μέλη. Μὴ ἐπιτευχθείσης καὶ αὖθις ἀπαρτίας, ἡ ψηφοφορία ἐπαναλαμβάνεται κατὰ τὴν αὐτὴν διαδικασίαν μέχρις οὗ σχηματισθῇ ἡ κατὰ νόμον ἀπαρτία.

18) Ὡς ἐκλεγέντες θεωροῦνται οἱ λαμβάνοντες κατὰ σειρὰν τὰς περισσοτέρας ψήφους καὶ δι' ἣν ἰδιότητα ἐψηφίσθη ἕκαστος κατὰ τὰς ἀνωτέρω διακρίσεις.

ΤΑ ΕΚΛΟΓΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ

1) ΚΕΝΤΡ. ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ (Ἀθηνῶν — Πειραιῶς)
Πόρος, Κύθηρα, Μέγαρα, Θῆβαι Λεβάδεια, Ἄμφισσα, Ἰτέα, Ἄνδρος, Σῦρος, Θήρα.
2) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ:
Ἄρτα
3) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΕΩΣ:
Διδυμότειχον, Λῆμνος, Σουφλίον, Ὀρεστιάς, Κομοτινή.
4) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΡΓΟΥΣ:
Ναύπλιον
5) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΒΟΛΟΥ.
Ἀλμυρός.
6) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΔΡΑΜΑΣ.
7) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ:
Ἅγ. Νικόλαος, Σητεία, Μοῖραι, Ἱεράπετρα.
8) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ:
Θεσσαλονίκη Γ΄., Θεσσαλονίκη Δ΄., Βέρροια, Ἔδεσσα, Κιλκίς, Λαγκαδᾶς, Νάουσα, Γιαννιτσᾶ, Κατερίνη.
9) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ:
Πρέβεζα, Ἡγουμενίτσα
10) ΚΑΤΑΣΤΗΚΑ ΚΑΒΑΛΑΣ:
Ξάνθη.
11) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΛΑΜΩΝ:
Κυπαρισσία, Μεσσήνη, Πῦλος, Γαργαλιάνοι.
12) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΡΔΙΤΣΗΣ.
13) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΕΡΚΥΡΑΣ.
14) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΟΖΑΝΗΣ.
Φλώρινα, Καστοριά, Πτολεμαΐς, Ἀμύνταιον, Γρεβενά.
15) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΙΑΤΟΥ:
Ξυλόκαστρον, Κόρινθος.
16) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΜΙΑΣ:
Ἀταλάντη, Ἀμφίκλεια, Καρπενήσιον.
17) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΑΡΙΣΗΣ:
Ἐλασσών, Φάρσαλα.
18) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΕΥΚΑΔΟΣ.
19) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ:
Πλωμάριον.
20) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΑΤΡΩΝ:
Ναύπακτος, Μεσολόγγιον, Αἰτωλικόν.
Αἴγιον, Καλάβρυτα, Ζάκυνθος, Ἰθάκη,
Ἀργοστόλιον.
21) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΠΥΡΓΟΥ:
Ἀμαλιάς.
22) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΡΟΔΟΥ:
Κῶς, Κάλυμνος.
23) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΕΡΡΩΝ:
Νιγρίτα.
24) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΙΚΚΑΛΩΝ.
25) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ:
Δημητσάνα, Μεγαλόπολις, Σπάρτη, Γύθειον.
26) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΑΝΙΩΝ.
27) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΑΛΚΙΔΟΣ:
Ἱστιαία, Κύμη.
28) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΧΙΟΥ:
Καρδάμυλα.
29) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΚΑΡΛΟΒΑΣΙΟΥ.
30) ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΜ. ΒΑΘΕΟΣ.

ΟΔΗΓΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΑΣ ΕΦ. ΕΠΙΤΡΟΠΑΣ

Παρακαλοῦνται οἱ κ. κ. ἀντιπρόσωποι τοῦ Συλλόγου οἱ ὑπηρετοῦντες εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ Καταστήματα ὅπως συντάξωσιν ὑπ' εὐθύνην των κατάστασιν τῶν ὑπηρετούντων παρὰ τῷ Καταστήματί των συναδέλφων - τακτικῶν μελῶν τοῦ Συλλόγου.

Τὴν κατάστασιν ταύτην τῶν ἐξ ἑκάστου Καταστήματος ἐχόντων δικαίωμα ψήφου θέλουσι καταθέσει τὸ ταχύτερον εἰς τὴν ἐκλεγεῖσαν τοπικὴν Ἐφορευτικὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ εἰς ὃ ὑπάγονται Καταστήματος - Ἐκλογικοῦ Κέντρου.

Ἑκάστη τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ παρακαλεῖται ὅπως παρακολουθήσῃ τὴν ἔγκαιρον ὑποβολὴν εἰς αὐτὴν τῶν ὡς ἄνω καταστάσεων ἐκ μέρους ὅλων τῶν Καταστημάτων τῆς δικαιοδοσίας της. Ἡ τοπικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ μετὰ τὴν λῆψιν τῶν καταστάσεων ὅλων τῶν Καταστημάτων ἅτινα θέλουσιν ἀσκήσει τὸ ἐκλογικόν των δικαίωμα εἰς τὸ Κατάστημα - Ἐκλογικὸν Κέντρον εἰς ὃ ἑκάστη ἑδρεύει, θὰ ὑποβάλῃ ταύτας δεόντως κεκυρωμένας εἰς τοὺς ἁρμοδίους Δικαστικοὺς ἀντιπροσώπους.

Οἱ κ.κ. ἀντιπρόσωποι τοῦ Συλλόγου παρακαλοῦνται ὅπως μᾶς ὑποβάλουν ἐγκαίρως ἀντίγραφον εἰς διπλοῦν τῶν ὡς ἄνω καταστάσεων.

Αἱ κατὰ τόπους Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ παρακαλοῦνται ὅπως μᾶς γνωρίσουν 1ον) Τὴν ἐκλογήν των συμφώνως πρὸς τὰς ὁδηγίας τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ 2ον) τὴν ἐκτέλεσιν τῆς διὰ τῆς παρούσης ἀνατιθεμένης αὐταῖς ἐργασίας.

Ὁ Σύλλογος θὰ ἀναλάβῃ τὴν δαπάνην τῆς ἐκτυπώσεως τῶν ψηφοδελτίων τῶν συνδυασμῶν, οἵτινες θὰ διεκδικήσωσι τὴν διαχείρισιν τῶν συλλογικῶν ὑποθέσεων. Ταῦτα θὰ ἐκτυπωθῶσιν ἐπὶ χάρτου τῆς αὐτῆς ποιότητος διὰ τῶν ἰδίων τυπογραφικῶν στοιχείων καὶ θὰ εἶναι τοῦ αὐτοῦ μεγέθους. Οἱ φάκελλοι, ἐντὸς τῶν ὁποίων θὰ τοποθετηθῶσι τὸ ψηφοδέλτια θὰ εἶναι οἱ ἴδιοι ἀκριβῶς κατά τε τὸ μέγεθος καὶ τὸ χρῶμα καὶ τὴν ποιότητα, τόσον διὰ τὸ Κεντρικὸν ὅσον καὶ διὰ τὰ Ὑποκαταστήματα. Τὰ ψηφοδέλτια, καθὼς καὶ οἱ φάκελλοι, δι' ὧν θὰ ἐφοδιασθῶσι παρὰ τοῦ Συλλόγου ἅπασαι αἱ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ τόσον τοῦ Κεντρικοῦ Καταστήματος ὅσον καὶ τῶν περιφερειακῶν Ἐκλογικῶν Κέντρων, θὰ φέρωσιν εἰδικὴν σφραγῖδα τοῦ Συλλόγου μὲ τὴν ἡμερομηνίαν τῶν ἀρχαιρεσιῶν. Τὰ ψηφοδέλτια ταῦτα καὶ οἱ φάκελλοι θὰ δίδωνται παρὰ τῶν Προέδρων τῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν εἰς τοὺς προσερχομένους κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας καὶ ἐξ αὐτῶν ὁ ψηφίζων εἰσερχόμενος εἰς τὸ παραβάν, θὰ κάμῃ ἐπιλογήν, διαγραφάς, ἀντικαταστάσεις ὀνομάτων ὑποψηφίων, ἢ προσθήκας ἄλλων ὀναμάτων.

Πᾶν ψηφοδέλτιον μὴ φέρον τὴν ὡς ἄνω σφραγῖδα τοῦ Συλλόγου, θὰ εἶνα ἰάκυρον, ὅπως ἄκυρον θὰ εἶναι ἐφ' ὅσον καὶ ὁ φάκελλος, ἐντὸς τοῦ ὁποίου θὰ εἶναι τοποθετημένον τὸ ψηφοδέλτιον, δὲν εἶναι ἐξ ἐκείνων, οἵτινες θὰ φέρωσιν ὡσαύτως τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω εἰδικὴν σφραγῖδα τοῦ Συλλόγου.

Ἡ χρῆσις τῶν παρὰ τοῦ Συλλόγου ἀποσταλησομένων ψηφοδελτίων καὶ φακέλλων, τόσον παρὰ τῶν ἐν Ἀθήναις ὅσον καὶ παρὰ τῶν ἐν τοῖς Ὑποκαταστήμασι συναδέλφων τὸ πανομοιότυπον τῶν ψηφοδελτίων καὶ τῶν φακέλλων, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὰ καταστατικῶς περὶ ἀρχαιρεσιῶν καθοριζόμενα, οὐ μόνον ἐξασφαλίζουσι τὴν ἐλευθέραν ἐκδήλωσιν τῶν μελῶν, ἀλλὰ διευκολύνουσι καὶ ἐξασφαλίζουσι ἀπολύτως καὶ τὴν μυστικότητα τῆς ψηφοφορίας. Ἐπὶ πλέον ἡ προβλεπομένη ἀνάμιξις τῶν φακέλλων, μετὰ τὴν ἐνταῦθα ἀποστολήν των, παρὰ τῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν, πρὶν ἢ ἀνοιγῶσιν οὗτοι τουτέστιν πρὶν γίνῃ ἡ διαλογὴ καθιστῶσιν ἀδύνατον παντελῶς νὰ γνωσθῇ παρ' οἱουδήποτε ποῖος ἐψήφισεν, εἰς ποῖον Ὑποκατάστημα ἀνήκει καὶ πῶς ἐξέφρασε τὴν θέλησίν του.

Τὰ μέλη τὰ ψηφίζοντα μακρὰν τῆς ἕδρας των θὰ μεταβοῦν εἰς τὸ οἰκεῖον Ἐκλογικὸν Κέντρον διὰ τῶν συνήθων συγκοινωνιακῶν μέσων (σιδηροδρομικῶς ἢ διὰ λεωφορείου). Ἐὰν ὅμως πρόκειται διὰ 3 ἢ περισσότερα μέλη καὶ ἡ διὰ σιδηροδρόμου ἢ λεωφορείου συγκοινωνία εἶναι δυσχερής, δύνανται νὰ χρησιμοποιήσουν ταξί, ἀναφέροντες σχετικῶς εἰς τὸν Σύλλογον.

Ἐν ἧ περιπτώσει θὰ ἀναγράφωνται εἰς ψηφοδέλτιον ὀνόματα περισσότερα τοῦ ἑνὸς διὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Προέδρου τῶν συνελεύσεων ἢ περισσότερα τῶν ἕνδεκα διὰ τοὺς Συμβούλους ἢ περισσότερα τῶν ἓξ διὰ τοὺς Ἐπιμελητὰς ἢ περισσότερα τῶν δύο διὰ τοὺς Ἐλεγκτάς, τὰ τυχὸν πέραν τῶν ἀριθμῶν τούτων ψηφιζόμενα ὀνόματα δὲν θὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν. Ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ὁ ψηφιζόμενος διὰ τὴν θέσιν τοῦ Προέδρου τῶν συνελεύσεων, ἢ ὁ ἀριθμὸς τῶν Συμβούλων ἢ Ἐπιμελητῶν, ἢ Ἐλεγκτῶν, θὰ λαμβάνηται κατὰ τὴν σειρὰν τῆς ἐν τῷ ψηφοδελτίῳ ἀναγραφῆς των, μέχρι συμπληρώσεως τῶν ὑπὸ τοῦ Καταστατικοῦ καθοριζομένων θέσεων.

Τὰ ψηφοδέλτια καὶ οἱ φάκελλοι, οἵτινες θὰ χρησιμοποιηθῶσι παρὰ τῶν ἐκλογέων κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τῆς 9ης καὶ 10ης Μαρτίου, θὰ ἀποσταλῶσιν ἐγκαίρως, μερίμνῃ τῆς Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου, εἰς τὰς κατὰ τόπους Ἐφορευτικὰς Ἐπιτροπὰς διὰ συστημένου ταχυδρομικοῦ δέματος καὶ θὰ ἀνοιχθῶσι παρὰ τοῦ Προέδρου τῆς ἁρμοδίας Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν συνεδριάσει κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν τῆς ἐνάρξεως τῆς ψηφοφορίας.

Τὸ οὕτω ἐνεργηθησόμενον ἄνοιγμα τοῦ δέματος τῶν ψηφοδελτίων καὶ τῶν φακέλλων θὰ μνημονευθῇ εἰς τὸ πρακτικόν, ὅπερ θὰ συντάξῃ ἡ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῷ πέρατι τῆς ψηφοφορίας.

Τὰ ἀνωτέρω θὰ ἐφαρμοσθοῦν αὐστηρῶς καὶ πανομοιοτύπως τόσον παρὰ τῆς ἐν Ἀθήναις Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς, ὅσον καὶ παρὰ τῶν περιφεριακῶν Ἐκλογικῶν Κέντρων.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ 9ης ΚΑΙ 10ης ΜΑΡΤΙΟΥ 1957

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΑ - ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Ἡ Κεντρικὴ Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ ἡ ἐκλεγεῖσα ὑπὸ τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τοῦ Συλλόγου μας κατὰ τὴν 8ην Φεβρουαρίου 1957 ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. κ. Κ. Δημολίτσα, Γ. Λαμπρινοπούλου, Σ. Καζαντζῆ, Γ. Δερμεντζοπούλου, Π. Κοτσώνη, Ζ. Κυπριανοῦ καὶ Ι. Ἀλιβιζάτου, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 9 τοῦ Καταστατικοῦ, καλεῖ τὰ μέλη πρὸς ἐνέργειαν ἀρχαιρεσιῶν τὴν 9ην Μαρτίου 1957 καὶ 10ην Μαρτίου 1957, ἡμέρας Σάββατον καὶ Κυριακὴν διὰ τὴν ἐκλογήν:

1) Προέδρου Συνελεύσεων.
2) Ἕνδεκα Συμβούλων.
3) Ἓξ Ἐπιμελητῶν.
4) Δύο Ἐλεγκτῶν.
5) Ἑπτὰ τακτικῶν ἀντιπροσώπων εἰς τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Ἀθηνῶν.
6) Ἑπτὰ ἀναπληρωματικῶν ἀντιπροσώπων εἰς τὸ Ἐργατικὸν Κέντρον Ἀθηνῶν.
7) Δέκα πέντε ἀντιπροσώπων διὰ τὸ Πανελλαδικὸν Συνέδριον τῆς Ο.Τ.Ο.Ε.

Ἡ ἐκλογή, ὡς πρὸς τὰ μέλη τὰ ἐργαζόμενα εἰς τὰ Καταστήματα τῆς τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης καὶ τὰ Καταστήματα Πόρου, Κυθήρων, Θηβῶν, Λεβαδείας, Μεγάρων, Ἰτέας, Ἀμφίσσης, Ἄνδρου, Σύρου Θήρας, θέλει λάβῃ χώραν ἐνώπιον τῆς Κεντρικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς ἐν Ἀθήναις καὶ εἰς τὸ Πρατήριον Ὑφασμάτων τοῦ Προμηθευτικοῦ Συνεταιρισμοῦ ἀπὸ τῆς 9ης π.μ. μέχρι τῆς 8ης μ.μ. διὰ δὲ τὰ λοιπὰ μέλη τὰ ἐργαζόμενα εἰς τὰ λοιπὰ Καταστήματα εἰς τὰς πόλεις τὰς ὁρισθείσας ὡς ἐκλογικὰ Κέντρα, ὡς ταῦτα ἀναφέρονται εἰς τὸ Συλλογικὸν Δελτίον καὶ ἐνώπιον τῶν ἐκλεγησομένων, βάσει τοῦ ἄρθρου 14 τοῦ Καταστατικοῦ τοπικῶν Ἐφορευτικῶν Ἐπιτροπῶν, αἵτινες καὶ θέλουσι καθορίσῃ τὸν τόπον καὶ ὥραν διενεργείας τῆς ἐκλογῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Φ)ρίου 1957
Ἡ Κεντρ. Ἐφορευτικὴ Ἐπιτροπὴ
Κ. ΔΗΜΟΛΙΤΣΑΣ
Γ. ΛΑΜΠΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ
Σ. ΚΑΖΑΝΤΖΗΣ
Γ. ΔΕΡΜΕΝΤΖΟΠΟΥΛΟΣ
Π. ΚΟΤΣΩΝΗΣ
Ζ. ΚΥΠΡΙΑΝΟΣ
Ι. ΑΛΙΒΙΖΑΤΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΛΟΓΗΝ
ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ

ΠΡΟΣ

Τὰς ἀνὰ τὰ Ὑποκαταστήματα Ἀντιπροσωπείας τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 14 τοῦ Καταστατικοῦ παραγρ. 5 καὶ κατόπιν προκηρύξεως ἐκλογῶν τὴν 9ην καὶ 10ην Μαρτίου ἐ.ἔ. διὰ τὴν ἐκλογὴν νέας Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Συλλόγου μας, παρακαλοῦμεν ὑμᾶς ὅπως, συγκεντροῦντες τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Συλλόγου, προβῆτε εἰς τὴν ἐκλογὴν τοπικῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς περιλαμβανούσης τρία (3) τακτικὰ μέλη καὶ δύο (2) ἀναπληρωματικά.

Αἱ τοπικαὶ Ἐφορευτικαὶ Ἐπιτροπαὶ δέον νὰ συγκροτηθῶσι τὸ βραδύτερον δύο ἡμέρας πρὸ τῆς διὰ τὴν ψηφοφορίαν καθορισθείσης ἡμερομηνίας.

Παρακαλοῦμεν ὅπως ἅμα τῇ συγκροτήσει τῆς Ἐφορευτικῆς Ἐπιτροπῆς μᾶς γνωρίσητε ταύτην.

Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ
ΕΦΟΡΕΥΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
Κ. Γ. Δημολίτσας
Γ. Λαμπρινόπουλος
Σ. Καζαντζῆς
Γ. Δερμετζόπουλος
Ζ. Κυπριανὸς
Ι. Ἀλιβιζᾶτος

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

Διὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου τῶν Ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος τῆς 9ης καὶ 10ης Μαρτίου 1957

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ: Βάραγκας Νικόλαος

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Μελισσαρόπουλος Κωστῆς	(Ἀθῆναι)
Σπανίδης Ἐρρ.	» »
Παππᾶς Κωνστ.	» »
Παναγιωτόπουλος Ἐμμ.	Μητρόπολις
Κυρούσης Θεόδ.	(Πειραιεύς)
Ἀθανασιάδης Μιχ.	(Ἀθῆναι)
Μαυρουλίδης Ἐπαμ.	» »
Παπαχρήστου Ἀθ.	(Θεσ)κη
Κακαβᾶς Κωνστ.	(Βόλος)
Παπαματθαίου Μ.	(Πάτραι)
Ψαρουδάκης Γ.	(Ἡράκλειον)

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ

Μαραγγοῦ Ἀγγ.	(Ἀθῆναι)
Κέης Γεώργ.	» »
Μαούνης Δημ.	» »
Ἀντωνιάδης Ἀντ.	(Ὁμόνοια)
Καστρινάκης Μιχ.	(Λογ. Κέντρον)
Στρούλιας Ἀντ.	(Ἀθῆναι)

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ Ο.Τ.Ο.Ε.

Παππᾶς Κωνστ.	(Ἀθῆναι)
Παναγιωτόπουλος Ἐμμ.	(Μητρόπολις)
Ἀθανασιάδης Μιχ.	(Ἀθῆναι)
Μαυρουλίδης Ἐπ.	» »
Κέης Γεώργ.	» »
Προκοπίου Ἀνδρ.	(Ἀθῆναι)
Ἀμυλίδης Ἀθαν.	» »
Κατσοῦλος Φιλ.	» »
Πόλυος Δημ.	(Θεσ)κη)
Μητσάκης Νικ.	» »
Οἰκονομίδης Ἀνδρ.	» »
Κωστούλας Δημοσθ.	(Λάρισα)
Παπαματθαίου Μ.	(Πάτραι)
Καλογερόπουλος Π.	(Καλάμαι)
Πιτένης Κωνστ.	(Κοζάνη)

ΕΛΕΓΚΤΑΙ

Κωνσταντινίδης Ἀλεξ.	(Ἀθῆναι)
Θεοδωράκης Παναγ.	» »

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ

Μελισσαρόπουλος Κωστῆς	(Ἀθῆναι)
Παππᾶς Κωνστ.	» »
Παναγιωτόπουλος Ἐμμ.	(Μητρόπολις)
Προκοπίου Ἀνδρ.	(Ἀθῆναι)
Ἀθανασιάδης Μιχ.	» »
Μαυρουλίδης Ἐπαμ.	» »
Κέης Γεώργ.	» »

ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΙ

Παϊδούσης Τρ.	(Μητρόπολις)
Ἀμυλίδης Ἀθαν.	(Ἀθῆναι)
Ἀντωνιάδης Ἀντ.	(Ὁμόνοια)
Χρυσαφίδης Θεόδ.	(Θεσ)κη)
Πατρίκιος Σωτ.	(Ἀθῆναι)
Καλογερόπουλος Παν.	(Καλάμαι)
Παναγιωτίδης Εὐρυσθ.	(Ἰωάννινα)

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ: Ὡρολογᾶς Ἀρχέλαος

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Τσουδερὸς Μελχισεδὲκ	(Ἀθῆναι)
Βαζοῦρας Παναγιώτης	(Πειραιεὺς)
Γκῶρος Κων)νος	(Ἀθῆναι)
Δρογαλᾶς Δημήτριος	(Θεσ)κη)
Κοτσώνης Παναγιώτης	(Ἀθῆναι)
Κυριακόγκωνα Φιλομήλα	» »
Λυγκιάρης Δημήτριος	» »
Μπελεζίνης Ἰάσων	(Πάτραι)
Μπούμπουρας Ὅμηρος	(Θεσ)κη)
Ρῆγας Σάββας	(Ἀγορὰ)
Ταλλιαδοῦρος Ἀπόστολος	(Βόλος)

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ

Βογιατζόγλου Νικόλαος	(Ἀθῆναι)
Γκολφινόπουλος Σωτήριος	» »
Ζανεττόπουλος Εὐάγγελος	» »
Καλαβρυτινὸς Νικόλαος	(Ἀθῆναι)
Μάμαλης Δημήτριος	» »
Χολέβας Κων)νος	» »

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ Ο.Τ.Ο.Ε.

Γαβαλᾶς Ἀντώνιος	(Κρήτη)
Γκῶρος Κων)νος	(Ἀθῆναι)
Δημητρακόπουλος Μιχαὴλ	(Ἀγρίνιον)
Δρογαλᾶς Δημήτριος	(Θεσ)κη)
Δούσμανης Παναγιώτης	(Ἀθῆναι)
Ζῆκος Δημήτριος	(Λάρισα)
Ζοῦγκος Ἰωάννης	(Ἀθῆναι)
Κούκιος Γεώργιος	(Ρόδος)
Κουτσόπουλος Νικόλαος	(Ἀμαλιὰς)
Μπελεζίνης Ἰάσων	(Πάτραι)
Παπαδάκης Βασίλειος	(Κρήτη)
Στυλιανίδης Στυλιανὸς	(Σάμος)
Ταλιαδοῦρος Ἀπόστολος	(Βόλος)
Ἐγγονόπουλος Σωκράτης	(Πειραιεύς)
Ὡρολογᾶς Ἀρχέλαος	(Θεσ)κη)

ΕΛΕΓΚΤΑΙ

Παπαδόπουλος Ἀνδρέας	(Ἀθῆναι)
Γριζιώτης Παναγιώτης	(Πειραιεύς)

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ

Τσουδερὸς Μελχ.	(Ἀθῆναι)
Ζῆκος Δημ.	(Λάρισα)
Λυγκιάρης Δημ.	(Ἀθῆναι)
Μάμαλης Δημ.	» »
Μαρῆς Γεώργ.	» »
Μπούμπουρας Ὅμηρος	(Θεσ)κη)
Παπαδάκης Βασίλειος	(Κρήτη)

ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΙ

Δημητρακόπουλος Μιχ.	(Ἀγρίνιον)
Γαβαλᾶς Ἀντώνιος	(Κρήτη)
Γκολφινόπουλος Σωτήριος	(Ἀθῆναι)
Δρογαλᾶς Δημήτριος	(Θεσ)νίκη)
Κούκιος Γεώργιος	(Ρόδος)
Μπελεζίνης Ἰάσων	(Πάτραι)
Χολέβας Κων)νος	(Ἀθῆναι)

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ: Στράγκας Λουκᾶς

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Καραπάνος Γεώργιος	(Ἀθῆναι)
Βλάσσης Δημήτριος	(Ζέα)
Χρυσάγης Νικόλαος	(Λογ. Κέντρον)
Τσάτσος Σπῦρος	(Κεντρικόν)
Διλιντᾶς Σπῦρος	(Διοίκησις)
Ἰωαννίδης Σωκράτης	(Κεντρικόν)
Κιουπάκης Ἐμμανουὴλ	» »
Κυδωνάκης Γεώργιος	(Σητεία)
Καρακίτσος Δημήτριος	(Βόλος)
Σπανδάγος Τίτος	(Θεσ)κη)
Κοτζαμάνης Ἰωάννης	(Λάρισα)

ΕΠΙΜΕΛΗΤΑΙ

Κουρεμέντζας Ἀθανάσιος	(Κεραμεικὸς)
Παπαδάκης Ἐλευθέριος	(Πειραιεύς)
Λομβέρδος Σπῦρος	(Ναυαρίνον)
Βολουδάκης Δημήτριος	(Γ' Σεπτεμβρίου)
Ξήρας Ἀντώνιος	(Λογ. Κέντρον)
Ἀντωνοπούλου Ντίνα	(Διοίκησις)

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ Ο.Τ.Ο.Ε.

Καραπᾶνος Γεώργ.	(Ἀθῆναι)
Διλιντᾶς Σπῦρος	» »
Βλάσσης Δημήτριος	(Πειραιεύς)
Λομβέρδος Σπῦρος	» »
Τσάτσος Σπῦρος	(Ἀθῆναι)
Χρυσάγης Νικόλαος	» »
Βασιλειάδου Σαπφὼ	(Βόλος)
Κρασσὰς Ἰωάννης	(Πειραιεύς)
Χατζηδάκης Νικόλαος	(Ἅγ. Νικόλαος)
Τραγουστὴς Κωνστ.	(Ἀθῆναι)
Ἰωαννίδης Σωκράτης	» »
Ἀβδῆ Ἐρασμία	(Ἀγρίνιον)
Καρακίτσος Δημήτριος	(Βόλος)
Κουρεμέντζας Ἀθανάσιος	(Ἀθῆναι)
Παπαδάκης Ἐλευθέριος	» »

ΕΛΕΓΚΤΑΙ

Κουμαριανὸς Κωνστ.	
Μασουρίδης Νικόλαος	

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ

ΤΑΚΤΙΚΟΙ

Καραπάνος Γεώργιος	(Ἀθῆναι)
Διλιντᾶς Σπῦρος	» »
Ἰωαννίδης Σωκράτης	» »
Τραγουστὴς Κωνστ.	» »
Κόμης Γεώργιος	» »
Σταματελάκης Διονύσιος	» »
Κρασσὰς Ἰωάννης	(Πειραιεύς)

ΑΝΑΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΙ

Βολουδάκης Δημήτριος	(Ἀθῆναι)
Λάππας Χρῆστος	» »
Καριανάκης Γρηγόριος	(Ἅγ. Νικολ.)
Βλάσσης Δημήτριος	(Ἀθῆναι)
Χρυσάγης Νικόλαος	» »
Σπιταδάκης Γεώργιος	(Ρέθυμνον)
Τσάτσος Σπῦρος	(Ἀθῆναι)

Η ΛΥΣΙΣ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ

Η ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΑΡΜΟΔΙΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Παραθέτομεν ὁλόκληρον τὸ κείμενον τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Θηβαίου ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου περὶ τοῦ Ταμείου Συντάξεων. Τὸ κείμενον τοῦ ψηφισθέντος Νόμου ἐδημοσιεύσαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον τῆς «Τραπεζιτικῆς».

Ἐπὶ τοῦ σχεδίου νόμου «περὶ οἰκονομικῆς ἐνισχύσεως τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν (πρώην Ἐθνικῆς).

Πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Ἑλλήνων

Τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης λειτουργεῖ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1867. Τὸ Ταμεῖον τοῦτο ἐν ἔτει 1928, ὅτε ἱδρύθη ἡ Τράπεζα Ἑλλάδος περιέλαβεν εἰς ἐνιαίαν ἀσφάλισιν τὸ προσωπικὸν τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ Ἑλλάδος, δυνάμει τῆς ἀπὸ 10 Μαΐου 1928 συμφωνίας μεταξὺ τῶν Διοικήσεων τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἑλλάδος καὶ ἐν συνεχείᾳ τοῦ Νόμου 3483 τῆς 12 Ἀπριλίου 1928, κυρώσαντος τὴν ἀπὸ 23 Φεβρουαρίου 1928 σύμβασιν μεταξὺ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἡ ἐνιαία αὕτη ἀσφάλισις διετηρήθη μέχρι 1ης Ὀκτωβρίου 1953, ὁπότε τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς, Κτηματικῆς καὶ Ἑλλάδος διεχωρίσθη δυνάμει τοῦ Ν. Διατάγματος 2626)1953, εἰς δύο αὐτοτελεῖς Ὀργανισμούς, τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν (πρώην) Ἐθνικῆς καὶ τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Προσωπικοῦ τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος καὶ Κτηματικῆς.

Ὁ ἐκ μονομεροῦς πρωτοβουλίας καὶ παρὰ τὰς ἐντόνους διαμαρτυρίας τῆς ἑτέρας πλευρᾶς, διαχωρισμὸς οὗτος ὑπῆρξεν ἀποτέλεσμα τῶν οἰκονομικῶν δυσχερειῶν τοῦ Ταμείου αἵτινες κατέστησαν τὰ μάλα σοβαραὶ διὰ τῆς προελθούσης ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν ἀπολύσεως μεγάλου ἀριθμοῦ ὑπαλλήλων τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης καὶ τῆς προώρου συνταξιοδοτήσεως αὐτῶν ὑπὸ τοῦ ἐν λόγῳ Ταμείου, χωρὶς νὰ ληφθῇ πρόνοια διὰ τὴν ἀντιστάθμισιν τῶν ἀπροβλέπτως δημιουργηθέντων βαρῶν.

Καὶ ναὶ μὲν δὲν ἀπέλιπεν ἡ ἀναγνώρισις τόσον ἐκ μέρους τοῦ Δημοσίου ὅσον καὶ ἐκ μέρους τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, τῆς ἀνάγκης ἐπανορθώσεως τῆς προσγενομένης εἰς βάρος τοῦ Ταμείου Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἐθνικῆς Τραπέζης ἀδικίας, τὴν ἀναγνώρισιν ὅμως ταύτην οὐδὲν ἠκολούθησε μέχρι τοῦδε θετικὸν μέτρον.

Τὴν δημιουργηθεῖσαν ἐκκρεμότητα, ἡ ὁποία κρατεῖ εἰς ἀγωνίαν μίαν πολυάριθμον τάξιν συνταξιούχων καὶ ἡ ὁποία συγχρόνως, τὸ μὲν ἀφαιρεῖ τὴν ἡσυχίαν τῆς ἀσφαλίσεως ἀπὸ τὸ ἐν ἐνεργείᾳ προσωπικὸν τῆς τέως Ἐθνικῆς Τραπέζης, τὸ δὲ προκαλεῖ ἀβεβαιότητα εἰς τὰς ὑποχρεώσεις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν καὶ πρὸς τὰ Ταμεῖα Συντάξεων τοῦ προσωπικοῦ τῶν δύο συγχωνευθεισῶν Τραπεζῶν, ἔρχεται νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸ παρὸν σχέδιον Νόμου, τὸ ὁποῖον ὑπηγόρευσε ρεαλιστικὴ ἀντίληψις καὶ ἠθικὴ ἐπιταγή, οὗτινος τὰς διατάξεις ἐκθέτομεν κατωτέρω ἐν γενικαῖς γραμμαῖς :

1. Ἐν ἄρθρῳ 1 καθιεροῦται ἡ ὑποχρέωσις τῶν Τραπεζῶν Ἑλλάδος, Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν καὶ Ἐθνικῆς Κτηματικῆς, ὅπως ἐνισχύσουν δι' εἰσφορῶν τὸ Ταμεῖον Συντάξεων Τραπεζῶν (πρώην) Ἐθνικῆς καὶ προσδιορίζονται διὰ τὴν πρώτην διετίαν ἡ συνολικὴ εἰσφορὰ ἑκάστης τῶν ἄνω Τραπεζῶν, αἵτινες καὶ τυγχάνουν καταβλητέαι ἅμα τῇ δημοσιεύσει τοῦ παρόντος. Ἐν τῷ ἄρθρῳ τούτῳ ὁρίζονται ἐπίσης τὰ τῆς κατανομῆς τῶν ἐτησίων εἰσφορῶν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν μεταξὺ τῶν Ταμείων Συντάξεων αὐτῆς, ὡς ἐπίσης παρέχεται καὶ εἰς τὴν Τράπεζαν ταύτην ἡ εὐχαίρεια ὅπως κατανείμῃ τὴν ἐκ τῆς πρώτης εἰσφορᾶς δαπάνην αὐτῆς εἰς πλείονας διαχειριστικὰς χρήσεις.

II. Ἐν ἄρθρῳ 2 προβλέπεται, περαιτέρω, ὅπως ἀνὰ διετίαν ὁρίζεται ἡ ἐτησία εἰσφορὰ ἑκάστης τῶν ὡς ἄνω τριῶν Τραπεζῶν πρὸς τὸ περὶ οὗ πρόκειται Ταμεῖον.

III. Ἐν ἄρθρῳ 3 προβλέπεται ἡ ἐπιστροφὴ εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος ὑπὸ τοῦ ὡς ἄνω Ταμείου τῶν παρ' αὐτῆς εἰς τοῦτο καταβληθησομένων εἰσφορῶν αὐτῆς ἐκ τυχὸν πλεονασμάτων τούτου.

Πιστεύομεν, ὅτι διὰ προτεινομένου σχεδίου Νόμου τίθεται ἐπὶ ὀρθῆς βάσεως τὸ προκῦψαν ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζῶν Ἐθνικῆς καὶ Ἀθηνῶν ζήτημα συνταξιοδοτήσεως τοῦ ἀπολυθέντος προσωπικοῦ, διότι ἐνῷ, μέχρι τοῦδε, τὸ προσωπικὸν τοῦτο ὑφίστατο ὅλως ἀδίκως καὶ ἐξ ὁλοκλήρου τὰς συνεπείας τῆς συγχωνεύσεως τῶν Τραπεζῶν καὶ τοῦ διαχωρισμοῦ τῶν συνταξιοδοτικῶν τῶν Ταμείων, ἤδη καλοῦνται εἰς σύμμετρον ἀνάληψιν βαρῶν οἱ ὑπὲρ ὧν ἀπέβησαν καθ' οἱονδήποτε τρόπον τὰ ρηθέντα μέτρα.

Εἰς ταῦτα σκοπεῖ τὸ συνυποβαλλόμενον σχέδιον Νόμου, ὅπερ παρακαλοῦμεν, ὅπως περιβάλητε διὰ τῆς ὑμετέρας ψήφου.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 20 Δ)βρίου 1957
Ὁ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν
Ὑπουργὸς
ΧΡ. ΘΗΒΑΙΟΣ
Βουλευτὴς Ἀθηνῶν

ΤΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΗΣ ΛΕΣΧΗΣ

ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟΙ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΕΙΣ

Ἡ ἐκδηλωθεῖσα ἐσχάτως ἀνησυχία ἐνίων συναδέλφων, ὅσον ἀφορᾷ τὴν παραχώρησιν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ἑστιατορίου τῆς Λέσχης εἰς ἐπιχειρηματίαν, ὑπῆρξε, κατὰ τὴν γνώμην μας, τελείως ἀψυχολόγητος. Ἡ ἀνησυχία αὕτη θὰ ἦτο κάπως δικαιολογημένη ἐὰν ἀγνοοῦσαν οἱ συνάδελφοι οὗτοι τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ ἐν γένει ἐκμετάλλευσις τοῦ ἑστιατορίου κατὰ τὴν χρῆσιν 1956 ἀνῆλθεν εἰς τὰ κάτωθι ἀναλυόμενα ποσὰ (Καθαρὰ Ζημία)) :

1) Μισθὸς προσωπικοῦ Ἑστιατορίου μετὰ δώρων δραχ. 129.397.50.

2) Εἰσφοραὶ ὑπὲρ Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων δρχ. 20.500.

3) Διαφορὰ προκύψασα μεταξὺ εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν δραχ. 45.000.

Σύνολον δραχ. 194.897.50.

Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν τῆς ζημίας ἀπερρόφησε περίπου τὰ 22 % τοῦ συνόλου τῶν ἐκ δρχ. 830.806 ἐσόδων τοῦ Συλλόγου. Ὡς εἶναι φυσικὸν τὸ ἀνωτέρω ποσοστὸν τῆς ζημίας θὰ ηὐξάνετο ἔτι περισσότερον κατὰ τὴν χρῆσιν 1957, δεδομένου ὅτι τὰ ἔσοδα τοῦ Συλλόγου εἶναι μικρότερα, λόγῳ τῆς ἐν τῷ μεταξὺ μειώσεως τῆς εἰσφορᾶς.

Ὑπὸ τὰς ἀνωτέρω προϋποθέσεις ὑπῆρξε πρᾶξις σωφροσύνης ἡ μετάθεσις τῶν ἀνωτέρω οἰκονομικῶν βαρῶν ἀπὸ τοὺς ὤμους τοῦ Συλλόγου εἰς τοὺς ὤμους τοῦ ἐπιχειρηματίου, ὑπὸ τὴν αὐστηρὰν προϋπόθεσιν ὅτι ὁ Σύλλογος διὰ τῶν ἐντεταλμένων ὀργάνων του θὰ παρακολουθῇ καὶ ἐλέγχῃ τὸν ἐπιχειρηματίαν, ὡς ἔχει τὸ πρὸς τοῦτο ἐκ τῆς ὑπογραφείσης συμβάσεως δικαίωμα, ὅσον ἀφορᾷ τὰς τιμὰς τῶν φαγητῶν καὶ τὴν ποσότητα τῶν μερίδων. Ἡ λύσις ἥτις ἐδόθη πιστεύομεν ὅτι ὑπῆρξεν ἡ πρέπουσα καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ Συλλόγου, ἀλλὰ καὶ πρὸς τὸ συμφέρον τῶν ἑστιαζομένων, οἵτινες ἑστιάζονται ἤδη ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς, ὡς καὶ πρότερον, οἰκονομικοὺς ὅρους, ἀλλὰ συνάμα καὶ μὲ μεγαλυτέρας ποικιλίας φαγητά. Εἶναι δὲ χαρακτηριστικὸν ὅτι καὶ οἱ πολέμιοι τῆς ἀναθέσεως τοῦ Ἑστιατορίου εἰς ἐπιχειρηματίαν ἤρχισαν πλέον νὰ μεταστρέφωνται ὑπὲρ τῆς δοθείσης λύσεως.

ΤΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΩΝ ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΩΝ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κατὰ τὰς ἀρχαιρεσίας τοῦ Συλλόγου Ὑπαλλήλων Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπλειοψήφησε τὸ ψηφοδέλτιον τοῦ κ. Ἀλευρᾶ, λαβὸν ψήφους 1716 ἔναντι 1.317 ἃς ἔλαβεν τὸ ὑπὸ τὸν κ. Δασκαλάκην ψηφοδέλτιον.

Συγχαίρομεν ἐγκαρδίως τὸν κ. Ἀλευρᾶ καὶ τοὺς συνεργάτας του, εὐχόμενοι εὐόδωσιν τοῦ ἔργου των.

ΠΡΟΣΟΧΗ
ΕΙΣ ΤΑΣ
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Ὅταν γίνεται διαγραφὴ ὑποψηφίων δὲν πρέπει νὰ ἀντικαθίστανται ὑποψήφιοι σύμβουλοι τῶν κέντρων διὰ συμβούλων τῶν ἐπαρχιῶν καὶ τἀνάπαλιν, διότι ψηφοδέλτια περιέχοντα περισσοτέρους τῶν 7 συμβούλων τοῦ Κέντρου ἢ περισσοτέρους τῶν ἐπαρχιακῶν συμβούλων εἶναι ΑΚΥΡΑ.